

Joie™

birth to 22kg/(birth - 48 months)

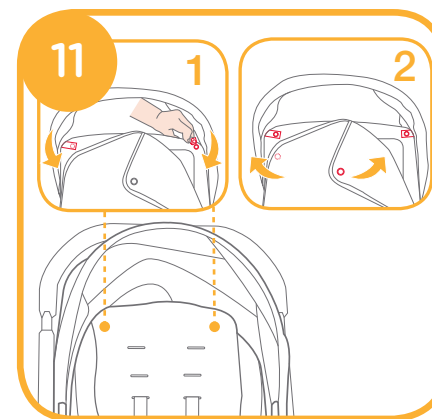
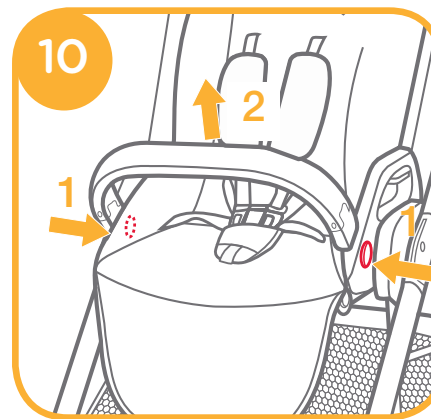
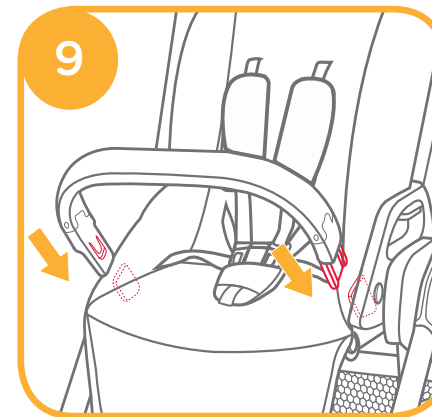
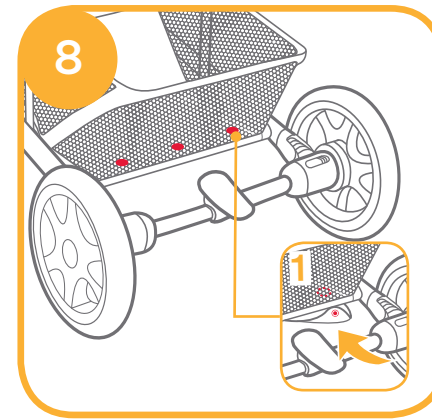
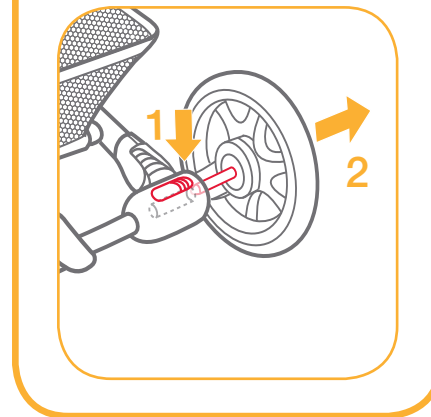
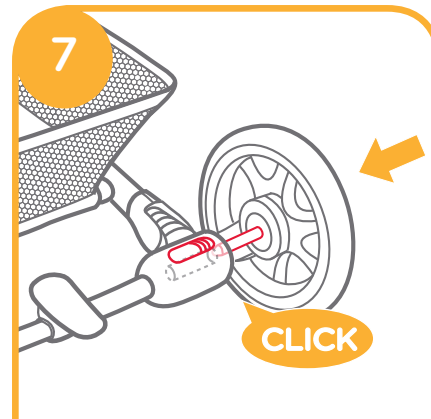
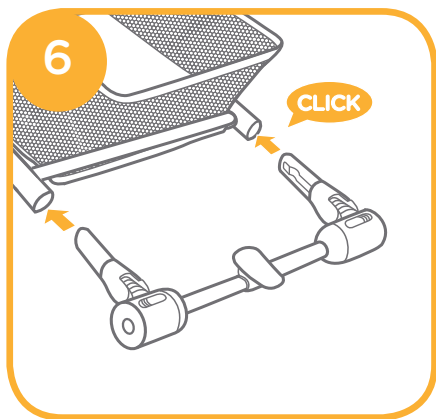
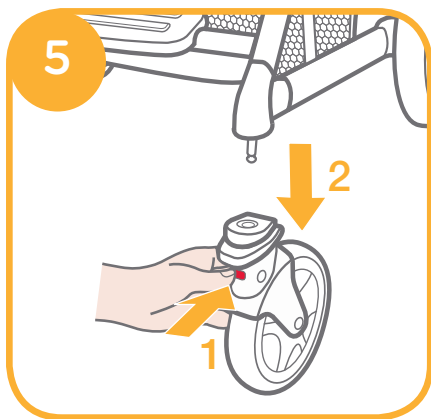
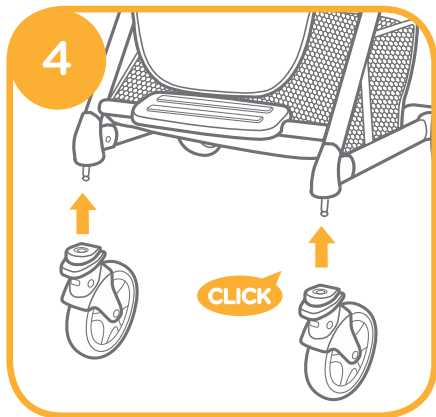
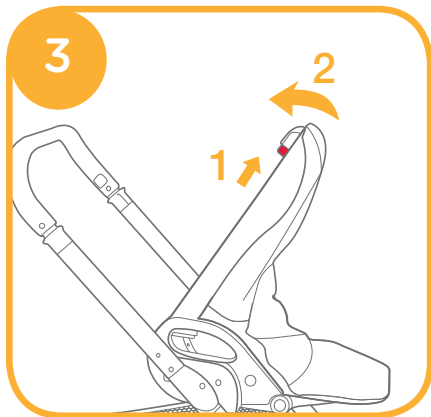
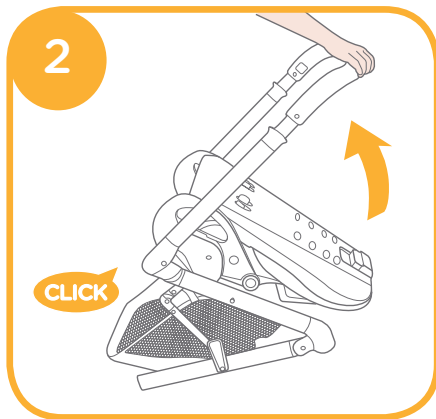
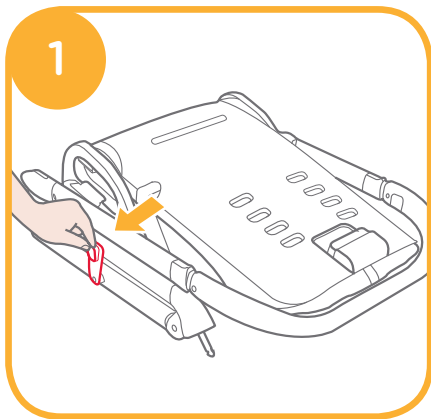
chrome™

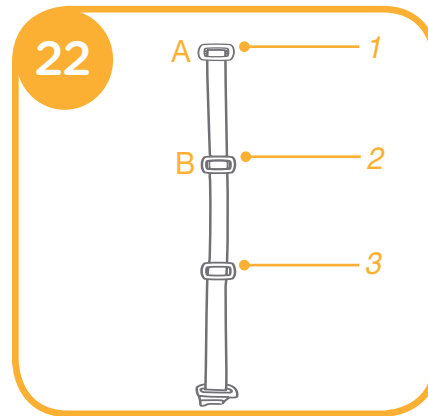
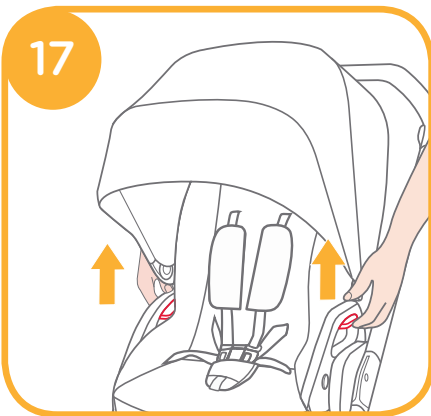
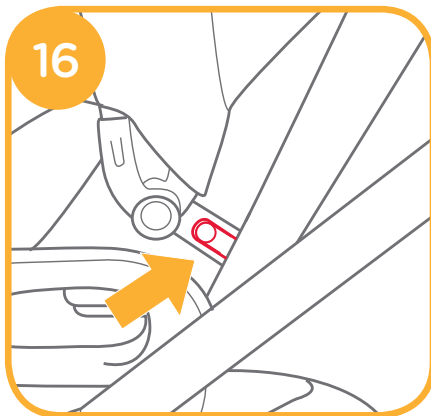
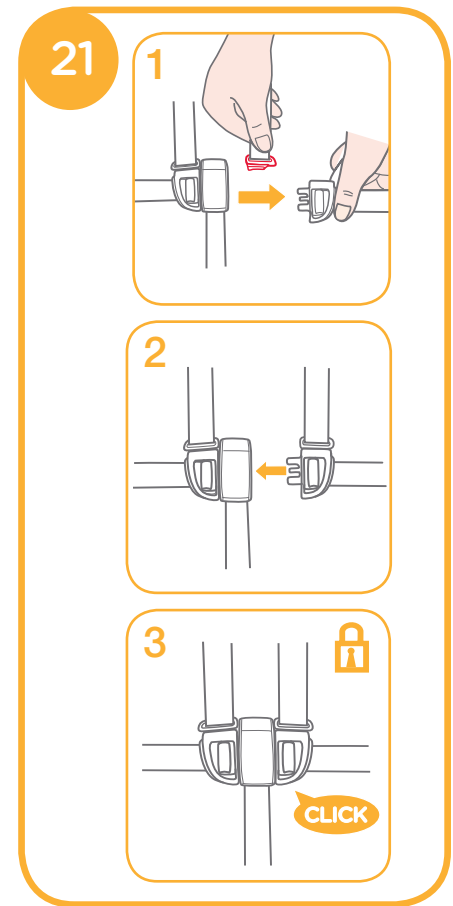
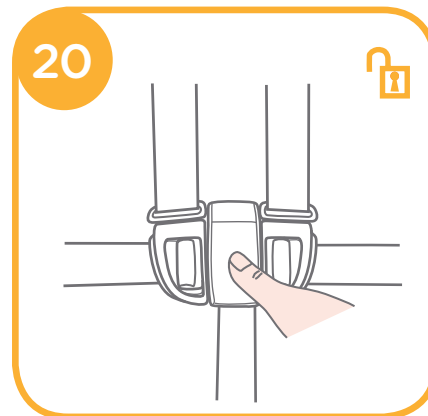
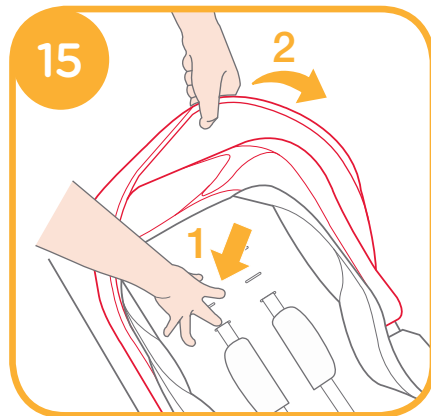
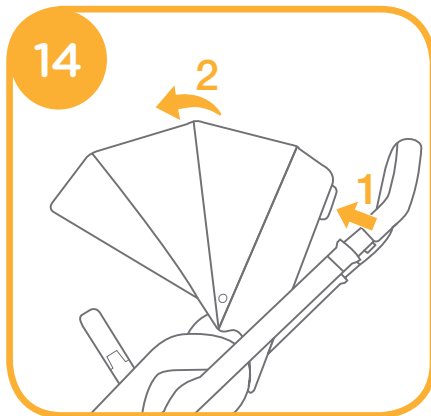
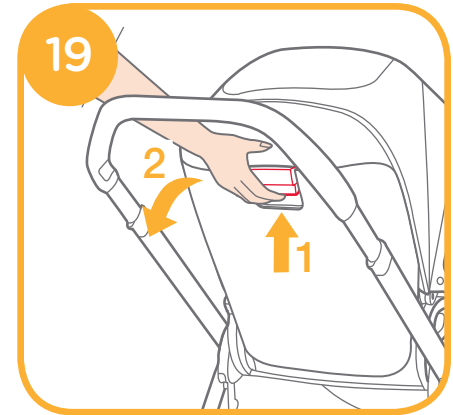
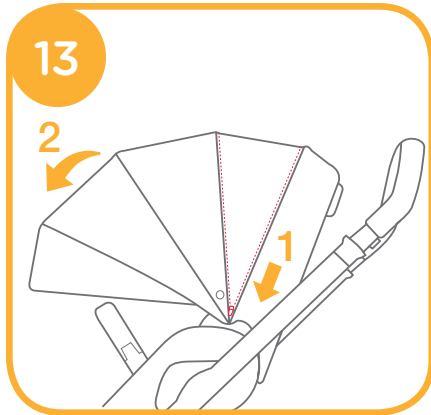
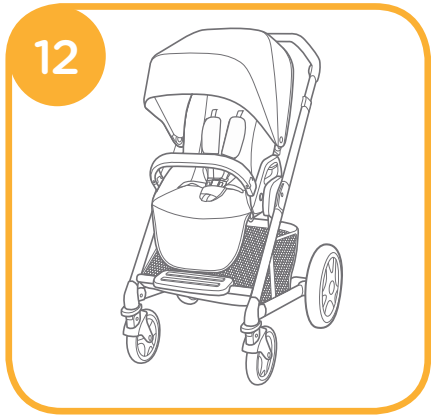
stroller

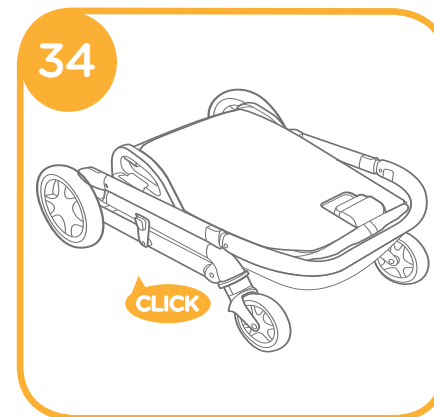
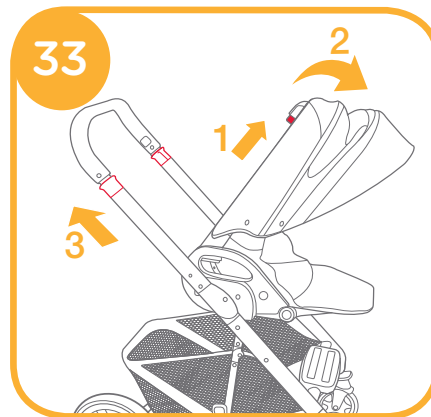
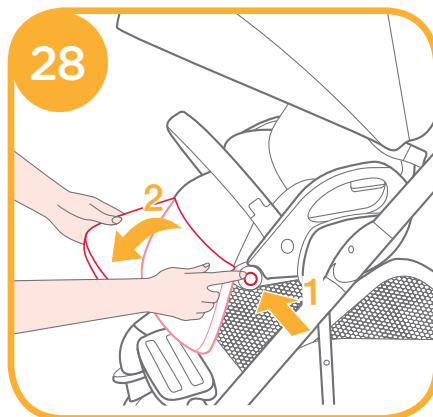
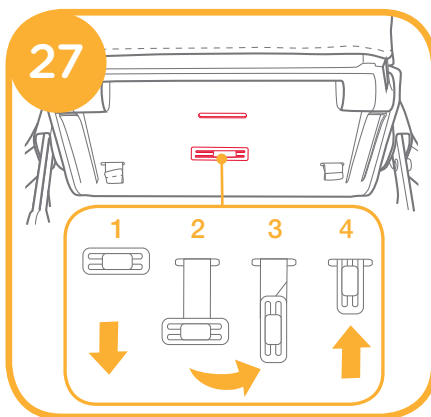
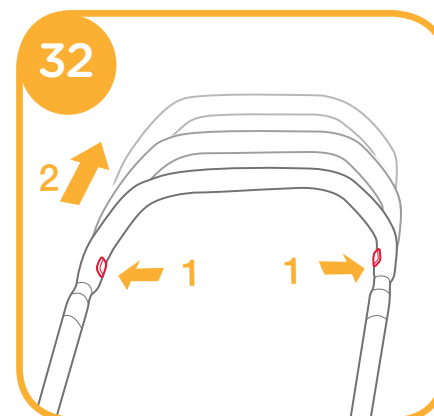
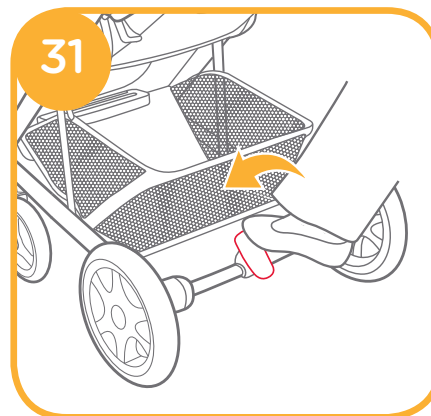
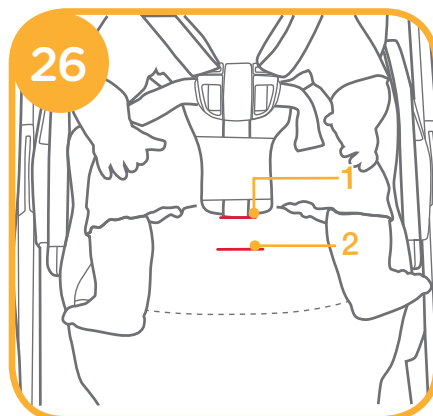
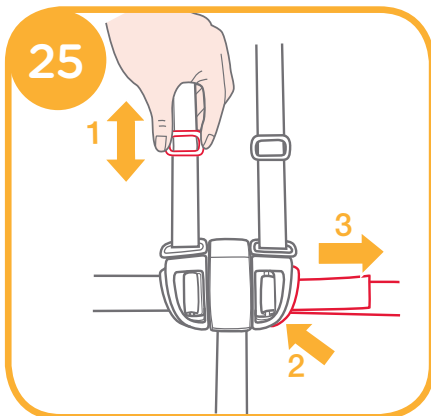
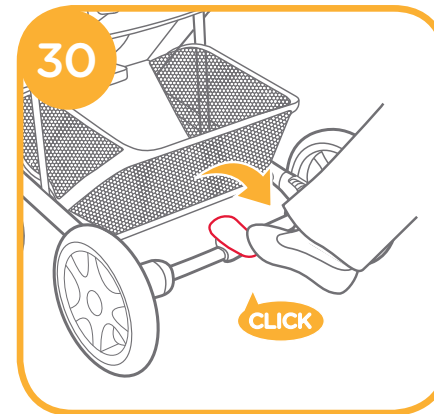
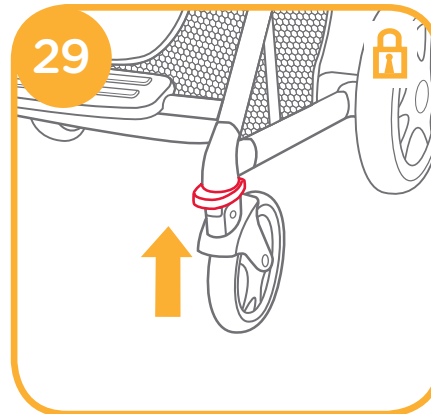
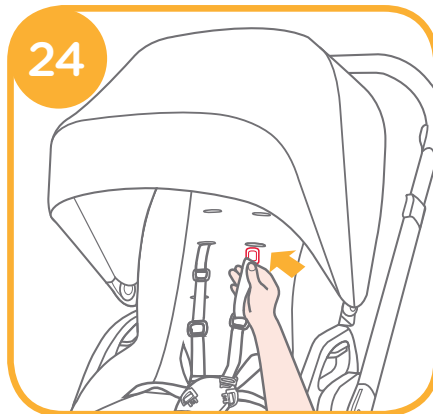
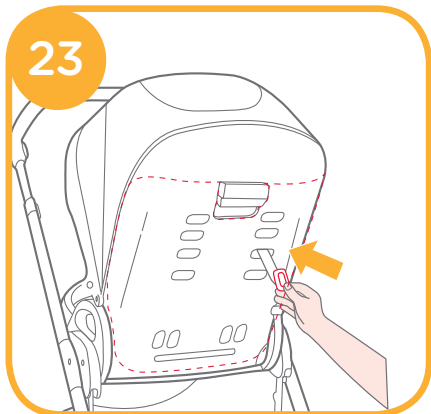
- GB Instruction Manual
- PT Manual de Instruções
- ES Manual de instrucciones
- FR Mode d'emploi
- DE Bedienungsanleitung
- NL Handleiding
- IT Manuale di istruzioni
- TR Kullanma kalvuzu
- KO 사용설명서
- EL Εγχειρίδιο Οδηγιών
- DA Brugsvejledning
- AR دليل التعليمات



# IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

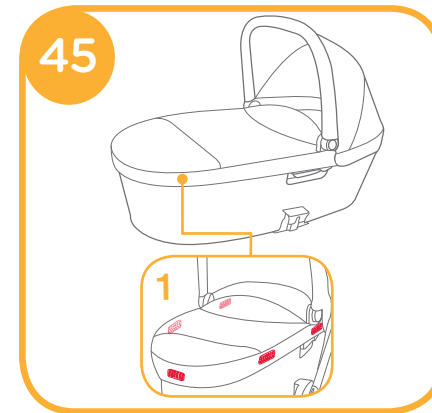
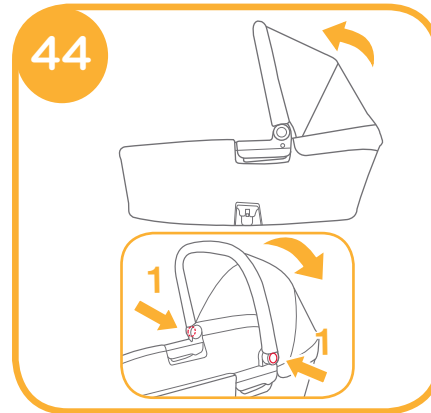
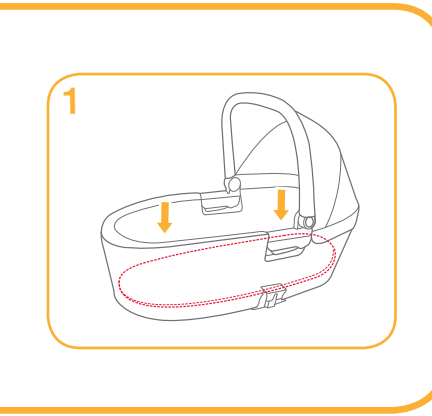
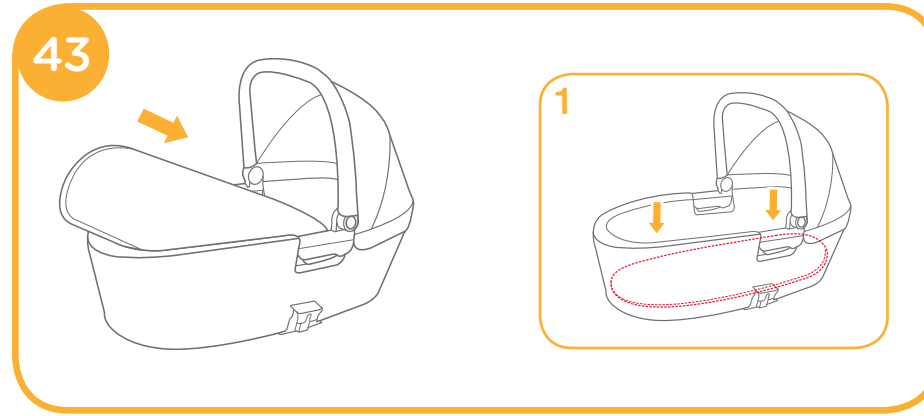
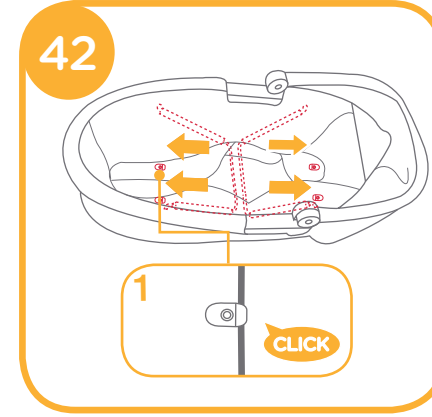
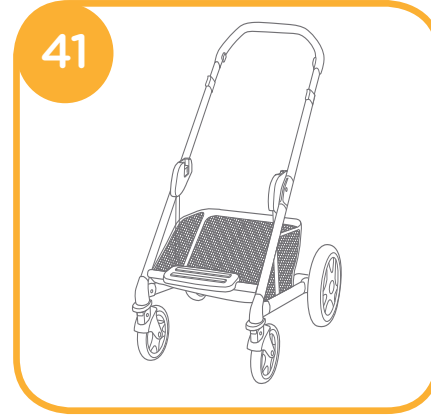
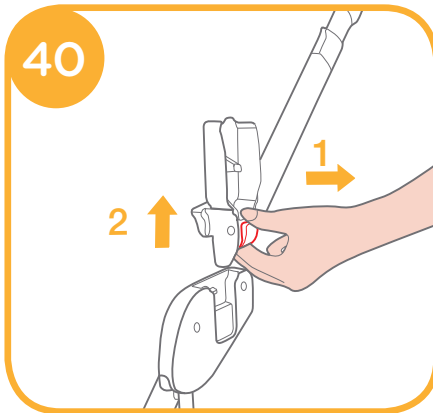
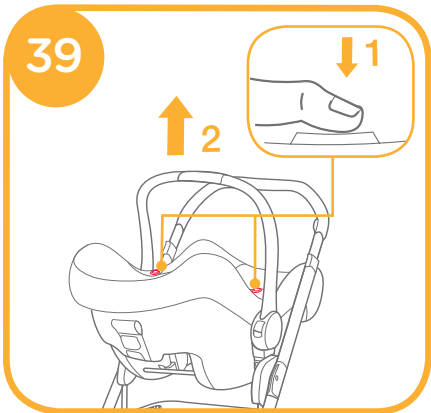
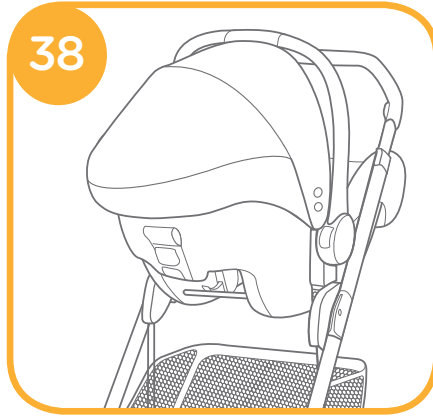
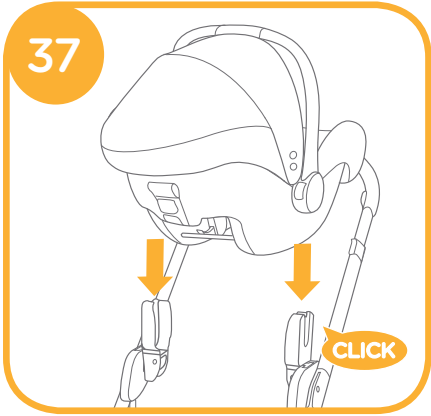
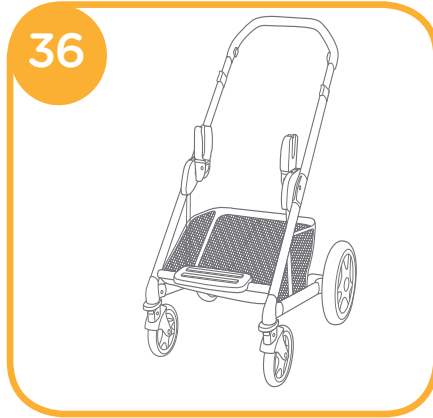
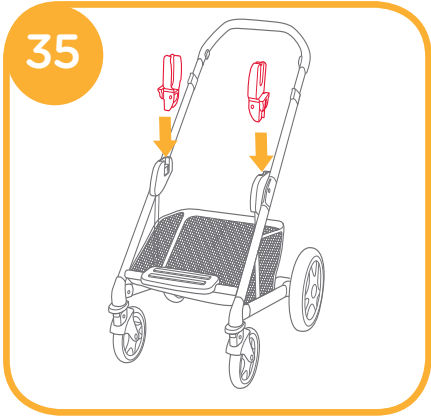


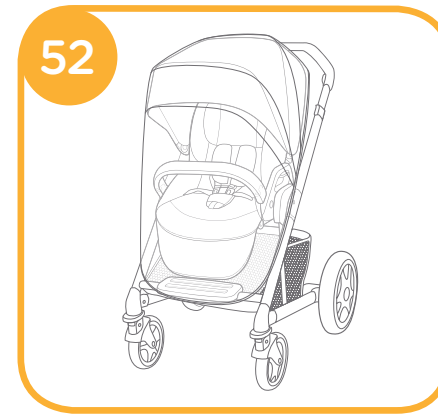
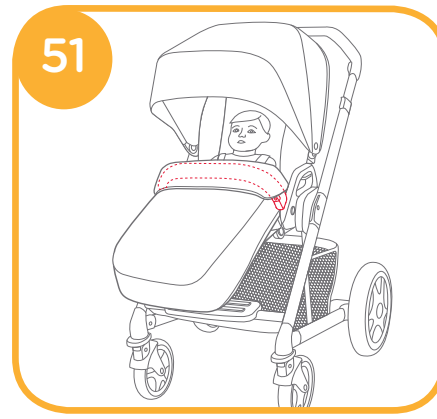
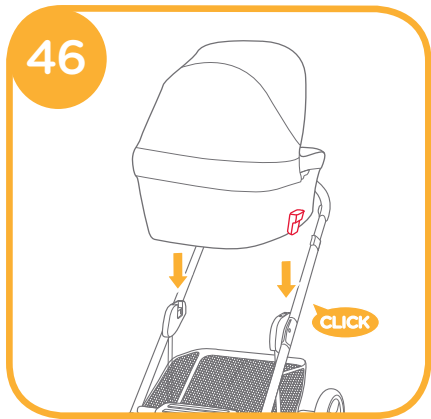




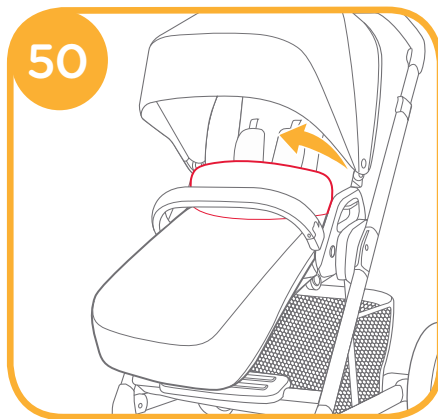
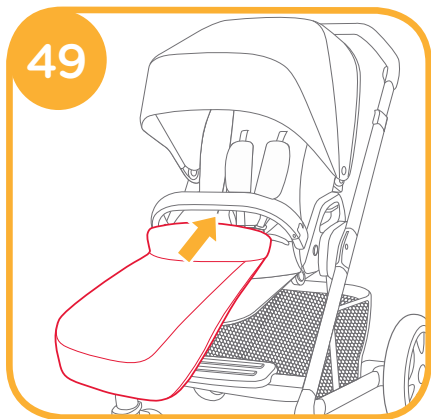
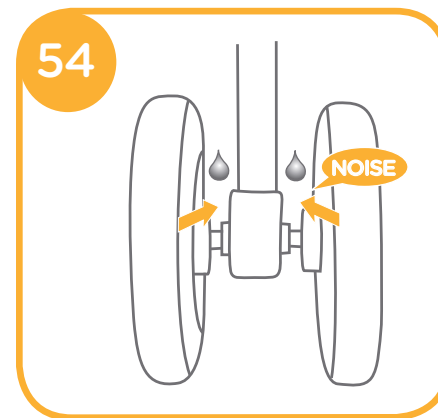
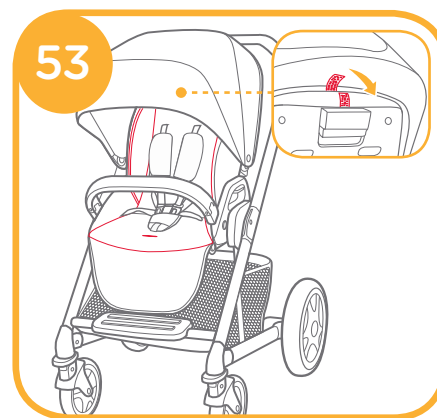
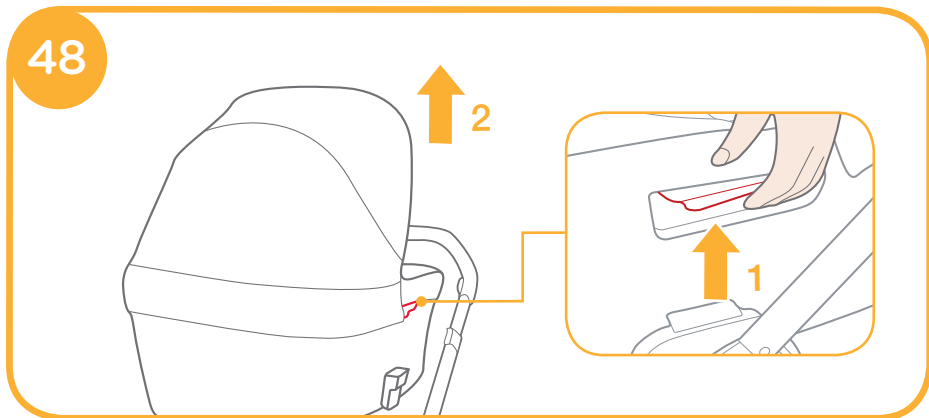
# Accessories (May not be included in purchase)

Accessories may be sold separately or may not be available depending on region.





### Care and Maintenance



Congratulations on becoming part of the Joie family! We are so excited to be part of your journey with your little one. While traveling with the Joie chrome™, you are using a high quality, fully certified stroller, approved to European safety standards EN 1888-2:2018 and can be used with Joie Chrome carry cot which approved to EN 1466:2014/AC:2015. This product is suitable for use with children weighing under 22kg. Please carefully read this manual and follow each step to ensure a comfortable ride and best protection for your child.

**IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

Visit us at [joiebaby.com](http://joiebaby.com) to download manuals and see more exciting Joie products!

**Contents**

Figures	1-10
WARNING	13
<b>Stroller Assembly</b>	<b>14</b>
Open Stroller	14
Assemble Front Wheels	14
Assemble Rear Wheels	14
Assemble Armbar	15
Assemble Hood	15
<b>Stroller Operation</b>	<b>15</b>
Use Hood	15
Switch Seat	15
Adjust Recline	15
Use Buckle	15
Use Shoulder & Waist Harnesses	16
Use Crotch Harness	16
Adjust Calf Support	16
Use Front Swivel Lock	16
Use Brake	17
Adjust Handle	17
Fold Stroller	17
Use Accessories	17
Care and Maintenance	19

**Emergency**

In case of emergency or accident, it is most important to have your child taken care of with first aid and medical treatment immediately.

**Product Information**

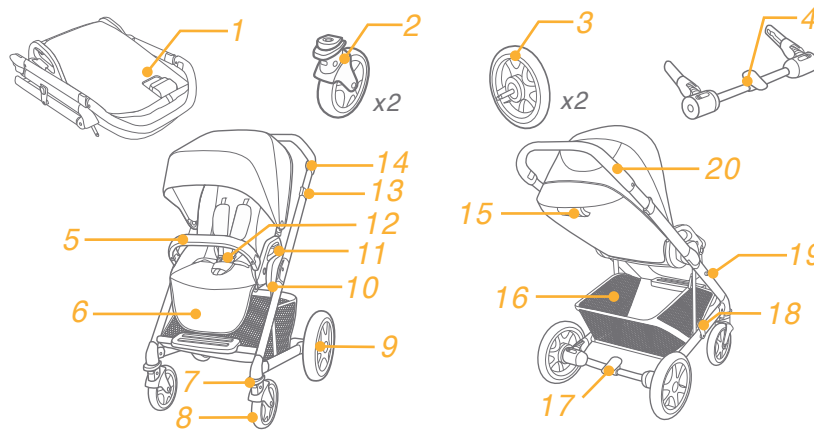
Read all the instructions in this manual before using this product. If you have any further questions, please consult the retailer. Some features may vary depending on model.

Product	Chrome Stroller
Suitable for	Child weighing under 22kg (birth - 48 months)
Materials	Plastics, metal, fabrics
Patent No.	Patents pending
Made in	China
Brand Name	Joie
Website	<a href="http://www.joiebaby.com">www.joiebaby.com</a>
Manufacturer	Allison Baby UK Ltd

**Parts List**

Make sure all parts are available before assembly. If any part is missing, please contact local retailer. No tools are required for assembly.

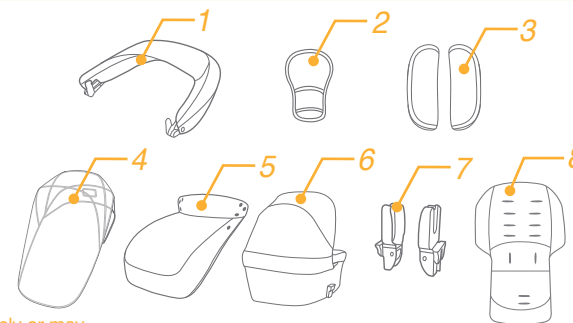
- |                     |                        |                             |                        |
|---------------------|------------------------|-----------------------------|------------------------|
| 1 Stroller Frame    | 7 Swivel Lock          | 13 Folding Button           | 18 Storage Latch       |
| 2 Front Wheel ( X2) | 8 Front Wheel          | 14 Handle Adjustment Button | 19 Storage Latch Mount |
| 3 Rear Wheel ( X2)  | 9 Rear Wheel           | 15 Recline Handle           | 20 Handle              |
| 4 Brake Assembly    | 10 Seat Mount          | 16 Storage Basket           |                        |
| 5 Armbar            | 11 Seat Release Button | 17 Brake Lever              |                        |
| 6 Calf Support      | 12 Buckle              |                             |                        |



**Accessories**

(May not be included)

- |              |                            |                              |
|--------------|----------------------------|------------------------------|
| 1 Hood       | 2 Crotch Harness Pad Cover | 3 Shoulder Harness Pad Cover |
| 4 Rain Cover | 5 Footmuff Apron           | 6 Carry Cot                  |
| 7 Adapter    | 8 Seat Liner               |                              |



Accessories may be sold separately or may not be available depending on region.

## WARNING

- ! WARNING Always use the restraint system. It is suggested that the shoulder harnesses be used as well.
- ! WARNING Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- ! WARNING Do not let the child play with this product.
- ! WARNING Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- ! Adult assembly required.
- ! Use the stroller with a child weighing less than 22kg. It will cause damage to the stroller with an unfitted child.
- ! To prevent a hazardous, unstable condition, do not place more than 4.5kg in the storage basket.
- ! WARNING Never leave the child unattended. Always keep child in view while in stroller.
- ! Use the stroller with only one child at a time. Never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle or hood.
- ! Overloading, folding incorrectly, or using component parts from other manufacturers may cause the stroller to be damaged, broken or unsafe. Please read the instruction manual carefully.
- ! Never use it along with component parts from other manufacturers.
- ! Please read all the instructions in the manual before using the product. Please save instruction manual for future use. Failure to follow these warnings and instructions may result in serious injury or death.
- ! Safety belts and restraint systems must be used correctly.
- ! To avoid serious injury from falling or sliding out, always use seat belt.
- ! Make sure your child's body is clear from the moving parts when adjusting the stroller.
- ! Child may slip into leg openings and be strangled if the harness is not used.
- ! Never use stroller on stairs or escalators.
- ! Keep away from high temperature objects, liquids, and electronics.
- ! Never allow your child to stand on the stroller or sit in the stroller with head toward front of stroller.
- ! Never place the stroller on roads, slopes or dangerous areas.
- ! Do make sure all mechanisms are fixed before using the stroller.
- ! To avoid strangulation, DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.
- ! To prevent tipping DO NOT put anything on the handle.
- ! DO NOT lift stroller while child is in stroller.
- ! DO NOT use storage basket as a child carrier.
- ! To prevent tipping, never let child climb the stroller. Always lift the child in and out of the stroller.
- ! WARNING To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- ! Be sure the stroller is fully open or folded before allowing child near the stroller.
- ! To ensure your child's safety, please make sure all parts are assembled and fastened properly before using the stroller.
- ! To avoid strangulation, do make sure your child is clear from the hood.

- ! Always engage the brakes when parking the stroller.
- ! Discontinue using stroller if it is damaged or broken.
- ! Stroller to be used only at walking speed. This product is not intended for use while jogging.
- ! To avoid suffocation, remove plastic bag and packaging materials before using this product. The plastic bag and packaging materials should then be kept away from babies and children.
- ! This product is not suitable for running or skating.
- ! Pushchair designed to be used from birth shall recommend the use of the most reclined position for new born babies.
- ! The parking device shall be engaged when placing and removing children.
- ! Carry cot is only suitable for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9kg.
- ! Do not let other children play unattended near the carry cot.
- ! Carry cot is NOT to be used for long term sleeping.
- ! DO NOT use or add any mattress other than the one supplied with the carry cot.
- ! For child restraints used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.
- ! Please make sure that the head of the child in the carry cot should never be lower than the body of the child.
- ! Please make sure that the handle is in the correct position of use before carrying or lifting.
- ! The handles and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear.
- ! Any load attached to the handle and /or on the back of the backrest and /or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.
- ! Never use accessories, parts or components not produced or approved by the manufacturer.

## Stroller Assembly

Please read all the instructions in this manual before assembling and using this product.

### Open Stroller

Separate storage latch from storage latch mount **1**, and then lift the handle upwards **2**, a click sound means the stroller is open completely. Press the recline handle on the back of backrest to rotate the backrest to vertical position. **3**

- ! Check that the stroller is completely open before continuing.

### Assemble Front Wheels

Assemble front wheels to front legs. Check that wheels are securely attached by pulling on wheel assemblies. **4**  
To disassemble front wheel, detach front wheel from front leg **5** - **2** while pressing the release button. **5** - **1**

### Assemble Rear Wheels

Assemble brake assembly to rear legs **6**, assemble rear wheels to brake assembly **7**. Pull the basket tube backward and wrap the connecting tube of rear legs with the flap of the storage basket, and then snap the three buttons **8** - **1**.



! Check that wheels are securely attached by pulling on wheel assemblies.

To disassemble rear wheel, detach rear wheel from rear wheel mount **7 - 2** while pressing the release button. **7 - 1**

## Assemble Armbar

Align the armbar ends with the armbar mounts, and then insert to lock. **9**

To disassemble armbar, press armbar release button **10 - 1**, and then pull out the armbar. **10 - 2**

## Assemble Hood

To assemble hood, insert clips into mount, then attach 2 pairs of buttons. **11**

- i. Engage the hood webbing with recline buttons first. **11 - 1**
- ii. Then engage the softgood with hood webbing and buttons. **11 - 2**

The completely assembled stroller is shown as **12**

# Stroller Operation

## Use Hood

Open the zipper, then push the hood forwards to open the hood. **13**

! Please adjust the backrest to upright position before opening the hood if it is convenient. **14**

! Please press the backrest before opening the hood if it is not convenient to adjust the backrest to upright position. **15**

To fold the hood, pull hood toward back.

To remove hood, detach clips from mount while pressing the fixing tab **16**, then detach 2 pairs of buttons (used to attach the hood fabric to the seat) now lift of the hood. **11**

! Once fitted, removing the hood on a regular basis is not recommended.

## Switch Seat

The seat can be switched, which makes mother and child can face to face with each.

Squeeze the seat release buttons while lifting the seat. **17** Turn the seat to reverse direction, and then insert the seat to seat mounts. **18**

## Adjust Recline

There are 5 positions for the backrest.

To recline the backrest, squeeze the adjustment button **19 - 1**, and then adjust the backrest to a desired angle. **19 - 2** To raise the backrest, push up.

! Make sure the recline is set properly for use.

## Use Buckle

### Release Buckle

Press the center button to release the buckle. **20**

### Lock Buckle

Match the waist belt buckle with the shoulder buckle **21 - 1**, and click into the center buckle. **21 - 2**  
A “click” sound means the buckle is locked completely. **21 - 3**

! To avoid serious injury from falling or sliding out, always secure your child with harness.

! Make sure your child is snugly secured. The space between the child and the shoulder harness is about the thickness of one hand.

! Do not cross the shoulder belts. This will cause pressure on child's neck.

## Use Shoulder & Waist Harnesses

! In order to protect your child from falling out, after your child is placed into the seat, check whether the shoulder and waist harnesses are at proper height and length.

- 22 - 1** Shoulder harness anchor A
- 22 - 2** Shoulder harness anchor B
- 22 - 3** Slide adjuster

For larger child, use shoulder harness anchor A and the highest shoulder slots. For smaller child, use shoulder harness anchor B and the lowest shoulder slots.

To adjust the position of the shoulder harness anchor, turn the anchor to be level with the side facing forward. Thread it through the shoulder harness slot from back to front. **23** Rethread it through the slot that is closest to child's shoulder height. **24**

Use slide adjuster to change the harness length. **25 - 1**

Press the button **25 - 2**, while pulling the waist harness to proper length. **25 - 3**

## Use Crotch Harness

There are 2 positions the crotch strap can be adjusted to according to the requirements of the child.

Position 1 Smaller babies use this position **26 - 1**

Position 2 Larger babies use this position **26 - 2**

- i. Pull the crotch harness out and place it to be level. **27 - 1 & 27 - 2**
- ii. Rotate the crotch harness anchor to make the short side forwards, then thread it through the crotch harness slot. **27 - 3 & 27 - 4**
- iii. Rethread it through the slot that is closest to child's crotch from the front of the crotch harness. **25**

## Adjust Calf Support

The calf support has 2 positions.

Raise Calf Support

To raise the calf support, just push it upwards.

Lower Calf Support

Press the adjustment buttons on both sides of the calf support **28 - 1**, and rotate the calf support downwards. **28 - 2**

## Use Front Swivel Lock

Push up the front swivel locks to maintain the moving direction. **29**

**Tip** It is recommended to use swivel locks on uneven surfaces.

## Use Brake

To lock wheels, step the brake lever downwards. [30](#)

To release wheels, just lift the brake lever upwards. [31](#)

**Tip** Always apply brake when stroller is in stopped position.

## Adjust Handle

The handle has 3 positions.

To adjust the height of the handle, pull the handle upward or downward [32](#) - 2 while pressing the handle adjustment button. [32](#) - 1

## Fold Stroller

! Please fold the hood before folding the stroller.

Press the recline handle on the back of backrest to rotate the backrest to horizontal position. [33](#)

Lift the folding button, step the folding pedal downwards, push the stroller forward to fold [33](#).

The storage latch will automatically hook onto the storage mount, then the stroller is folded and locked completely. [34](#)

## Use Accessories

Accessories may be sold separately or may not be available depending on region.

## Use with Joie Child Restraint

When using with Joie child restraint gemm, iGemm, iLevel, i-Snug please refer to the following instructions.

1. To attach adapter, place adapter onto mounts as show [35](#), A "click" sound means the adapter is locked completely. [36](#)
2. To attach child restraint, place child restraint onto adapter as show [37](#), A "click" sound means the child restraint is locked completely. [38](#)
3. To remove child restraint, lift the child restraint upwards [39](#) - 2 while pressing the two stroller fix release buttons A. [39](#) - 1

! If you have any problems about using the stroller and the adapter, please refer to their own instruction manuals.

! To remove adapter, lift the adapter upwards [40](#) - 2 while pressing the two release buttons. [40](#) - 1

! Remove the adapter show as [41](#)

! Please don't fold stroller when attaching the child restraint.

## Use Carry Cot

Carry Cot Assembly

1. Open the wire support on both side of the carry cot [42](#), Then click the wire into the four plastic parts, A "Click" sound means the wire support is secure. [42](#) - 1  
Place the mattress into the carry cot, [43](#) and smooth it down. [43](#) - 1  
! Always use the mattress when using the carry cot.  
! Mattress cover can easily be removed to wash.
2. Adjust carry cot hood  
Open the hood and pull the front end to secure. [44](#)  
Close the hood by pressing the folding buttons on either side. [44](#) - 1

3. Assembly carry cot apron

Place the apron over the carry cot, then attach the 5 pairs of hook and loop fasteners. [45](#) - 1

Carry cot assembled completely as [45](#)

Attach Carry Cot onto Chassis

Align the sides of the carry cot with the adapters on the frame.

Place the carry cot directly down until it clicks into place. [46](#)

A click sound means carry cot assembled completely. [47](#)

! Always remove the adapters before using the carry cot.

! Please don't fold stroller when attaching the carry cot.

Remove Carry Cot

Press release buttons on both side of carry cot [48](#) - 1, and then lift it upwards. [48](#) - 2

## Use Footmuff Apron

The soft footmuff apron can provide your child with a warm and comfortable sleeping environment.

Assemble the footmuff apron by following these steps.

1. Adjust the calf support and backrest to level position and recline position respectively before assembling footmuff apron. [49](#)
2. Cover the calf support with footmuff apron. [50](#)

The assembled footmuff apron is shown as [51](#)

## Use Rain Cover

To assemble the rain cover, place it over the stroller. [52](#)

! Before using the rain cover, to be make sure the seat has been fastened.

! When using the rain cover, please always check its ventilation.

! When not in use, please check that the rain cover has been cleaned and dried before folding.

! Do not fold the stroller after assembling the rain cover.

! Do not place your child into the stroller assembled with rain cover during hot weather.

! To be used under adult supervision. Do not use on a pushchair without a canopy.


## Use Seat Liner

see images [53](#)

## Use Shoulder Harness Pad Cover and Crotch Harness Pad Cover

The shoulder harness pad cover or crotch harness pad cover can be removed from the webbing. Simply reverse these steps to re-assemble shoulder harness and crotch harness pad cover.

## Care and Maintenance

- ! Removable seat pad may be washed in cold water and drip-dried. No bleach.
- ! To clean stroller frame, use only household soap and warm water. No bleach or detergent.
- ! From time to time, check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed.
- ! Excessive exposure to sun or heat could cause fading or warping of parts.
- ! If stroller becomes wet, open hood and allow to dry thoroughly before storing.
- ! If wheels squeak, use a light oil (e.g., Silicon Spray, antirust oil, or sewing machine oil). It is important to get the oil into the axle and wheel assembly. 
- ! When using your stroller at the beach, completely clean your stroller after use to remove sand and salt from mechanisms and wheel assemblies.

# PT Bem-vindo a Joie Joie™

Parabéns para tornar-se parte da família Joie! Estamos muito felizes de participar com você na viagem de sua criança. Enquanto viajar com Joie chrome™ você use um carrinho de crianças de alta qualidade, inteiramente certificado, aprovado pela normas de segurança europeias EN 1888-2:2018 & e pode ser utilizado com a cadeira de auto Joie Chrome que é aprovado com EN 1466:2014/AC:2015. Este produto é adequado para crianças com peso abaixo de 22 kg. Leia atentamente este manual e siga todos os passos para garantir uma viagem confortável e a melhor proteção para a sua criança.

**! Importante - Leia cuidadosamente e guarde para futura referência.**

Visite-nos a [joiebaby.com](http://joiebaby.com) para baixar manuais de instruções e para ver mais produtos maravilhosos Joie!

## Conteúdo

Figuras	1-10
AVISOS	23
<b>Montagem do carrinho</b>	24
Abertura do carrinho	24
Montagem rodas dianteiras	24
Montagem rodas traseiras	25
Montagem da capota	25
Asamblare barã pentru mâini	25
<b>Manobra do carrinho</b>	25
Utilize a capota	25
Ajuste carrinho	25
Ajuste inclinação	25
Uso da fivela	26
Utilização dos cintos para ombro e cintura	26
Ajuste do cinto entrepernas	26
Ajuste suporte para pernas	26
Utilização dispositivo de bloqueio eixo dianteiro	27
Utilização do freio	27
Ajuste da alça	27
Dobramento do carrinho	27
Utilização acessórios	27
Cuidado e Manutenção	29

## Emergências

Em caso de emergência ou acidente, o mais importante é cuidar da sua criança dando os primeiros socorros imediatos e tratamento médico.

## Informações sobre o produto

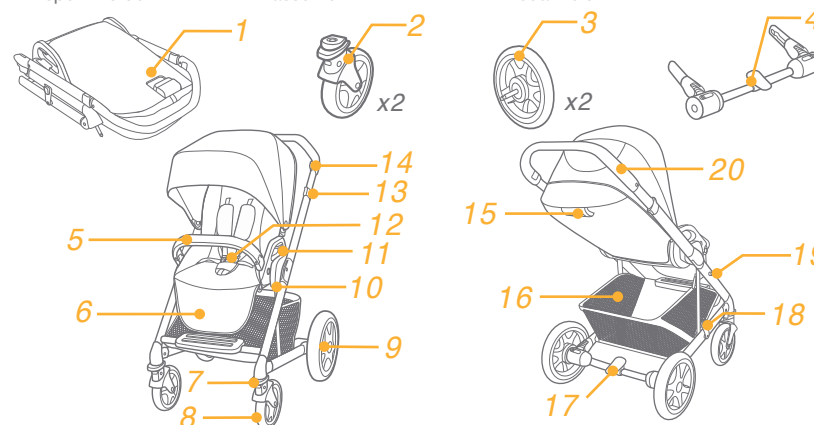
Leia todas as instruções deste manual antes de usar o produto. Se tiver outras perguntas, contacte o seu comerciante. Alguns componentes podem variar segundo o modelo.

Produto	Carrinho para crianças Chrome
Adequado para	Criança com peso máximo até 22 kg (desde o nascimento – 48 meses)
Materiais	Materiais plásticos, metal, tecidos
Patente no	Pendente
Produzido em	China
Nome marca	Joie
Site web	<a href="http://www.joiebaby.com">www.joiebaby.com</a>
Fabricante	Allison Baby UK Ltd

## Lista peças componentes

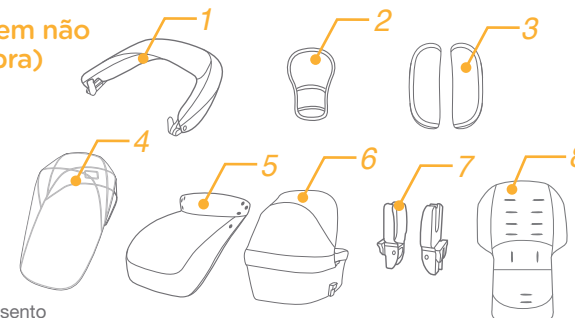
Antes da montagem certifique-se que todas as peças estão disponíveis. Em caso de falta de peças, entre em contato com seu distribuidor local. Não são necessárias ferramentas para a montagem.

1 Quadro carrinho	bloqueio eixo	12 Fivela	18 Fecho
2 Roda dianteira (X2)	8 Roda dianteira	13 Arnês para ombro	armazenamento
3 Roda traseira (X2)	9 Roda traseira	14 Botão para dobrar	19 Dispositivo
4 Conjunto freio	10 Dispositivo de	15 Botão ajuste alça	montagem fecho
5 Barra para os mãos	montagem assento	16 Cesto de	20 Alça
6 Apoio para pés	11 Botão de liberação	armazenamento	
7 Dispositivo de	assento	17 Pedal freio	



## Acessórios (Podem não estar inclusos na compra)

- 1 Capota
- 2 Proteção para entrepernas
- 3 Proteção para ombros
- 4 Capa de chuva
- 5 Cobrir pés
- 6 Mosés
- 7 Adaptador
- 8 Revestimento acolchoado do assento



## AVISOS

- ! AVISO Verifique se todos os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto
- ! Para evitar lesões, assegure-se de que a criança está afastada do produto enquanto o abre e fecha
- ! Não deixe a criança brincar com este produto
- ! Utilize sempre o sistema de retenção
- ! Verifique que a alcofa, o assento reversível ou a cadeira auto estão corretamente encaixados antes de usar o produto
- ! É necessário o montagem por um adulto.
- ! O carrinho é para uma criança com peso inferior a 22 kg. Uma criança com um peso inadequado pode danificar o assento.
- ! Para evitar situações de risco, instáveis, não coloque mais de 4,5 kg na caixa de armazenamento.
- ! ADVERTÊNCIA Nunca deixe a criança sozinha. Sempre que seu filho está no carrinho não deixe-o sem supervisão.
- ! Utilize o carrinho para só uma criança. Nunca coloque malotes, sacos de compras, pacotes ou acessórios sobre a alça ou capota.
- ! Em caso de sobrecarga, o dobramento incorreto ou o uso de elementos constituintes de outros fabricantes, isso pode causar danos, ou prejudicar o carrinho. Leia atentamente o manual de instruções
- ! Nunca use o carrinho com peças de outros fabricantes.
- ! Leia todas as intruções do manual antes de usar o produto. Guarde o manual de instruções para referência futura. A falta de respeito destes avisos e instruções pôde levar a lesões graves ou morte.
- ! Os cintos de segurança e os sistemas de fixação devem ser corretamente usados.
- ! Para evitar ferimentos graves causados por quedas ou deslizamento, use sempre cintos de segurança.
- ! Certifique-se que, ao ajustar o carrinho, a criança não esteja ao lado das parte móveis.
- ! A criança pode deslizar através das aberturas para as pernas e pode ser estrangulado, se os cintos de segurança não são usados.
- ! Nunca use o carrinho nas escadas ou nas escadas rolantes.
- ! Mantenha longe de objetos de alta temperatura, líquidos e aparelhos eletrônicos.
- ! Nunca permita que uma criança levanta-se de pé ou seja sentada com a cabeça orientada para a frente do carrinho.
- ! Nunca deixe o carrinho na rua, em declive ou em áreas de risco.
- ! Certifique-se que todos os mecanismos são fixados antes de usar o carrinho.
- ! Para evitar estrangulamento, NÃO coloque objetos com a cordas ao redor do pescoço da criança, elementos pendentes do produto e não anexe cordas aos brinquedos.
- ! Para evitar capotamento, NÃO coloque nada sobre o cabo.
- ! Não levante o carrinho, quando a criança estiver nele.
- ! NÃO utilize o cesto para carregar a criança.
- ! Para evitar a derrubada, nunca deixe sua acriança a subir no carrinho. Leve sua criança de e no cesto.

- ! Para evitar a prensão dos dedos, avrir e dobrar com cuidado o carrinho.
- ! Certifique-se de que este carrinho está completamente aberto ou dobrado antes de permitir à sua criança aproximar-se do carrinho.
- ! Para garantir a segurança da criança, certifique-se de todas as peças estiverem montadas e fixadas bem antes de usar o carrinho.
- ! Para evitar estrangulamento, certifique-se que a criança não estiver perto da capota.
- ! Quando você parar o carro, sempre ativar os freios.
- ! Pare de usar o carrinho se ele estiver danificado ou quebrado.
- ! O Carrinho pode ser utilizado apenas para velocidade da marcha normal. O produto não é destinado para uso durante a corrida.
- ! Para evitar sufocamento, remova todos os sacos e embalagens de plástico antes de usar o produto. Os sacos e as embalagens em plástico devem ser mantidos longe de bebês e crianças.
- ! Não é conveniente utilizar este produto para correr ou patinar.
- ! O carrinho é projetado para ser usado desde o nascimento, e para os recém-nascidos é recomendada a posição de inclinação máxima.
- ! O dispositivo de estacionamento deve ser activado quando colocar ou retirar a criança do carrinho.
- ! O mosés é adequado só para uma criança que não pode levar-se sem ajuda, rolar-se ou levar-se com a ajuda das mãos ou dos joelhos. O peso máximo da criança: 9 kg
- ! O mosés NÃO deve ser usado para os períodos de sono prolongados.
- ! NÃO acrescente ou utilize outro colchão que aquilo fornecido junto com o mosés.
- ! Para as cadeiras de carro utilizadas junto com o chassis, este veículo não substitui uma cama portátil para crianças ou uma cama. Se seu filho precisa dormir, coloque-o em um carrinho, cama portátil para crianças ou cama adequado.
- ! as alças e a base devem ser inspecionadas regularmente para sinais de dano edesgaste.
- ! Por favor, certifique-se de que a cabeça da criança no carrinho nunca deve fica mais abaixo que o corpo da criança.
- ! Por favor, certifique-se de que a alça está na posição correta de uso antes de carregar ou elevar.
- ! Nunca use acessórios, peças ou componentes não produzidos ou aprovados pelo fabricante.

## Montagem do carrinho

Leia todas as instruções contidas neste manual antes de montar e usar este produto.

### Abertura do carrinho

Separe o fecho de armazenamento do suporte de armazenamento ❶ e leve o cabo acima ❷, um clique significa que o carrinho está completamente aberto. Gire o encosto em posição vertical. ❸

! Antes de continuar, verifique se o carrinho está completamente aberto.

### Montagem das rodas dianteiras

Monte as rodas dianteiras nos suportes dianteiros. Verifique se as rodas são afixadas adequadamente puxando dos conjuntos da roda. ❹

Para desmontar a roda dianteira, separe a roda dianteira do suporte de frente **5 - 2** pressionando para a fora os elementos de liberação. **5 - 1**

## Montagem das rodas traseiras

Monte o conjunto do freio às rodas traseiras **6**, alinhe as rodas traseiras ao conjunto do freio **7**. Puxe o tubo do cesto para trás e envolva o tubo de acoplamento no suporte do cesto de armazenamento e após pressione os três botões **8 - 1**.

! Verifique se as rodas são afixadas adequadamente puxando dos conjuntos da roda.

Para desmontar a roda traseira, separe a roda traseira do suporte traseiro **7 - 2** pressionando o botão de liberação. **7 - 1**

## Montagem da alça

Alinhe as extremidades da alça com os suportes da alça e após insira-os para bloqueá-las. **9**

Para desmontar a alça pressione o botão de liberação **10 - 1**, e após puxe a alça para as mãos. **10 - 2**

## Montagem da capota

Insira os ganchos da capota nos suportes dos tubos e após fixe o suporte de trás no encosto com as 2 bandas elásticas. **11**

i. Prenda o tecido do capô com botões de reclinar o primeiro. **11 - 1**

ii. Em seguida prenda o material almofadado com o tecido do capô e botões. **11 - 2**

Á figura **12** está apresentado o carrinho completamente montado.

## Manobra do carrinho

### Utilize a capota

Abra o fecho e pressione a capota para a frente para a abrir. **13**

! Por favor, ajuste o encosto para a posição vertical antes de abrir o capô se for conveniente. **14**

! Por favor, pressione o encosto antes de abrir o capô se não for conveniente ajustar o encosto na posição correta. **15**

Para recolher a capota, puxe-a para trás.

Para retirar a capota, retire os grampos da unidade enquanto pressiona a patilha de fixação e **16**, de seguida, abra os 2 botões (utilizados para fixar o tecido da capota ao assento). Pode erguer a capota. **11**

! Não é recomendável retirar a capota regularmente uma vez encaixada.

### Ajuste do assento

O assento pode ser ajustado assim que a mãe e a criança podem sentar face a face.

Pressione os botões do assento enquanto levar o assento. **17** Gire o assento em posição oposta e insira o assento nos suportes para assento. **18**

### Ajuste inclinação

O encosto tem 5 ângulos

Para inclinar o encosto pressione o botão de ajuste **19 - 1** e após ajuste o encosto ao ângulo desejado. **19 - 2**

Para levar o encosto, empurre-o acima.

! Certifique-se de que a inclinação está ajustada adequadamente.

## Uso da fivela

### Liberação fivela

Pressione o botão central para liberar a fivela. **20**

### Blocare cataramã

Ajuste a fivela para a cintura com aquila para ombro **21 - 1** e insira-os na fivela central **21 - 2**. Um clique significa o bloqueio completo da fivela. **21 - 3**

! Sempre fixe a criança com os cintos de segurança, para evitar lesões graves que podem ocorrer em caso de cair ou escorregar.

! Ofereça segurança à sua criança adequadamente. O espaço entre a criança e os cintos de ombro é da espessura de uma mão.

! Não cruze os cintos de ombros. Isso produzirá pressão sobre o pescoço da criança..

## Utilização dos cintos para ombro e cintura

! Para proteger a criança de cair, depois de colocá-lo no assento, verifique se os cintos de ombro e cintura são à altura e comprimento adequados..

**22 - 1** Dispositivo de fixação arnês para ombro A

**22 - 2** Dispositivo de fixação arnês para ombro B

**22 - 3** Dispositivo de ajuste por deslizamento

Para crianças mais grandes, use o dispositivo de fixação do cinto de segurança para ombros A e os orifícios mais acima. Para as crianças mais pequenos, use o dispositivo de fixação do cinto de segurança e os orifícios do baixo.

Para ajustar a posição use o dispositivo de fixação do cinto de segurança para ombros, gire o dispositivo ao nível da parte dianteira. Tire o dispositivo através o orifício para os cintos de trás para a frente. **23** Passe-o de novo através o espaço mais próximo da altura do ombro da criança. **24**

Use o dispositivo de ajuste para mudar o comprimento do arnês. **25 - 1**

Pressione o botão **25 - 2** enquanto afixe o arnês para cintura ao comprimento adequado. **25 - 3**

## Ajuste do cinto entrepernas

Há 2 posições para o ajuste do cinto entrepernas, de acordo com exigências diferentes.

Posição 1 Para bebês menores **26 - 1**

Posição 2 Para os bebês maiores **26 - 2**

i. Puxe do cinto entre-pernas e coloque-o ao nível. **27 - 1 & 27 - 2**

ii. Gire o clipe do cinto entre-pernas para trazer a parte mais curta na frente, em seguida passá-la através a fenda do cinto. **27 - 3 & 27 - 4**

iii. Passe de novo através a fenda mais próxima á região inguinal da criança perante o cinto entre-pernas. **26**

## Ajuste do suporte para pernas

O suporte tem 2 posições.

Levar o suporte para pernas

Para levar o suporte para pernas, puxe-o acima.

Baixar o suporte

Pressione os botões de ajuste nas duas partes do suporte **28 - 1**, e gire o suporte para pernas para baixo. **28 - 2**

## Utilização dispositivo de bloqueio eixo dianteiro

Puxe os dispositivos de bloqueio do eixo frontal para manter a direção de movimento. 29

**Dica** Recomenda-se a utilização do dispositivo de bloqueio do eixo em superfícies irregulares.

## Utilização do freio

Para bloquear as rodas, pressione o pedal de freio para baixo 30

Para liberar as rodas, puxe o pedal de freio 31

**Dica** Use o freio sempre que o carrinho está parado.

## Ajuste alça

A alça tem 3 posições.

Para reglar a altura da alça puxe a alça acima ou para baixo 32 - 2 pressionando o botão de ajuste da alça. 32 - 1

## Dobramento do carrinho

! Antes de dobrar o carrinho, dobre a capota.

Pressione o cabo de inclinação na parte traseira do apoio das costas para o posicionar na horizontal. 33

Leve o botão de dobramento, pressione para baixo no pedal de dobramento pressione o carrinho para a frente para dobrá-lo. 33

O fecho para armazenamento vai se prender automaticamente do suporte de armazenamento, e após o carrinho pode ser dobrado e bloqueado completamente. 34

## Utilização acessórios

Os acessórios podem ser comercializadas separadamente ou podem não estar disponíveis dependendo da região.

## Utilização cadeira de carro Joie

Á utilização junto com a cadeira de carro Joie gemm, iGemm, iLevel, i-Snug consulte as instruções de baixo.

1. Afixe o adaptador, coloque o adaptador em suportes como está apresentado em 35 Um clique significa que o adaptador é completamente bloqueado. 35

2. Para afixar a cadeira de carro, coloque a cadeira de carro seguindo 37. Um clique significa que a cadeira de carro é completamente bloqueado. 36

3. Para remover a cadeira de carro, leve a cadeira 39 - 2 pressionando os dois botões de liberação do carrinho A 39 - 1

! Se tiver qualquer problemas com a utilização do carrinho e do adaptador consulte os manuais de instruções destes.

! Para remover o adaptador leve-o 40 - 2 pressionando os dois botões de liberação. 40 - 1

! Remova o adaptador como apresenta-se em 41

! Não dobre o carrinho á afiação da cadeira de carro.

## Utilização mosés

Montagem mosés

1. Abra o suporte para fio dos ambos os lados do mosés 42. Após fixe o fio nas quatro parte em plástico. Um clique significa que o suporte para fio é fixado. 42 - 1

Coloque o colchão no mosés 43 e coloque-o. 43 - 1

! Use sempre o colchão ao utilizar o mosés.

! O acolchoamento do colchão pode ser removido ligeiramente para lavagem.

2. Ajuste da capota do mosés.

Abra a capota e puxe o lado de frente para fixar. 44

Feche a capota pressionando os botões de dobramento de cada os lados. 44 - 1

3. Montagem da capa do mosés

Coloque a capa sobre o mosés e afixe os 5 pares de ganchos e os laços de fixação. 45 - 1

O mosés completamente montado está como em 45

Encaixar o mosés no chassis

Alinhe os lados com os adaptadores no quadro.

Coloque o mosés diretamente até que se encaixe. 46

Um clique significa que o mosés é completamente montado 47

! Remover os adaptadores antes de usar o mosés.

! Não dobrar o carrinho enquanto encaixar o mosés.

Remover o mosés

Pressione os botões de liberação dos ambos os lados do mosés 48 - 1, após leve-o. 48 - 2

## Utilização de cobre pés

Cobre pés macio assegura um ambiente quente e confortável para sua criança.

Monte o cobre pés como segue.

1. Ajuste o pausa-pés e apoio de costas na posição nivelada e posição reclinada respetivamente antes de colocar a cobertura para pernas. 49

2. Cubra o pausa-pés com a cobertura para pernas. 50

A cobertura para pernas instalada é semelhante ao ilustrado na imagem 51

## Utilização de capa de chuva

Para instalar a capa de chuva. 52

! Antes de usar a capa de chuva, certifique-se de que o mosés foi encaixado.

! Enquanto utilizar a capa de chuva, verifique sempre a ventilação.

! Enquanto a capa de chuva não for utilizada, verifique se foi limpa e seca antes de dobramento .

! Não dobre o carrinho após o montagem da capa de chuva.

! Não coloque sua criança no carrinho com a capa de chuva montada na temporada quente.

! Utilizar apenas sob supervisão de um adulto. Não utilizar em um carrinho de bebê sem capota.

## Utilize o revestimento acolchoado do assento

### Consulte as imagens 53

## Utilize a proteção para ombros e a proteção para entrepernas

Tanto a proteção para ombros como a proteção para entrepernas podem ser removidas dos cintos. Para colocar a proteção para ombros e a proteção para entrepernas siga os passos em ordem inversa.

## Cuidado e Manutenção

- ! O acolchoado para o assento removível pode ser lavado com água fria e pode ser secado naturalmente. Sem branqueamento
- ! Para limpar o quadro do carrinho, use somente sabão para uso doméstico e água quente. Sem lixívia ou detergentes.
- ! Verifique periodicamente o carrinho para o desgaste de peças, parafusos soltos, materiais quebrados ou costura. Se necessário, substituir ou reparar as peças.
- ! A exposição excessiva ao sol ou calor pode produzir descoloração ou a deformidade das peças..
- ! Se o carro estiver molhado, retire a capota e deixe-o secar completamente antes do armazenamento.
- ! Se as rodas rangam, utilize óleo mais leve (por exemplo spray de silicone, óleo anti-ferrugem ou óleo de máquina de costura). É importante introduzir óleo no eixo e no sistema de rodas. 54
- ! Ao usar o carrinho na praia, limpe-o inteiramente depois da utilização para remover toda a areia e sal dos mecanismos e das assambléias das rodas.



¡Enhorabuena por unirse a la familia Joie! Estamos encantados de formar parte de su viaje y del de su pequeño. Cuando utilice el cochecito chrome™ de Joie, su bebé disfrutará de un cochecito de alta calidad, totalmente certificado y aprobado por las normas de seguridad europeas EN 1888-2:2018 y puede utilizarse con el capazo Chrome de Joie aprobado según la norma EN 1466:2014/AC:2015. Este producto es adecuado para que lo utilicen niños con un peso inferior a 22 kg. Lea detenidamente este manual y siga cada paso para garantizar que su bebé viaje cómodamente y esté protegido de la mejor manera posible.

## Importante- Lea detenidamente y conserve estas instrucciones para futuras consultas.

¡Visítenos en joiebaby.com para descargar manuales y conocer otros fantásticos productos de Joie!

## Índice

Figuras	1-10
ADVERTENCIA	33
<b>Montaje del cochecito</b>	<b>35</b>
Abrir el cochecito	35
Montaje de las ruedas delanteras	35
Montaje de las ruedas traseras	35
Montaje del reposabrazos	35
Montaje de la capota	35
<b>Funcionamiento del cochecito</b>	<b>35</b>
Uso de la capota	35
Cambio del asiento	36
Ajuste de la inclinación	36
Uso de la hebilla	36
Uso de los arneses de los hombros y la cintura	36
Uso del arnés para la entrepierna	36
Ajuste del soporte para las pantorrillas	37
Uso del bloqueo de las ruedas giratorias delanteras	37
Uso del freno	37
Ajuste del manillar	37
Plegado del cochecito	37
Uso de los accesorios	37
Cuidados y mantenimiento	39

## Emergencia

En caso de emergencia o accidente, es muy importante que su bebé reciba primeros auxilios y tratamiento médico de inmediato.

## Información del producto

Lea todas las instrucciones incluidas en este manual antes de utilizar este producto. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con su proveedor. Algunas características pueden variar según el modelo.

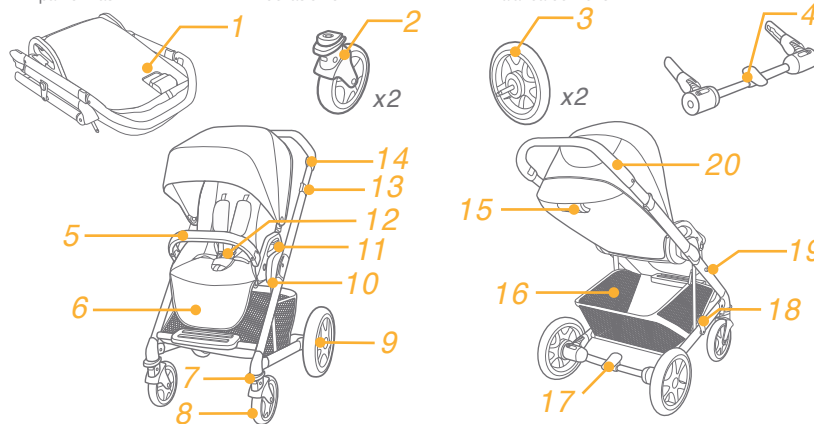
Producto	Cochecito Chrome
Adecuado para	Niños con un peso inferior a 22 kg (de 0 a 48 meses)
Materiales	Plásticos, metal, telas
N.º de patente	Pendiente de patentes
Lugar de fabricación	China
Nombre de la marca	Joie
Sitio web	www.joiebaby.com
Fabricante	Allison Baby UK Ltd

## Lista de piezas

Asegúrese de que están disponibles todas las piezas antes de montar el producto. Si falta alguna pieza, póngase en contacto con su proveedor local.

No se necesita ninguna herramienta para el montaje.

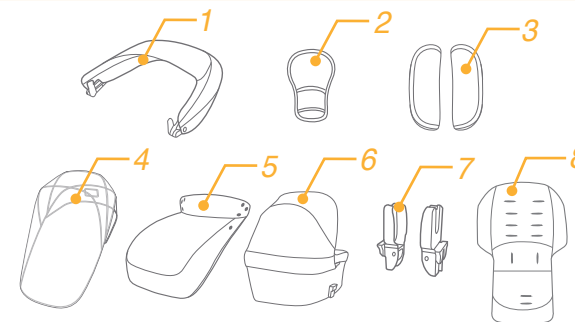
- |                                 |                                    |                                 |                                         |
|---------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------|
| 1 Estructura del cochecito      | 7 Bloqueo de las ruedas giratorias | 12 Hebilla                      | 18 Cierre de almacenamiento             |
| 2 Rueda delantera (X2)          | 8 Rueda delantera                  | 13 Botón de plegado             | 19 Soporte del cierre de almacenamiento |
| 3 Rueda trasera (X2)            | 9 Rueda trasera                    | 14 Botón de ajuste del manillar | 20 Manillar                             |
| 4 Ensamblaje del freno          | 10 Soporte del asiento             | 15 Asa para reclinar            |                                         |
| 5 Reposabrazos                  | 11 Botón de desbloqueo del asiento | 16 Cesta portaobjetos           |                                         |
| 6 Soporte para las pantorrillas |                                    | 17 Palanca del freno            |                                         |



## Accesorios

(es posible que no estén incluidos)

- |                        |                                                     |                                                    |
|------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 1 Capota               | 2 Protector acolchado del arnés para la entrepierna | 3 Protector del acolchado del arnés de los hombros |
| 4 Cubierta impermeable | 5 Saco cubrepies                                    | 6 Capazo                                           |
| 7 Adaptador            | 8 Forro del asiento                                 |                                                    |



Es posible que los accesorios se vendan por separado o no estén disponibles, dependiendo de la región.

## ADVERTENCIA

- ! Asegúrese de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
- ! Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
- ! No permita que el niño juegue con este producto.
- ! Use siempre el sistema de retención.
- ! Compruebe que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de auto están correctamente engranados antes del uso.
- ! El montaje solo podrá ser realizado por personas adultas.
- ! Este cochecito está diseñado para niños con un peso inferior a 22 kg. Con niños de más peso el cochecito puede romperse.
- ! Para evitar riesgos y la inestabilidad del producto, no deberá colocar objetos que sumen en total un peso superior a 4,5 kg en la cesta portaobjetos.
- ! No deje nunca al niño desatendido. Vigílelo en todo momento mientras esté montado en el cochecito.
- ! No utilice el cochecito para transportar a más de un niño a la vez. Nunca coloque bolsos, bolsas de la compra, paquetes ni ningún otro objeto en el manillar ni en la capota.
- ! Si lo sobrecarga, lo pliega incorrectamente o lo utiliza con piezas de otros fabricantes, el cochecito podría sufrir daños, romperse o dejar de ser seguro. Lea el manual de instrucciones detenidamente.
- ! Nunca lo utilice con piezas de otros fabricantes.
- ! Lea todas las instrucciones incluidas en el manual antes de utilizar el producto. Guarde este manual de instrucciones para futuras consultas. Si no sigue estas advertencias e instrucciones, podrían producirse graves lesiones o, incluso, la muerte.
- ! Los cinturones de seguridad y los sistemas de sujeción se deben utilizar correctamente.
- ! Para evitar lesiones graves como consecuencia de caídas o resbalones, mantenga al niño sujeto con el cinturón de asiento en todo momento.
- ! Asegúrese de mantener a los niños alejados de las partes móviles cuando realice ajustes en el cochecito.
- ! El niño podría resbalarse por las aberturas para las piernas y estrangularse si no está sujeto con el arnés.
- ! Nunca utilice el cochecito en escaleras convencionales o mecánicas.
- ! Manténgalo alejado de objetos a altas temperaturas, líquidos y aparatos electrónicos.
- ! Nunca deje que su hijo se ponga de pie sobre el cochecito ni se siente en él con la cabeza orientada hacia delante del cochecito.
- ! Nunca coloque el cochecito en carreteras, cuestas o zonas peligrosas.
- ! Asegúrese de que todos los mecanismos están bien sujetos antes de utilizar el cochecito.
- ! Para evitar el riesgo de estrangulamiento, NO coloque objetos con cordones alrededor del cuello del niño, no deje que cuelguen cordones de este producto ni ate los cordones a ningún juguete.

- ! Para evitar vuelcos, NO coloque nada en el manillar.
- ! NO levante el cochecito mientras el niño esté montado en él.
- ! NO utilice la cesta portaobjetos como portabebés.
- ! Para evitar que pueda volcar, nunca permita que el niño trepe por el cochecito. Siempre suba y baje al niño del cochecito.
- ! Para evitar lesiones, asegúrese de que su hijo está alejado del producto cuando lo pliegue y lo despliegue.
- ! Asegúrese de que el cochecito está totalmente abierto o plegado antes de permitir que el niño se acerque a él.
- ! Para garantizar la seguridad del niño, asegúrese de que todas las piezas están montadas y bien sujetas antes de utilizar el cochecito.
- ! Para evitar el riesgo de estrangulamiento, asegúrese de que su hijo se mantiene alejado de la capota.
- ! Accione siempre los frenos cuando aparque el cochecito.
- ! Deje de utilizar el cochecito si presenta daños o roturas.
- ! El cochecito solo se debe utilizar a una velocidad de paseo. Este producto no es adecuado para utilizarlo mientras se corre.
- ! Para evitar el riesgo de asfixia, retire la bolsa de plástico y los materiales de embalaje antes de utilizar este producto. A continuación, deberá mantener la bolsa de plástico y los materiales de embalaje fuera del alcance de bebés y niños.
- ! Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- ! En el caso de los recién nacidos, le recomendamos que el asiento diseñado para utilizarse desde el nacimiento lo coloque en la posición lo más reclinada posible.
- ! El dispositivo de estacionamiento deberá estar engranado cuando coloque y retire al niño.
- ! El capazo es adecuado únicamente para niños que no puedan sentarse sin ayuda, darse la vuelta ni levantarse sobre sus manos y rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg.
- ! No permita que otros niños jueguen sin ser vigilados cerca del capazo.
- ! El capazo NO se deberá utilizar para dormir durante un período prolongado de tiempo.
- ! NO se debe utilizar con ningún colchón (ni añadida ningún otro) que no sea el que se incluye con el capazo.
- ! En los dispositivos de sujeción para niños que se utilicen con un chasis, este vehículo no sustituye a una cuna ni una cama. Si su hijo necesita dormir, deberá colocarlo sobre una cuna, una cama o un capazo adecuado.
- ! Asegúrese de que la cabeza del niño en el capazo nunca esté por debajo de su cuerpo.
- ! Asegúrese de que el manillar esté en la posición correcta de uso antes de transportar o levantar el capazo.
- ! Inspeccione regularmente las asas y la parte inferior del capazo para comprobar la presencia de indicios de daños o desgaste.
- ! Si cuelga algún objeto del manillar y/o en la parte trasera del respaldo y/o de los laterales del cochecito, la estabilidad del cochecito se verá afectada.
- ! Nunca utilice accesorios, piezas o componentes no fabricados o aprobados por el fabricante.

## Montaje del cochecito

Lea todas las instrucciones incluidas en este manual antes de montar y utilizar este producto.

### Abrir el cochecito

Separe el cierre de almacenamiento del soporte de cierre de almacenamiento **1** y, a continuación, levante el manillar hacia arriba **2**. El sonido de un clic le indicará que el cochecito está completamente abierto. Presione el asa para reclinar situado en la parte posterior del respaldo para girar este a la posición vertical. **3**

! Compruebe que el cochecito está completamente abierto antes de continuar.

### Montaje de las ruedas delanteras

Coloque las ruedas delanteras en las patas delanteras. Compruebe que las ruedas estén bien sujetas tirando de los ensamblajes de las ruedas. **4** Para desmontar la rueda delantera, sáquela de la pata delantera **5 - 2** presionando al mismo tiempo el botón de desbloqueo. **5 - 1**

### Montaje de las ruedas traseras

Acople el ensamblaje del freno a las patas traseras **6** y coloque las ruedas traseras en el ensamblaje del freno **7**. Tire del tubo de la cesta hacia atrás y cubra el tubo de unión de las patas traseras con la solapa de la cesta portaobjetos y, a continuación, ajuste los tres botones **8 - 1**.

! Compruebe que las ruedas estén bien sujetas tirando de los ensamblajes de las ruedas.

Para desmontar la rueda trasera, sáquela de su soporte **7 - 2** presionando al mismo tiempo el botón de desbloqueo. **7 - 1**

### Montaje del reposabrazos

Alinee los extremos del reposabrazos con los soportes de este y, a continuación, insértelo para dejarlo bloqueado. **9**

Para desmontar el reposabrazos, presione el botón de liberación del mismo **10 - 1**, y tire del reposabrazos hacia fuera. **10 - 2**

### Montaje de la capota

Para ensamblar la capota, inserte los broches en el soporte y luego acople 2 pares de botones. **11**

- Enganche primero la cincha de la capota a los botones de ajuste de la inclinación. **11 - 1**
- A continuación, fije el acolchado con la cincha de la capota y los botones. **11 - 2**

El cochecito completamente montado se muestra en la figura **12**.

## Funcionamiento del cochecito

### Uso de la capota

Abra la cremallera y luego empuje la capota hacia delante para abrirla. **13**

! Coloque el respaldo en posición vertical antes de abrir la capota si le resulta más cómodo. **14**

! Presione el respaldo antes de abrir la capota si no le resulta cómodo ajustar el respaldo en posición vertical. **15**

Para plegar la capota, tire de nuevo de ella hacia delante.

Para retirar la capota, suelte los broches de soporte presionando la lengüeta de sujeción **16** y, a continuación, suelte los dos pares de botones (utilizados para fijar la tela de la capota al asiento). Por último, levante la capota. **11**

! Una vez instalada, se desaconseja quitar la capota con mucha frecuencia.

### Cambio del asiento

El asiento se puede cambiar, lo que permite que la madre y el niño puedan mirarse cara a cara.

Presione los botones de desbloqueo del asiento al tiempo que levanta el asiento. **17** Gire el asiento de manera que quede en la dirección inversa y, a continuación, insértelo en sus soportes. **18**

### Ajuste de la inclinación

El respaldo se puede colocar en 5 posiciones distintas.

Para reclinar el respaldo, presione el botón de ajuste **19 - 1** y, a continuación, ajuste el respaldo hasta que tenga el ángulo deseado. **19 - 2** Para levantar el respaldo, empuje hacia arriba.

! Asegúrese de que ajusta la inclinación de forma adecuada para su uso.

### Uso de la hebilla

#### Desbloquear la hebilla

Presione el botón central para desbloquear la hebilla. **20**

#### Bloquear la hebilla

Alinee la hebilla del cinturón de la cintura con la hebilla de los hombros **21 - 1** y encájelas en la hebilla central hasta que escuche un clic. **21 - 2**

El sonido de un "clic" le indicará que la hebilla está completamente bloqueada. **21 - 3**

! Con el fin de evitar lesiones graves como consecuencia de caídas o resbalones, mantenga al niño sujeto con el arnés en todo momento.

! Asegúrese de que su hijo quede cómodamente sujeto. Cerciórese de que el espacio entre el niño y el arnés de los hombros sea el del grosor de una mano más o menos.

! No cruce los cinturones de los hombros. Si lo hace, podría presionar el cuello del niño.

### Uso de los arneses de los hombros y la cintura

! Con el fin de proteger al niño contra caídas, después de colocarlo en el asiento, compruebe si la altura y el largo de los arneses de los hombros y la cintura son los adecuados.

**22 - 1** Anclaje A del arnés de los hombros

**22 - 2** Anclaje B del arnés de los hombros

**22 - 3** Ajuste deslizante

Para los niños más altos, utilice el anclaje A del arnés de los hombros y las ranuras de los hombros más altas. Para los niños más pequeños, utilice el anclaje B del arnés de los hombros y las ranuras de los hombros más bajas.

Para ajustar la posición del anclaje del arnés de los hombros, gire el anclaje para alinearlo con la parte que está orientada hacia delante. Enhébrele por la ranura del arnés de los hombros de atrás hacia delante. **23** Vuelva a enhebrarlo por la ranura que esté más cerca de la altura de los hombros del niño. **24**

Utilice el ajuste deslizante para cambiar la longitud del arnés. **25 - 1**

Presione el botón **25 - 2** y tire al mismo tiempo del arnés de la cintura hasta que la longitud sea la adecuada. **25 - 3**

### Uso del arnés para la entropierna

Hay 2 posiciones para ajustar la correa de la entropierna según los requisitos del niño.

Posición 1 Los bebés más pequeños adoptan esta posición **26 - 1**

Posición 2 Los bebés más grandes adoptan esta posición **26 - 2**

- i. Saque el arnés de la entrepiera y colóquelo para nivelarlo. **27 - 1** y **27 - 2**
- ii. Gire el anclaje del arnés de la entrepiera de forma que la parte corta quede orientada hacia delante y, a continuación, pásela por la ranura del arnés de la entrepiera. **27 - 3** y **27 - 4**
- iii. Vuelva a pasarla por la ranura más cercana a la entrepiera del niño desde la parte delantera del arnés de la entrepiera. **26**

## Ajuste del soporte para las pantorrillas

Se puede colocar el soporte para las pantorrillas en 2 posiciones distintas.

Subir el soporte para las pantorrillas

Para elevar el soporte para las pantorrillas, simplemente tire de él hacia arriba.

Bajar el soporte para las pantorrillas

Presione los botones de ajuste ubicados a ambos lados del soporte para las pantorrillas **28 - 1** y gire el soporte hacia abajo. **28 - 2**

## Uso del bloqueo de las ruedas giratorias delanteras

Tire hacia arriba de los bloqueos de las ruedas giratorias delanteras para mantener la dirección del movimiento. **29**

**Consejo** Se recomienda utilizar los bloqueos de las ruedas giratorias sobre las superficies irregulares.

## Uso del freno

Para bloquear las ruedas, pise sobre la palanca del freno empujándola hacia abajo. **30**

Para desbloquear las ruedas, simplemente levante la palanca del freno hacia arriba. **31**

**Consejo** Ponga siempre el freno cuando el cochecito esté parado.

## Ajuste del manillar

El manillar se puede colocar en 3 posiciones distintas.

Para ajustar la altura del manillar, tire de este hacia arriba o hacia abajo **32 - 2** mientras presiona su botón de ajuste. **32 - 1**

## Plegado del cochecito

! Pliegue la capota antes de plegar el cochecito.

Presione el asa para reclinar situado en la parte posterior del respaldo para girar este a la posición horizontal. **33**

Levante el botón de plegado, pise el pedal de plegado hacia abajo y empuje el cochecito hacia delante para plegarlo. **33**

El cierre de almacenamiento se trabará automáticamente en el soporte de almacenamiento y el cochecito quedará completamente plegado y bloqueado. **34**

## Uso de los accesorios

Es posible que los accesorios se vendan por separado o no estén disponibles, dependiendo de la región.

## Uso con el dispositivo de sujeción para niños de Joie

Cuando lo utilice con el dispositivo de sujeción para niños gemm, iGemm, iLevel, i-Snug de Joie, consulte las siguientes instrucciones.

1. Para acoplar el adaptador, colóquelo en los soportes como se muestra en la figura **35**. Cuando oiga un "clic", significará que el adaptador está completamente bloqueado. **36**
2. Para acoplar el dispositivo de sujeción para niños, colóquelo sobre el adaptador como se muestra en la figura **37**. Cuando oiga un "clic", significará que el dispositivo de sujeción para niños está completamente bloqueado. **38**
3. Para quitar el dispositivo de sujeción para niños, levántelo hacia arriba **39 - 2** mientras presiona los dos botones de desbloqueo de fijación del cochecito. **39 - 1**

! Si experimenta algún problema al utilizar el cochecito y el adaptador, consulte sus propios manuales de instrucciones.

! Tara quitar el adaptador, tire de él hacia arriba **40 - 2** al tiempo que presione los dos botones de desbloqueo. **40 - 1**

! Quite el adaptador como se muestra en la figura **41**

! No pliegue el cochecito al acoplar el dispositivo de sujeción para niños.

## Uso del capazo

Montaje del capazo

1. Abra el soporte del cable situado a ambos lados del capazo **42**. A continuación, haga clic en el cable en las cuatro piezas de plástico. Un sonido de "clic" significa que el soporte del cable es seguro. **42 - 1**  
Coloque el colchón en el capazo **43** y alíselo. **43 - 1**  
! Utilice siempre el colchón cuando utilice el capazo.  
! Podrá quitar fácilmente la funda del colchón para lavarla.
2. Ajuste de la capota del capazo  
Abra la capota y tire del extremo delantero para asegurarla. **44**  
Cierre la capota presionando los botones de plegado situados a ambos lados. **44 - 1**
3. Montaje del saco cubrepiés  
Coloque el saco cubrepiés sobre el capazo y, a continuación, acople los 5 pares de velcros. **45 - 1**  
El capazo se muestra completamente montado en la figura **45**

Colocación del capazo en el chasis

Alinee los laterales del capazo con los adaptadores de la estructura.

Coloque el capazo directamente hacia abajo hasta que quede sujeto en su posición. **46**

El sonido de un clic le indicará que el capazo está completamente montado. **47**

! Quite siempre los adaptadores antes de utilizar el capazo.

! No pliegue el cochecito al acoplar el capazo.

Retirada del capazo

Presione los botones de desbloqueo situados a ambos lados del capazo **48 - 1** y, a continuación, levántelo hacia arriba. **48 - 2**

## Uso del saco cubrepiés

El saco cubrepiés mullido puede proporcionar a su hijo un entorno cálido y cómodo para dormir.

Monte el saco cubrepiés siguiendo estos pasos.

1. Ajuste el soporte para las pantorrillas y el respaldo a la posición nivelada y a la posición de inclinación, respectivamente, antes de montar el saco cubrepiés. **49**
2. Cubra el soporte para las pantorrillas con el saco cubrepiés. **50**

El saco cubrepiés montado se muestra en la figura **51**

## Uso de la cubierta impermeable

Para montar la cubierta impermeable, colóquela sobre el cochecito. 52

- ! Antes de usar la cubierta impermeable, asegúrese de que el asiento esté abrochado.
- ! Cuando utilice la cubierta impermeable, deberá asegurarse siempre de que tenga una ventilación adecuada.
- ! Cuando no vaya a utilizar la cubierta impermeable, asegúrese de que esté limpia y seca antes de plegarla.
- ! No pliegue el cochecito después de montar la cubierta impermeable.
- ! No coloque al niño en el cochecito con la cubierta impermeable montada si la temperatura es cálida.
- ! El producto solamente se debe utilizar bajo la supervisión de un adulto. No lo utilice en una sillita sin capota.

## Uso de la forro del asiento

consulte las imágenes 53

## Uso del protector acolchado del arnés de los hombros y del arnés de la entrepierna

El protector de acolchado del arnés de los hombros o del arnés de la entrepierna puede extraerse desde la cincha. Simplemente invierta estos pasos para volver a montar el protector del acolchado del arnés de los hombros y del arnés de la entrepierna.

## Cuidados y mantenimiento

- ! Para lavar el acolchado extraíble del asiento, puede hacerlo con agua fría y dejarlo escurrir. No utilice lejía.
- ! Para limpiar la estructura del cochecito, utilice únicamente jabón para uso doméstico y agua tibia. No utilice lejía ni detergente.
- ! Examine periódicamente su cochecito por si tuviera tornillos sueltos, piezas desgastadas, materiales dañados o descosidos. Sustituya o repare las piezas que lo requieran.
- ! Una exposición excesiva al sol o al calor podría decolorar o deformar las piezas.
- ! Si se moja el cochecito, abra la capota y deje que se seque completamente antes de guardarlo.
- ! Si chirrían las ruedas, utilice un aceite suave (por ejemplo: spray de silicona, aceite antioxidante o aceite para máquinas de coser). Es importante que el aceite llegue al ensamblaje de las ruedas y el eje. 54
- ! Cuando utilice su cochecito en la playa, límpielo completamente después de usarlo para eliminar cualquier resto de arena y sal que haya podido quedar en los ensamblajes de las ruedas y los mecanismos.

Félicitations pour être devenu partie de la famille Joie ! Nous sommes très heureux que vous ayez choisi Joie pour équiper votre bébé. Lorsque vous le promenez dans la poussette chrome™, vous utilisez une poussette de grande qualité, conforme aux standards européens de sécurité EN 1888-2:2018 et testée régulièrement dans un laboratoire agréé indépendant. Elle peut être utilisée en duo avec la nacelle Joie prévue à cet effet qui elle aussi est conforme à la norme EN 1466:2014/AC:2015. Ce produit s'utilise pour les enfants dont le poids est inférieur à 22kg. Merci de lire attentivement le manuel d'utilisation et de suivre chaque recommandation afin d'assurer à votre enfant confort et sécurité.

## Important - A lire attentivement et conserver ces instructions pour consultation ultérieure.

Visitez-nous sur [joiebaby.com](http://joiebaby.com) pour télécharger des manuels et pour visualiser plusieurs produits extraordinaires de Joie!

## Table des matières

Figures	1-10
MISES EN GARDE	43
<b>Ensemble de la poussette</b>	<b>44</b>
Ouverture de la poussette	44
Assembler les roues avant	45
Assembler les roues arrière	45
Assembler le baldaquin	45
Assembler l'accoudoir	45
<b>Utilisation de la poussette</b>	<b>45</b>
Utiliser la capote	45
Changer le siège	45
Régler l'inclinaison	45
Utilisation de la boucle	46
Utiliser le harnais pour les épaules et la ceinture	46
l'harnais d'entrejambe	46
Régler le Repose-Jambes	47
Utiliser le loquet pour le pivot avant	47
Utiliser le frein	47
Régler la poignée	47
Plier la poussette	47
Utiliser les accessoires	47
Soins et entretien	49

## Cas d'urgence

Au cas d'une émergence ou d'un accident, la chose la plus importante est le soin de votre enfant par lui offrir les premiers soins ou un traitement médical immédiat.

## Informations sur le produit

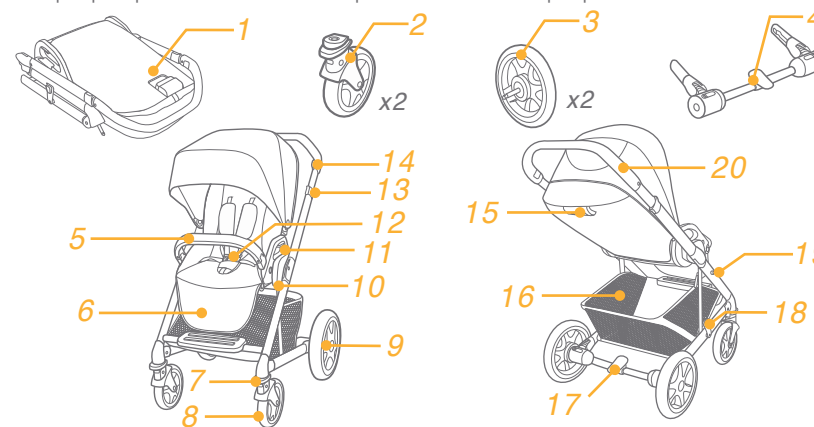
Lisez attentivement les instructions de ce manuel avant d'utiliser le produit. Si vous avez d'autres questions, consultez s'il vous plaît, le commerçant. De telles caractéristiques peuvent varier d'un produit à l'autre.

Produit	Poussette Chrome
Adéquat pour	Des enfants au poids moins de 22kg (naissance - 48 mois)
Matériaux	Plastique, métal, tissus
No. brevet	Brevet en cours d'agrément
Fabriqué en	Chine
Nom de la marque	Joie
Page Web	<a href="http://www.joiebaby.com">www.joiebaby.com</a>
Fabricant	Allison Baby UK Ltd

## Liste des composants

Assurez-vous que toutes les pièces sont disponibles avant l'assemblage. Si une pièce manque, contactez le fabricant local. Les outils ne sont requis pour l'assemblage.

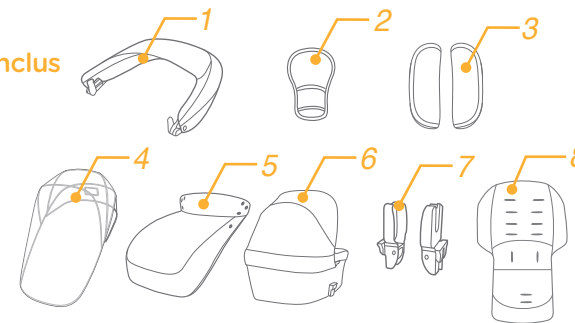
1 Armature poussette	8 Roues avant	14 Bouton pliage	19 rangement Storage Latch Mount
2 Roues avant ( X2)	9 Roues arrière	15 Bouton pour le réglage de la poignée	20 Poignée
3 Roues arrière ( X2)	10 Support du siège	16 Porte-bagages	
4 Ensemble freins	11 Bouton pour détacher le siège	17 Levier freins	
5 Accoudoir	12 Boucle	18 Loquet pour	
6 Repose jambes	13 Harnais épaules		
7 Loquet pour pivot			



## Accessoires

(Peuvent ne pas être inclus lors de l'achat)

- 1 Capote
- 2 Coussinet de harnais de bassin
- 3 Coussinet de harnais d'épaule
- 4 Housse pour la pluie
- 5 Housse pour les pieds
- 6 Nacelle
- 7 L'adapter
- 8 Revêtement de siège



## MISES EN GARDE

- ! MISE EN GARDE Toujours utiliser le système de retenue (harnais). Le harnais pour les épaules doit être aussi utilisé.
- ! MISE EN GARDE S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
- ! MISE EN GARDE Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit.
- ! MISE EN GARDE Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.
- ! L'assemblage doit être réalisé par un adulte.
- ! Utilisez la poussette avec un enfant qui pèse moins de 22 kg. L'utilisation avec un enfant plus grand peut endommager la poussette.
- ! Pour prévenir une condition dangereuse, instable, ne rangez plus de 4,5 kg dans le porte-bagages.
- ! Avertissement! Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. Surveillez toujours l'enfant lorsqu'il se trouve dans la poussette.
- ! Utilisez la poussette seulement avec un enfant à la fois. Ne rangez pas des sacs à main, des bourses d'achats, des colis ou d'autres accessoires sur la poignée ou le baldaquin.
- ! Le surcharge, le pliage incorrecte, ou l'utilisation des composants d'autres fabricants peut endommager, briser ou rendre instable la poussette. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi.
- ! Ne l'utilisez jamais avec des composants d'autres fabricants.
- ! Veuillez lire toutes les instructions du manuel avant d'utiliser ce produit. Veuillez garder le mode d'emploi pour consultation dans l'avenir. Manquer de suivre ces mises en garde et ces instructions peut entraîner des blessures graves ou le décès.
- ! Les ceintures de sécurité et les systèmes de retenue doivent être utilisés correctement.
- ! Afin d'éviter des blessures graves à cause des chutes ou des glissements, utilisez toujours la ceinture pour le siège.
- ! Assurez-vous que le corps de votre enfant n'est pas dans la proximité des parties mobiles lorsque vous réglez la poussette.
- ! L'enfant peut glisser dans les ouvertures pour les jambes et peut s'étrangler si le harnais n'est pas utilisé.
- ! N'utilisez jamais la poussette sur des marches ou des élévateurs.
- ! Gardez à distance des objets à températures hautes, des liquides et des objets électroniques.
- ! Ne permettez jamais à votre enfant de rester debout dans la poussette ou de rester assis dans la poussette la tête vers la partie avant de la poussette.
- ! Ne stationnez jamais la poussette sur les rues, les pentes inclinées ou les zones dangereuses.
- ! Assurez-vous que tous les mécanismes sont fixés avant d'utiliser la poussette.
- ! Pour éviter l'étranglement, NE mettez pas des objets avec des ficelles autour du cou de l'enfant, suspendez les ficelles de ce produit ou attachez les ficelles aux jouets.
- ! Pour prévenir le renversement, NE rangez rien sur la poignée.

- ! NE levez pas la poussette lorsque l'enfant se trouve dans la poussette.
- ! N'utilisez pas le porte-bagages pour porter l'enfant.
- ! Pour prévenir le renversement, ne laissez jamais l'enfant monter dans la poussette. Levez toujours l'enfant de et dans la poussette.
- ! Pour éviter de coincer les doigts, prenez soin lorsque vous pliez ou dépliez la poussette.
- ! Assurez-vous que le produit est complètement ouvert ou plié avant de laisser l'enfant dans sa proximité.
- ! Pour assurer la sécurité de l'enfant, assurez-vous que toutes les composants sont assemblées et enclenchées proprement avant d'utiliser la poussette.
- ! Pour éviter l'étranglement, assurez-vous que vous tenez l'enfant loin du baldaquin.
- ! Activez toujours les freins lorsque vous parquez la poussette.
- ! Arrêtez l'usage de la poussette si elle devient endommagée ou brisée.
- ! Ne pas utiliser ce produit en faisant du jogging ou des promenades en roller. Ce produit n'est pas conçu pour usage pendant la course à pied.
- ! Pour éviter l'étouffement, enlever la bourse en plastique et les matériaux pour l'emballage avant d'utiliser le produit. La bourse en plastique et les matériaux pour l'emballage doivent puis être tenus hors de la portée des bébés et des enfants.
- ! Ce produit n'est pas adéquat pour usage pendant une course à pied ou pendant une promenade avec les patines.
- ! La poussette pour les nouveau-nés est recommandée à être utilisé dans la position inclinée la plus basse pour les nouveau-nés.
- ! Le dispositif de stationnement doit être activé pour asseoir ou lever l'enfant.
- ! La nacelle correspond seulement pour un enfant qui ne peut pas se tenir droit sans aide, qui ne peut pas rouler et se lever lui-même sur ses bras et genoux. Le poids maximum de l'enfant: 9 kilos
- ! La nacelle NE doit pas être utilisée pour dormir à long terme.
- ! N'utilisez et n'ajoutez pas un matelas autre que celui fourni avec la nacelle.
- ! Veuillez vous assurer que la tête de l'enfant dans la nacelle n'est jamais plus basse que le corps de l'enfant.
- ! Veuillez vous assurer que la poignée est dans la position d'utilisation correcte avant de la transporter ou de la soulever.
- ! Les poignées et le revers doivent être inspectés régulièrement à la recherche de signes de dommages et d'usure.
- ! N'utilisez jamais les accessoires, pièces ou composants non produits ou approuvés par le fabricant.

## Assemblage de la poussette

Veuillez lire tous les instructions de ce manuel avant d'assembler et utiliser ce produit.

### Ouverture de la poussette

Séparez le loquet de rangement du support de rangement ❶ et puis levez la poignée en haut ❷, un clac signifie que la poussette est maintenant complètement ouverte. Tournez le dossier en position verticale. ❸

! Assurez-vous que la poussette est complètement ouverte avant de continuer.

## Assembler les roues avant

Assemblez les roues avant sur les supports avant. Vérifiez si les roues sont attachées solidement en tirant sur les assemblages de roues. **4** Pour désassembler la roue avant, détachez la roue avant du support avant **5 - 2** appuyant les plaques pour le détachement à l'extérieur. **5 - 1**

## Assembler les roues arrière

Assemblez les freins au support arrière **6**, assemblez les roues arrière sur l'ensemble des freins **7**. Tirez le tube du porte-bagages en arrière et enveloppez le tube de connexion des supports arrière avec le volet du porte-bagages, et puis alignez les trois boutons. **8 - 1**.

! Vérifiez si les roues sont bien enclenchées en tirant sur l'ensemble des roues.

Pour désassembler la roue arrière, détachez la roue arrière du support pour la roue arrière **7 - 2** en appuyant le bouton de détachement. **7 - 1**

## Assembler l'accoudoir

Alignez les bouts de l'accoudoir avec les supports de l'accoudoir, et puis insérez pour bloquer. **9**

Pour démonter l'accoudoir, serrez le bouton pour détacher l'accoudoir **10 - 1**, et puis enlevez l'accoudoir. **10 - 2**

## Assembler le baldaquin

Introduisez les pinces du baldaquin dans l'armature sur les tubes, et puis serrez le volet arrière au dossier avec 2 sangles élastiques. **11**

i. Engagez d'abord la sangle de la capote avec les boutons d'inclinaison. **11 - 1**

ii. Puis engagez la pièce souple avec la sangle de la capote et les boutons. **11 - 2**

La poussette complètement assemblée est montrée dans **12**

## Utilisation de la poussette

### Utiliser la capote

Ouvrez la fermeture éclair, puis poussez la capote vers l'avant pour ouvrir la capote. **13**

! Veuillez régler le dossier en position verticale avant d'ouvrir la capote pour plus de commodité. **14**

! Veuillez appuyer sur le dossier avant d'ouvrir la capote si le réglage du dossier en position verticale n'est pas commode. **15**

Pour plier la capote, tirez la capote vers l'arrière.

Pour retirer la capote, détachez les attaches de la monture tout en appuyant sur la patte de fixation **16**, puis détachez les deux paires de boutons (utilisés pour attacher le tissu de la capote au siège), à présent ôtez la capote. **11**

! Une fois installée, retirer régulièrement la capote n'est pas recommandé.

### Changer le siège

Le siège peut changer de position pour offrir la possibilité à la mère et à l'enfant de rester face à face.

Serrez les boutons pour détacher le siège en levant le siège.. **17** Tournez le siège dans la direction inverse, et puis introduisez le siège dans le support pour le siège. **18**

## Réglage du dossier

Il y a 5 angles pour le dossier.

Pour incliner le dossier, serrez le bouton de réglage **19 - 1**, et puis réglez le dossier à l'angle désiré. **19 - 2** Pour lever le dossier, pressez en haut.

! Assurez-vous que l'angle d'inclinaison est proprement réglé pour être utilisé.

## Utilisation de la boucle

Dégagement de la boucle

Pressez le bouton central pour dégager la boucle. **20**

Enclenchement de la boucle

Ajustez la boucle de la ceinture de retenue avec celle pour les épaules **21 - 1**, et introduisez-les dans la boucle au milieu. **21 - 2** Un clac signifie que la boucle est complètement enclenchée. **21 - 3**

! Pour éviter des blessures graves à cause de la chute ou du glissement de la poussette, attachez toujours l'enfant avec le harnais.

! Assurez-vous que l'enfant est bien attaché de manière confortable. L'espace entre l'enfant et la ceinture pour les épaules est d'environ l'épaisseur de la paume.

! Ne croisez pas les ceintures pour les épaules. Ceci entraîne de la pression sur le cou de l'enfant.

## Utiliser le harnais pour les épaules et la ceinture pour la retenue

! Pour protéger l'enfant afin de ne pas tomber de la poussette, après avoir assis l'enfant dans le siège, vérifiez si les harnais pour les épaules et la ceinture pour la retenue ont la hauteur et la longueur correspondante.

**22 - 1** Ancre A du harnais pour les épaules

**22 - 2** Ancre B du harnais pour les épaules

**22 - 3** Dispositif pour régler le glissement

Pour un enfant plus grand, utilisez ancre A du harnais pour les épaules et les espaces les plus hauts pour les épaules. Pour un enfant plus petit, utilisez ancre B du harnais pour les épaules et les espaces les plus bas pour les épaules.

Pour régler la position de l'ancre pour le harnais pour les épaules, tournez l'ancre pour arriver au même niveau avec la partie face avant. Passez-le par l'espace pour le harnais pour les épaules de la partie derrière vers la partie avant. **23** Passez-le de nouveau par l'espace le plus proche de la hauteur des épaules de l'enfant. **24**

Utilisez le dispositif de réglage du glissement pour changer la longueur du harnais. **25 - 1**

Pressez le bouton **25 - 2**, en tirant la ceinture à la longueur correspondante. **25 - 3**

## l'harnais d'entrejambe

Il ya 2 positionnes pour ajuster l'harnais d'entrejambe conformément aux besoins différentes.

Position 1 Les bébés plus petits utilisent cette position **26 - 1**

Position 2 Les bébés plus grands utilisent cette position **26 - 2**

i. Retirez l'harnais d'entrejambe y le placez pour être au niveau. **27 - 1** & **27 - 2**

ii. Faites tourner l'ancrage d'harnais d'entrejambe pour porter la partie courte vers l'avant, puis le passez par l'espace d'harnais d'entrejambe. **27 - 3** & **27 - 4**

iii. Le repassez par l'espace qui est le plus proche de l'entrejambe d'enfant au devant de l'harnais d'entrejambe.

**26**



## Régler le support pour les jambes

Le support pour les jambes a 2 positions.

Lever le support pour les jambes

Pour lever le support pour les jambes, seulement pousser-le en haut.

Descendre le support pour les jambes

Pressez les boutons de réglage des deux cotées du support pour les jambes **28 - 1**, et tournez le support pour les jambes en bas. **28 - 2**

## Utiliser le loquet pour le pivot avant

Tirez vers le bas les verrous anti-pivotants frontaux pour maintenir la direction de mouvement. **29**

Il est recommandé d'utiliser les loquets pour les pivots sur des surfaces irrégulières

## Utilisez les freins

Pour bloquer les roues, appuyez le pied sur la pédale des freins. **30** Pour libérer les roues, seulement levez la pédale des freins. **31**

Enclenchez toujours le frein lorsque la poussette est en position de stationnement.

## Poignée de réglage

La poignée a 3 positions.

Pour régler la hauteur de la poignée, tirez la poignée en haut ou en bas **32 - 2** en serrant le bouton pour le réglage de la poignée. **32 - 1**

## Plier la poussette

! Veuillez plier le baldaquin avant de plier la poussette.

Appuyez sur la poignée d'inclinaison à l'arrière du dossier pour faire pivoter le dossier en position horizontale. **33**

Levez le bouton de pliage, appuyez en bas sur la pédale pour le pliage, poussez la poussette en avant pour la plier **33**.

Le loquet pour rangement s'accrochera automatiquement sur le support pour le rangement, puis la poussette est pliée et bloquée complétement. **34**

## Utiliser les accessoires

Les accessoires peuvent être vendus séparément ou peuvent ne pas être disponibles selon la région.

## Utiliser avec le siège de voiture de Joie

Lorsque vous utilisez le Siège de Voiture de Joie gemm, iGemm, iLevel, i-Snug, veuillez consulter les instructions suivantes.

1. Pour attacher l'adapter, placez l'adapter sur les armatures comme dans **35**, Un clac signifie que l'adapter est complétement enclenché. **36**
2. Pour attacher le siège de voiture, mettez le siège de voiture sur l'adapter comme dans **37**, Un clac signifie que

le siège de voiture est complétement enclenché. **38**

3. Pour enlever le siège de voiture, levez le siège de voiture en haut **39 - 2** en appuyant sur les deux boutons A de réglage libération de la poussette. **39 - 1**

! Si vous avez des problèmes en ce qui concerne l'utilisation de la poussette et de l'adapter, veuillez consulter leurs propres modes d'emploi.

! Pour enlever l'adapter, levez l'adapter en haut **40 - 2** en appuyant les deux boutons de libération. **40 - 1**

! Enlevez l'adapter comme dans. **41**

## Utiliser la nacelle

Ensemble nacelle

1. Ouvrez le support métallique sur les deux côtés de la nacelle **42**, Puis cliquez-les sur les quatre en plastique, Un clac signifie que le support métallique est complétement enclenché. **42 - 1**

Rangez le matelas dans la nacelle, **43** et puis lissez-la. **43 - 1**

! Assurez-vous que vous utilisez le matelas lorsque vous utilisez la nacelle.

! La couverture du matelas peut être enlevée pour la nettoyer facilement.

2. Régler le capuchon de la nacelle

Ouvrez le capuchon, tirez le bout avant du capuchon pur l'ouvrir directement. **44**

Fermez le capuchon, serrez les deux boutons pour le pliage sur les deux côtés de la nacelle et fermez le capuchon en arrière. **44 - 1**

3. Assemblage de la chancelière de la nacelle

Mettez la chancelière sur la nacelle, puis attachez les 5 paires de fermetures Velcro. **45 - 1**

Nacelle complétement assemblée comme dans. **45**

Attachement de la nacelle

Alignez les côtés de la nacelle sur les loquets sur l'armature, puis rangez-la directement en bas, un clac signifie que la nacelle est complétement assemblée. **46**

! Assurez-vous que les adaptateurs sont enlevés avant d'utiliser la nacelle. **47**

Enlevez la nacelle

Serrez les boutons de libération des deux côtés de la nacelle **48 - 1**, et puis tirez-la en haut. **48 - 2**

## Utiliser la chancelière

La chancelière douce peut assurer à votre enfant un environnement chaud et confortable. Assemblez la chancelière en respectant les étapes suivantes.

1. Ajustez le support pour mollets et le dossier respectivement en position à plat et en position inclinée avant d'assembler le tablier couvre-jambes. **49**

2. Recouvrez le support pour mollets avec le tablier couvre-jambes. **50**

Le tablier couvre-jambes assemblé est présenté comme **51**

## Utiliser la housse pour la pluie

Pour assembler l'housse de pluie, le placez sur la poussette. **52**

! Avant d'utiliser la housse pour la pluie, assurez-vous que la nacelle a été réglée.

! Lorsque vous utilisez la housse pour la pluie, veuillez toujours vérifier sa ventilation.

! Lorsque vous n'utilisez pas la housse, vérifiez si la housse pour la pluie a été nettoyée et séchée avant d'être pliée.

! Ne pliez pas la poussette après avoir assemblé la housse pour la pluie.

! Ne mettez pas l'enfant dans la poussette assemblée avec la housse pour la pluie lors du temps chaud.

! À utiliser sous la surveillance d'un adulte. Ne pas utiliser sur une poussette sans canopy.

## Utiliser le revêtement de siège

Voir les images 

## Utiliser le coussinet de harnais d'épaule et le coussinet de harnais de bassin

Le coussinet de harnais d'épaule ou le coussinet de harnais de bassin peuvent être retirés des sangles. Pour assembler le coussinet de harnais d'épaule et le coussinet de harnais de bassin, procédez dans l'ordre inverse.

## Soins et maintien


! Le coussin détachable pour le siège peut être lavé dans l'eau froide et séché sans avoir des plis. Sans blanchisseur.

! Pour nettoyer l'armature de la poussette, utilisez seulement du savon de ménage ou de l'eau chaude. Sans blanchisseur ou détergent.

! Vérifiez périodiquement la poussette pour des vis desserrées, pièces usagées, tissu ou couture déchiré. Remplacez ou réparez les composants au besoin.

! L'exposition excessive au soleil ou à la chaleur peut déterminer la décoloration ou la déformation des composants.

! Au cas où la poussette est humide, ouvrez le baldaquin et laissez-le sécher complètement avant de le ranger.

! Si les roues grincent, utilisez une huile légère (par exemple, pulvérisation avec silicone, huile contre la rouille, ou huile pour la machine à coudre). Il est important de mettre de l'huile dans le système de roues ou l'essieu. 

! Lorsque vous utilisez la poussette sur la plage, nettoyez-la complètement après pour enlever le sable et le sel des mécanismes et les systèmes de roues.

# DE Willkommen bei Joie™

Glückwunsch, dass Sie ein Mitglied der Joie-Familie werden! Wir freuen uns sehr, Teil Ihres Lebens mit Baby zu sein. Mit dem Joie chrome™ nutzen Sie einen hochwertigen und umfassend zertifizierten Kinderwagen, der gemäß der europäischen Sicherheitsstandards EN 1888-2:2018 zugelassen ist und mit der Joie Chrome Babywanne (zertifiziert nach EN 1466:2014/AC:2015) genutzt werden kann. Dieses Produkt eignet sich für Kinder mit einem Gewicht von unter 22 kg. Bitte lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch und beachten Sie die einzelnen Schritte zur Gewährleistung einer komfortablen Fahrt und optimalen Sicherheit für Ihr Kind.

Bitte bewahren Sie die Anleitung für spätere Bezugnahme auf.

Besuchen Sie uns unter [de.joiebaby.com](http://de.joiebaby.com), um Bedienungsanleitungen herunterzuladen und weitere Joie-Produkte kennenzulernen.

**! Wichtig – Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachlesen unbedingt aufbewahren.**

## Inhalt

Abbildungen	1-10
WARNUNG	53
<b>Montage des Kinderwagens</b>	54
Kinderwagen öffnen	55
Vorderräder montieren	55
Hinterräder montieren	55
Verdeck anbringen	55
Spielbügel montieren	55
<b>Bedienung des Kinderwagens</b>	55
Verwendung des Verdecks	55
Sitzrichtung umkehren	55
Rückenlehne anpassen	56
Schnalle bedienen	56
Schulter & Taillengurte anlegen	56
Verwendung des Schrittgurts	56
Beinauflage anpassen	57
Vorderräder feststellen	57
Bremsen bedienen	57
Schiebebügel anpassen	57
Kinderwagen zusammenklappen	57
Zubehör verwenden	57
 Pflege und Wartung	 59

## Notfall

Bei einem Notfall oder Unfall ist es am wichtigsten, dass Ihr Kind unverzüglich erste Hilfe bekommt und medizinisch versorgt wird.

## Produktinformationen

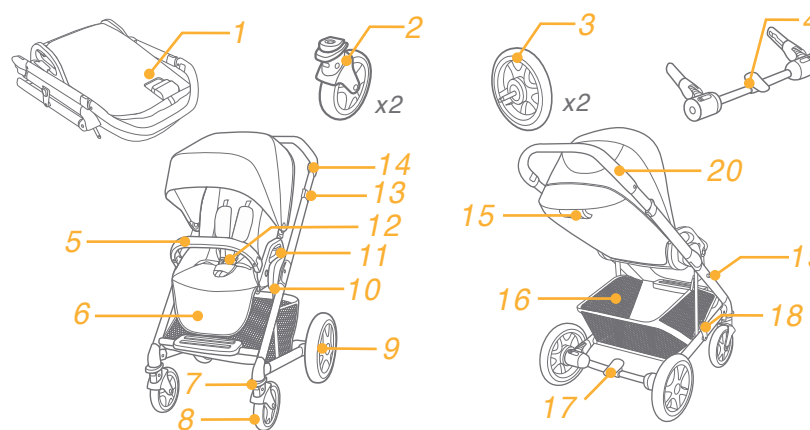
Lesen Sie alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Einige Merkmale können je nach Modell variieren.

Produkt	Chrome Kinderwagen
Geeignet für	Kinder mit einer Gewicht unter 22 Kg(Geburt - circa 48 Monate)
Materialien	Kunststoff, Metall, Stoffe
Patent Nr.	Patente angemeldet
Hergestellt in	China
Markenname	Joie
Webseite	<a href="http://www.joiebaby.com">www.joiebaby.com</a>
Hersteller	Allison Baby UK Ltd

## Teileliste

Stellen Sie vor der Montage sicher, dass alle Teile vorhanden sind. Falls etwas fehlen sollte, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort. Für die Montage werden keine Werkzeuge benötigt.

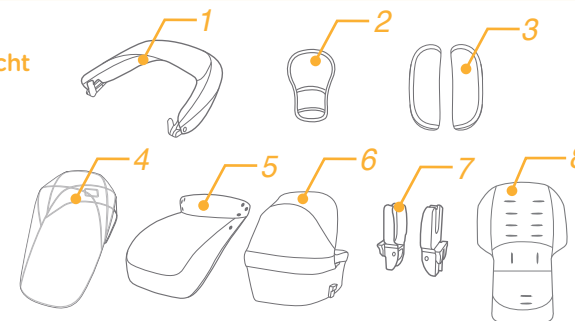
1 Kinderwagengestell	7 Lenkstopp	13 Schultergurt	19 Ablageverschluss
2 Vorderrad (x 2)	8 Vorderrad	14 Zusammenklappknopf	befestigung
3 Hinterrad (x 2)	9 Hinterrad	15 Griffstellknopf	20 Schiebepügel
4 Bremsanlage	10 Sitzhalterung	16 Ablagekorb	
5 Armlehne	11 Sitzfreigabeknopf	17 Bremshebel	
6 Beinauflage	12 Verschluss	18 Ablageverschluss	



## Zubehör

(im Lieferumfang evtl nicht enthalten)

- 1 Verdeck
- 2 Schrittgurtpolster
- 3 Schultergurtpolster
- 4 Regenschutz
- 5 Fußsack
- 6 Babywanne
- 7 Adapter
- 8 Sitzaufgabe



Zubehör wird möglicherweise separat verkauft oder ist je nach Region nicht verfügbar.

## WARNHINWEISE

- ! Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind
- ! Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden
- ! Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen
- ! Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem
- ! Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind.
- ! Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- ! Bei Verwendung für Kinder mit einem Gewicht höher als 22 kg kann der Kinderwagen beschädigt werden.
- ! Um eine gefährliche Instabilität zu vermeiden, beladen Sie den Staukorb nicht mit mehr als 4,5 kg.
- ! Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt. Behalten Sie ein Kind im Kinderwagen stets im Auge.
- ! Legen Sie immer nur jeweils ein Kind in den Kinderwagen. Legen Sie niemals Geldbörsen, Einkaufstaschen, Pakete oder Zubehör auf den Griff oder das Verdeck.
- ! Überladen, falsches Zusammenklappen oder Verwendung von Teilen anderer Hersteller können den Kinderwagen beschädigen, unbrauchbar oder unsicher machen.
- ! Verwenden Sie es niemals Ersatzteile von anderen Herstellern. Verwenden Sie nur vom Hersteller gelieferte oder empfohlene Ersatzteile.
- ! Lesen Sie alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie das Produkt verwenden. Wichtig – Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung für späteres Nachlesen gut auf. Die Nichtbeachtung dieser Warnhinweise könnte zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.
- ! Die Sicherheits- und Befestigungsgurte müssen richtig eingesetzt werden.
- ! Verwenden Sie stets den Sicherheitsgurt, um Verletzungen durch Herausfallen oder Herausrutschen zu vermeiden.
- ! Achten Sie bei den Einstellungen am Kinderwagen darauf, dass der Körper Ihres Kindes nicht mit den beweglichen Teilen in Kontakt kommt.
- ! Das Kind kann in die Beinöffnungen rutschen und ersticken, wenn die Gurte nicht angelegt sind.
- ! Transportieren Sie den Kinderwagen niemals über Treppenstufen oder Rolltreppen.
- ! Halten Sie den Kinderwagen von heißen/Hitze erzeugenden Gegenständen, Flüssigkeiten und Elektrogeräten fern.
- ! Lassen Sie Ihr Kind niemals im Kinderwagen stehen oder mit dem Kopf zur Vorderseite des Kinderwagens gerichtet sitzen.
- ! Stellen Sie den Kinderwagen niemals auf Straßen, an Hanglagen oder in Gefahrenbereichen ab.
- ! Achten Sie vor Verwendung des Kinderwagens darauf, dass alle Teile sachgemäß befestigt wurden.
- ! Platzieren Sie KEINE Gegenstände mit einem Band oder Faden um den

Hals Ihres Kindes, hängen Sie KEINE Bänder oder Fäden an dieses Produkt und bringen KEINE Bänder oder Fäden an Spielzeugen an, damit sich das Kind nicht strangulieren kann.

- ! Jegliche am Griff, an der Rückseite der Rückenlehne oder an den Seiten des Kinderwagens angebrachte Last beeinträchtigt die Stabilität des Kinderwagens.
- ! Heben Sie den Kinderwagen NICHT an, wenn sich ein Kind darin befindet.
- ! Verwenden Sie den Staukorb NICHT als Kindersitz.
- ! Der Kinderwagen kann umkippen, wenn Ihr Kind darauf klettert. Heben Sie das Kind stets in den bzw. aus dem Kinderwagen.
- ! Seien Sie beim Auf- und Zusammenklappen des Kinderwagens vorsichtig, damit Sie sich die Finger nicht einklemmen.
- ! Stellen Sie sicher, dass der Kinderwagen vollständig geöffnet ist, bevor Sie das Kind hineinsetzen.
- ! Zur Gewährleistung der Sicherheit Ihres Kindes achten Sie vor der Verwendung des Kinderwagens darauf, dass alle Teile sachgemäß montiert und befestigt sind. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz, die Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind.
- ! Zur Vermeidung einer Strangulation darf sich das Kind nicht an das Verdeck anlehnen oder sich damit bedecken.
- ! Ziehen Sie stets die Bremsen an, wenn Sie den Kinderwagen abstellen.
- ! Verwenden Sie den Kinderwagen nicht, wenn er defekt oder beschädigt ist.
- ! ACHTUNG Der Kinderwagen sollte nur mit Schrittgeschwindigkeit geschoben werden. Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
- ! Entfernen Sie zur Vermeidung von Erstickungsgefahr den Kunststoffbeutel und sämtliche Verpackungsmaterialien vor dem ersten Einsatz. Halten Sie Kunststoffbeutel und Verpackungsmaterialien von Säuglingen und Kindern fern.
- ! Für Kinder, die noch nicht selbständig sitzen können, sollte die Rückenlehne in die am stärksten geneigte Position gebracht werden.
- ! Nutzen Sie die Feststellbremse, wenn Sie das Kind hineinlegen oder herausnehmen.
- ! Auch wenn ein Kind in diesem Wagen gesichert durch Gurte liegen kann, ist er kein Ersatz für ein Bett. Falls Ihr Kind müde ist, sollten Sie es in einen geeigneten Kinderwagen, ein Gitter- bzw. Babybett legen.
- ! Die Babywanne eignet sich nur für Kinder, die nicht selbstständig sitzen, sich drehen und/oder mit Händen und Knien abstützen können. Maximalgewicht des Kindes: 9 kg.
- ! Verwenden Sie nur die mit der Babywanne gelieferte Matratze; fügen Sie KEINE weitere Matratze hin.

## Montage des Kinderwagens

Lesen Sie bitte alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie dieses Produkt montieren und verwenden.

## Kinderwagen öffnen

Lösen Sie den Aufbewahrungsverschluss von der Befestigung **1** und heben Sie den Handgriff nach oben **2**, hören Sie, wie er einrastet, ist der Kinderwagen vollständig geöffnet. Stellen Sie die Rückenlehne senkrecht. **3**

! Prüfen Sie, ob der Kinderwagen vollständig offen ist, bevor Sie fortfahren.

## Vorderräder montieren

Montieren Sie die Vorderräder an der Vorderachse. Prüfen Sie durch Ziehen an den Rädern, ob diese sicher befestigt sind. **4**

Entfernen Sie ein Vorderrad, indem Sie es von der Vorderradhalterung **5 - 2** lösen, während Sie den Freigabeknopf gedrückt halten. **5 - 1**

## Hinterräder anbringen

Montieren Sie die Bremsvorrichtung an der Hinterachse **6**, montieren Sie die Hinterräder an der Bremsvorrichtung **7**. Ziehen Sie das Rohr des Korbs nach hinten und umwickeln Sie das Verbindungsrohr der Hinterachse mit dem Stoff des Korbs und schließen Sie die drei Knöpfe **8 - 1**.

! Prüfen Sie durch Ziehen an den Rädern, ob diese sicher befestigt sind.

Entfernen Sie ein Hinterrad, indem Sie es von der Hinterradhalterung **7 - 2** lösen, während Sie den Freigabeknopf gedrückt halten. **7 - 1**

## Spielbügel montieren

Richten Sie die Enden des Spielbügels zu dessen Befestigung aus und schieben Sie ihn hinein. **9**

Zur Entfernung des Spielbügels drücken Sie den Freigabeknopf des Spielbügels **10 - 1**, und ziehen dann den Spielbügel heraus. **10 - 2**

## Verdeck anbringen

Schieben Sie die Clips des Verdecks in die Befestigung am Fahrgestell, und befestigen Sie den hinteren Teil mit den 2 elastischen Bändern an der Rücklehne. **11**

i. Befestigen Sie das Verdeckgurtband zunächst mit den Neigungseinstellknöpfen. **11 - 1**

ii. Befestigen Sie dann die Textilteile mit dem Verdeckgurtband und den Knöpfen. **11 - 2**

Der vollständig montierte Kinderwagen ist in Abbildung **12** dargestellt.

# Bedienung des Kinderwagens

## Verwendung des Verdecks

Öffnen Sie den Reißverschluss, drücken Sie das Verdeck zum Öffnen nach vorne. **13**

! Bitte bringen Sie die Rückenlehne nach Möglichkeit vor Öffnen des Verdecks in eine aufrechte Position. **14**

! Bitte drücken Sie die Rückenlehne nach Möglichkeit vor Öffnen des Verdecks in eine aufrechte Position. **15**

Zum Einklappen des Verdecks ziehen Sie es nach hinten.

Zur Abnahme des Verdecks lösen Sie durch Drücken der Befestigungsglasche die Clips aus der Halterung **16**, lösen Sie dann die 2 Knopfpaare (mit denen der Verdeckstoff am Sitz befestigt ist); heben Sie das Verdeck nun ab. **11**

! Sobald das Verdeck angebracht ist, sollte es nicht regelmäßig abgenommen werden.

## Sitz ausrichten

Die Sitzrichtung kann umgekehrt werden, damit sich Mutter und Kind anschauen können.

Drücken Sie die Sitzfreigabeknöpfe, während Sie den Sitz anheben. **17** Drehen Sie den Sitz in die entgegengesetzte Richtung, bringen Sie ihn dann wieder auf den Sitzhalterungen an. **18**

## Rückenlehne anpassen

Es gibt 5 Neigungswinkel für die Rückenlehne.

Senken Sie die Rückenlehne ab, indem Sie den Einstellknopf drücken **19 - 1**, und die Rückenlehne auf den gewünschten Winkel anpassen. **19 - 2**

Zum Hochstellen der Rückenlehne drücken Sie sie hoch.

! Vergewissern Sie sich, dass die Lehne korrekt eingestellt ist.

## Schnalle bedienen

Verschluss öffnen

Drücken Sie die mittlere Taste, um den Verschluss freizugeben. **20**

Verschluss verriegeln

Richten Sie Hüft- und Schulterverschluss zueinander aus **21 - 1**, und drücken Sie in den mittigen Verschluss.

**21 - 2** Ein Klickgeräusch zeigt an, dass der Verschluss eingerastet ist. **21 - 3**

! Um schwere Verletzungen aufgrund von Herausfallen oder -gleiten zu verhindern, sichern Sie Ihr Kind stets mit Gurten ab.

! Vergewissern Sie sich, dass Ihr Kind rutschfest gehalten wird. Der Abstand zwischen dem Kind und dem Schultergurt sollte etwa die Dicke einer Hand betragen.

! Legen Sie die Schultergurte nicht überkreuz. Dadurch wird Druck im Nacken des Kindes aufgebaut.

## Schulter- & Taillengurte anlegen

! Nachdem Sie Ihr Kind in den Sitz gesetzt haben, prüfen Sie, ob die Schulter- und Taillengurte in der richtigen Höhe verlaufen und lang genug sind, um Ihr Kind vor dem Herausfallen zu schützen.

**22 - 1** Schultergurtverankerung A

**22 - 2** Schultergurtverankerung B

**22 - 3** Gurtversteller

Für ein größeres Kind muss die Schultergurtverankerung A und der oberste Schulterschlitze verwendet werden. Für ein kleineres Kind muss die Schultergurtverankerung B und der unterste Schulterschlitze verwendet werden.

Zur Verstellung der Position der Schultergurtverankerung drehen Sie die Verankerung so, dass sie mit der nach vorne weisenden Seite auf einer Ebene liegt. Führen Sie sie von hinten nach vorne durch den Schultergurtschlitz

**23** Führen Sie sie erneut durch den Schlitz, der der Schulterhöhe des Kindes am nächsten liegt. **24**

Ändern Sie die Gurtlänge mit dem verschiebbaren Gurtversteller. **25 - 1**

Betätigen Sie den Knopf **25 - 2**, während Sie den Hüftgurt in die richtige Länge ziehen. **25 - 3**

## Verwendung des Schrittgurts

Der Schrittgurt kann je nach Anforderungen in 2 Positionen verwendet werden.

Position 1 Bei kleineren Babys wird diese Position verwendet **26 - 1**

Position 2 Bei größeren Babys wird diese Position verwendet **26 - 2**

i. Ziehen Sie den Schrittgurt heraus und richten Sie ihn gerade aus. **27 - 1 & 27 - 2**

ii. Drehen Sie die Verankerung des Schrittgurts so, dass die kürzere Seite nach vorn zeigt und führen Sie sie durch den Schrittgurtschlitz. **27 - 3 & 27 - 4**

- iii. Führen Sie sie erneut durch den Schlitz, der dem Schritt des Kindes von der Vorderseite des Schrittgurts am nächsten liegt. **26**

## Beinauflage anpassen

Es gibt 2 Positionen für die Beinauflage.

Beinauflage heben

Drücken Sie die Beinauflage zum Anheben einfach nach oben.

Beinauflage senken

Zum Absenken der Beinauflage betätigen Sie die Verstellknöpfe an beiden Seiten der Beinauflage **23 - 1** und drehen die Beinauflage nach unten. **23 - 2**

## Vorderräder feststellen

Zum Feststellen der Vorderräder drücken Sie die vorderen Lenksperrn nach oben. **29**

**Tipp** Auf unebenen Flächen sollten die Vorderräder festgestellt werden.

## Bremse bedienen

Zur Arretierung der Räder drücken Sie den Bremshebel mit dem Fuß nach unten. **30**

Lösen Sie die Räder, indem Sie den Bremshebel einfach nach oben ziehen. **31**

**Tipp** Verwenden Sie immer die Bremse, wenn Sie mit dem Kinderwagen anhalten.

## Schiebebügel anpassen

Der Schiebebügel hat 3 Positionen.

Passen Sie die Höhe des Schiebebügel an, indem Sie ihn nach oben oder unten ziehen **32 - 2** während Sie den Einstellknopf drücken. **32 - 1**

## Kinderwagen zusammenklappen

! Bitte klappen Sie das Verdeck zusammen, bevor Sie den Kinderwagen zusammenklappen.

Drücken Sie den Rücklehngriff hinten an der Rückenlehne, um die Rückenlehne in eine horizontale Position zu bringen. **33**

Ziehen Sie den Zusammenklappknopf nach oben, treten Sie das Zusammenklapppedal nach unten, und drücken Sie den Kinderwagen nach vorn, damit er sich zusammenklappt **33**.

Die Aufbewahrungslasche hakt sich automatisch in die Halterung ein. Danach ist der Kinderwagen vollständig gefaltet und verriegelt. **34**

## Zubehör verwenden

Zubehör wird möglicherweise separat verkauft oder ist je nach Region nicht verfügbar.

## Verwendung mit Joie-Autositz

Bitte beachten Sie beim Einsatz mit dem Joie-gemm, iGemm, iLevel, i-Snug Autositz die nachstehenden Anweisungen.

1. Bringen Sie den Adapter an, indem Sie ihn wie abgebildet auf die Halter aufsetzen **35** ein Klickgeräusch zeigt an, dass der Adapter vollständig eingerastet ist. **36**

2. Bringen Sie den Autositz an, indem Sie ihn wie abgebildet auf den Adapter aufsetzen **37** ein Klickgeräusch zeigt an, dass der Autositz vollständig eingerastet ist. **38**
  3. Entfernen Sie den Autositz, indem Sie ihn nach oben heben **39 - 2** während Sie die beiden Kinderwagen-Freigabeknöpfe A drücken. **39 - 1**
- ! Beachten Sie bitte die Hinweise in den jeweiligen Bedienungsanleitungen, wenn Sie bei der Verwendung von Kinderwagen und Adapter Probleme haben.
- ! Entfernen Sie den Adapter, indem Sie ihn nach oben abheben **40 - 2**, während Sie die beiden Freigabeknöpfe drücken. **40 - 1**
- ! Entfernen Sie den Adapter wie dargestellt. **41**
- ! Bitte klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, wenn er auf dem Autositz angebracht wird.

## Verwenden der Babywanne

Babywanne montieren

1. Öffnen Sie die Drahtstützen an beiden Seiten der Babywanne **42** Setzen Sie dann die Drahtstützen in die vier Kunststoffteile ein. Wenn sie eingerastet sind, ertönt ein Klickgeräusch. **42 - 1** Legen Sie die Matratze in die Babywanne, **43** und streichen Sie sie glatt. **43 - 1**

! Verwenden Sie die Babywanne niemals ohne Matratze.

! Der Matratzenbezug kann zum Waschen einfach entfernt werden.

2. Babywannenverdeck anpassen

Öffnen Sie das Verdeck und ziehen Sie das Vorderende zum Befestigen bis ganz nach vorne. **44** Schließen Sie das Verdeck, indem Sie die Knöpfe an beiden Seiten drücken. **44 - 1**

3. Babywannenverdeck montieren

Bringen Sie den Regenschutz über der Babywanne an, befestigen Sie dann die 5 Paar Haken und Klettverschlüsse. **45 - 1** Vollständig zusammengebaute Babywanne. **45**

Babywanne am Gestell anbringen

Richten Sie die Seiten der Babywanne an den Adaptern am Rahmen aus. Setzen Sie die Babywanne direkt auf, bis sie mit einem Klickgeräusch einrastet. **46** Ein Klickgeräusch zeigt an, dass die Babywanne vollständig montiert ist. **47**

! Entfernen Sie vor der Benutzung der Babywanne immer die Adapter.

! Bitte klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, wenn die Babywanne angebracht wird.

Babywanne entfernen

Drücken Sie die Freigabeknöpfe an beiden Seiten der Babywanne **48 - 1** und heben Sie sie dann nach oben weg. **48 - 2**

## Verwendung des Fußsacks

Der weiche Fußsack sorgt dafür, dass Ihr Kind warm und komfortabel transportiert werden kann.

Befestigen Sie den Fußsack auf folgende Weise:

1. Bringen Sie die Beinauflage in eine waagerechte und die Rückenlehne in eine nach hinten geneigte Position, bevor Sie den Fußsack anbringen. **49**

2. Bedecken Sie die Beinauflage mit dem Fußsack. **50**

Der angebrachte Fußsack ist abgebildet als **51**

## Regenschutz verwenden

Zur Befestigung des Regenschutzes legen Sie ihn über. **52**

! Vergewissern Sie sich, dass der Sitz befestigt ist, bevor Sie den Regenschutz anbringen.

! Achten Sie bei Verwendung des Regenschutzes stets auf seine Belüftung.

- ! Wird der Regenschutz nicht mehr verwendet, achten Sie vor dem Zusammenfallen bitte darauf, dass er sauber und trocken ist.
- ! Klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, nachdem der Regenschutz angebracht wurde.
- ! Setzen Sie Ihr Kind bei heißem Wetter nicht in den Kinderwagen, wenn der Regenschutz angebracht wurde.
- ! Darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden. Nicht an einem Kinderwagen ohne Verdeck verwenden.

## Verwendung der Sitzauflage

Siehe Abbildungen 53

## Verwendung von Schultergurtpolster und Schrittgurtpolster

Schultergurtpolster und Schrittgurtpolster können vom Gurtband abgenommen werden. Bringen Sie Schultergurtpolster und Schrittgurtpolster in umgekehrter Reihenfolge an.

## Pflege und Wartung

- ! Das abnehmbare Sitzkissen kann in kaltem Wasser gewaschen und zum Trocknen aufgehängt werden. Nicht bleichen.
- ! Reinigen Sie das Kinderwagengestell nur mit handelsüblicher Seife und warmem Wasser. Nicht bleichen oder mit Reinigungsmitteln bearbeiten.
- ! Untersuchen Sie Ihren Kinderwagen gelegentlich auf lockere Schrauben, abgenutzte Teile, verschlissene Materialien oder aufgerissene Nähte. Ersetzen oder reparieren Sie die Teile, falls erforderlich.
- ! Bei übermäßiger Sonnenbestrahlung oder Hitzeeinwirkung können Teile verblassen oder sich verformen.
- ! Ist der Kinderwagen nass geworden, öffnen Sie das Verdeck und lassen Sie ihn komplett trocken werden, bevor Sie ihn verstauen.
- ! Bei quietschenden Rädern tragen Sie ein leichtes Öl auf (z. B. Silikonspray, Rostschutzöl oder Nähmaschinenöl). Es ist dabei wichtig, dass das Öl in die Achse und die Radverbindung gelangt. 54
- ! Gehen Sie mit Ihrem Kinderwagen am Strand spazieren, müssen Sie ihn hiernach komplett reinigen, um Sand und Salz aus der Mechanik und den Radverbindungen zu entfernen.

Gefeliciteerd dat u nu lid bent van de Joie-familie! Het doet ons veel genoegen om deel te kunnen uitmaken van uw reis met uw kleintje. Bij het reizen met de Joie chrome™ gebruikt u een volledig gecertificeerde kwaliteits-wandelwagen, goedgekeurd volgens de Europese veiligheidsnorm EN 1888-2:2018. Deze kan worden gebruikt met de Joie Chrome-reiswieg, goedgekeurd conform EN 1466:2014/AC:2015. Dit product is geschikt voor gebruik met kinderen die minder dan 22 kg wegen. Lees deze handleiding zorgvuldig en volg elke stap om voor een comfortabele rit en de beste bescherming van uw kind te zorgen.

## Belangrijk – Lees zorgvuldig en bewaar voor latere raadpleging.

Bezoek ons op [joiebaby.com](http://joiebaby.com) om handleidingen te downloaden en nog meer interessante producten van Joie te zien.

## Inhoud

Afbeeldingen	1-10
WAARSCHUWING	63
<b>Montage wandelwagen</b>	<b>64</b>
Open wandelwagen	64
Voorwielen monteren	65
Achterwielen monteren	65
Armsteun monteren	65
Kap monteren	65
<b>Gebruik wandelwagen</b>	<b>65</b>
Kap opzetten	65
Zitje omdraaien	65
Helling instellen	66
Riem gebruiken	66
Schouder- en middelriemen gebruiken	66
De kruisbanden gebruiken	66
Kuitsteun instellen	67
Draaien voorwielen blokkeren	67
Remmen	67
Handgreep instellen	67
Wandelwagen invouwen	67
Accessoires gebruiken	67
Verzorging en onderhoud	69

## Noodgeval

Bij een noodsituatie of een ongeluk is het heel belangrijk om uw kind direct te laten verzorgen met eerste hulp en medische behandeling.

## Productinformatie

Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product gebruikt. Als u vragen hebt, kunt u contact opnemen met de verkoper. Sommige functies kunnen verschillen, afhankelijk van het model.

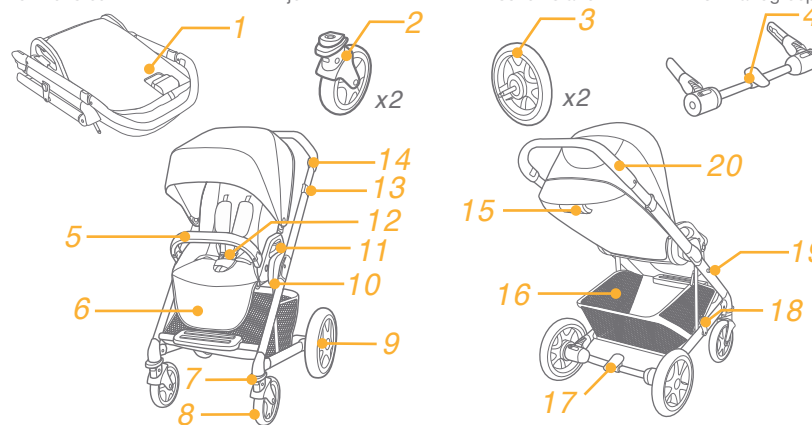
Product	Chrome wandelwagen
Geschikt voor	Kind met een maximaal gewicht van 22 kg (geboorte - 48 maanden)
Materialen	Kunststoffen, metaal, gewezen stoffen
Patentnr.	Patenten aangevraagd
Gemaakt in	China
Merknaam	Joie
Website	<a href="http://www.joiebaby.com">www.joiebaby.com</a>
Fabrikant	Allison Baby UK Ltd

## Onderdelenlijst

Zorg dat alle onderdelen voor het opslaan droog zijn. Als er items ontbreken of beschadigd zijn, kunt u contact opnemen met uw leverancier.

Voor de montage is geen gereedschap nodig.

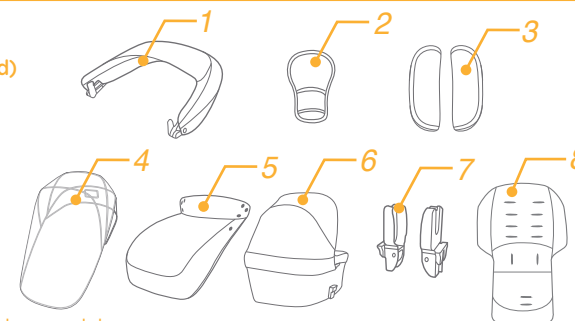
- |                    |                         |                             |                         |
|--------------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1 Wandelwagenframe | 7 Draaislot             | 12 Gesp                     | 16 Opbergmand           |
| 2 Voorwielen (x2)  | 8 Voorwiel              | 13 Opvouwknop               | 17 Remgreep             |
| 3 Achterwiel (X2)  | 9 Achterwiel            | 14 Instelknop handgreep     | 18 Opberggrendel        |
| 4 Rem              | 10 Zitsteun             | 15 Instelhendel schuinstand | 19 Houder opberggrendel |
| 5 Armsteun         | 11 Ontgrendelknop zitje | 20 Handgreep                |                         |
| 6 Kuitsteun        |                         |                             |                         |



## Toebehoren

(zijn mogelijk niet meegeleverd)

- 1 Kap
- 2 Kussende kruisbanden
- 3 Kussende schouderriemen
- 4 Regenkap
- 5 Voetenmofschort
- 6 Draagwieg
- 7 Adapter
- 8 Stoelvoering



Accessoires voor de stoelvoering kunnen al dan niet apart leverbaar zijn, afhankelijk van de regio.



## WAARSCHUWING

- ! WAARSCHUWING Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vast zitten voor dat je het product gebruikt
- ! WAARSCHUWING Zorg ervoor dat het kind uit de buurt is tijdens het in- en uitklappen van het product om letsel te voorkomen
- ! WAARSCHUWING Laat het kind niet met dit product spelen
- ! WAARSCHUWING Altijd het veiligheidstuigje gebruiken
- ! WAARSCHUWING Controleer voor gebruik of het wiegje, het kinderwagenzitje, of het autostoeltje goed vast zit op het kinderwagenchassis.
- ! Montage door volwassene vereist.
- ! Gebruik de wandelwagen voor een kind dat minder dan 22 kg weegt. Als het kind niet past, kan dit de wandelwagen beschadigen.
- ! Om een gevaarlijke en instabiele conditie te vermijden, moet u niet meer dan 4,5 kg in de opbergmand plaatsen.
- ! Nooit het kind zonder toezicht laten. Let altijd op uw kind als het in de wandelwagen zit.
- ! Gebruik de wandelwagen met slechts één kind tegelijk. Leg nooit handtassen, boodschappentassen, pakjes of onderdelen van toebehoren op de greep of de kap.
- ! Overbelasting, onjuist opvouwen, of het gebruik van onderdelen van andere fabrikanten kan schade of een onveilige situatie voor de wandelwagen opleveren. Lees altijd eerst zorgvuldig de handleiding.
- ! Gebruik dit nooit samen met onderdelen van andere fabrikanten.
- ! Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product gebruikt. Bewaar de handleiding voor later gebruik. Niet-naleving van de waarschuwingen en de instructies kan ernstig letsel of de dood veroorzaken.
- ! Veiligheidsriemen en zitsystemen moeten op de juiste wijze worden gebruikt.
- ! Om ernstig letsel te vermijden door vallen of uit de wagen glijden, moet u altijd de riemen gebruiken.
- ! Zorg er voor dat het lichaam van uw kind geen bewegende onderdelen raakt bij het aanpassen van de wandelwagen..
- ! Het kind kan in de beenopeningen glijden en gewurgd worden als het harnas niet wordt gebruikt.
- ! Gebruik de wandelwagen nooit op trappen of roltrappen.
- ! Uit de buurt houden van voorwerpen, vloeistoffen en elektronica met een hoge temperatuur.
- ! Laat uw kind nooit in de wandelwagen staan of met het hoofd naar de voorkant van de wandelwagen zitten.
- ! Plaats de wandelwagen nooit op wegen, hellingen of gevaarlijke gebieden.
- ! Zorg ervoor dat alle mechanismen vastgezet zijn voordat u de wandelwagen gebruikt.
- ! Om verstikking te voorkomen, moet u GEEN voorwerpen met een koord rond de hals van uw kind hangen, de koorden van dit product laten hangen of koorden aan speelgoed bevestigen.
- ! Om omvallen te voorkomen, moet u NIETS op de greep zetten.
- ! Til de wandelwagen NIET op als daar een kind in zit.
- ! Gebruik de opbergmand NIET om een kind in te plaatsen.
- ! Om omvallen te voorkomen, moet u het kind nooit in de wandelwagen laten klimmen. Til het kind altijd in en uit de wandelwagen.
- ! Om letsel te voorkomen, moet u uw kind uit de buurt houden tijdens het open-

of samenvouwen van dit product.

- ! Zorg ervoor dat de wandelwagen volledig geopend of dichtgevouwen is voordat u uw kind in de buurt laat komen.
- ! Om voor de veiligheid van uw kind te zorgen, moet u ervoor zorgen dat alle onderdelen goed zijn gemonteerd en vastgezet voordat u de wandelwagen gebruikt.
- ! Om verstikking te voorkomen, moet u er voor zorgen dat uw kind niet door de kap wordt bedekt.
- ! Gebruik altijd de remmen bij het parkeren van de wandelwagen.
- ! Gebruik de wandelwagen niet meer als deze is beschadigd of kapot is.
- ! De wandelwagen mag alleen met een loopsnelheid gebruikt worden. Dit product is niet bedoeld voor gebruik tijdens het joggen.
- ! Om verstikking te voorkomen, moet u de plastic zak en verpakkingsmaterialen verwijderen voordat u de stoel gebruikt. Houd de plastic zak en verpakkingsmaterialen buiten bereik van baby's en kinderen.
- ! Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skeeleren.
- ! Wandelwagen ontworpen voor gebruik vanaf de geboorte, gebruik de meest vlakke stand voor pasgeboren baby's.
- ! Bij het plaatsen en verwijderen van het kind moet de parkeerrem geactiveerd zijn.
- ! De draagwieg is alleen geschikt voor een kind dat niet zonder hulp rechtop kan zitten, om kan rollen of zichzelf op handen en knieën opdrukken. Maximumgewicht van het kind: 9 kg.
- ! Laat andere kinderen niet zonder toezicht in de omgeving van de draagwieg spelen.
- ! De draagwieg mag NIET worden gebruikt voor langdurig slapen.
- ! GEEN ander matras gebruiken dan is meegeleverd met de draagwieg.
- ! Voor kinderstoeltjes die gebruikt worden in combinatie met een chassis, vangt dit voertuig geen draagwieg of bed. Als uw kind moet slapen, moet u het in een geschikte kinderwagen, wieg of bed leggen.
- ! Het hoofd van het kind in de draagwieg mag zich nooit lager bevinden dan het lichaam van het kind.
- ! Zorg er voor dat de greep in de juiste stand staat voordat u deze gebruikt voor dragen of optillen.
- ! De handgrepen en bodem van de draagwieg moeten regelmatig gecontroleerd worden op tekenen van schade en slijtage.
- ! Elke last bevestigd aan de greep en/of op de achterkant van de rugsteun of de zijkanen van de wandelwagen beïnvloeden de stabiliteit van de wandelwagen.
- ! Gebruik nooit accessoires, onderdelen of componenten die niet door de fabrikant zijn gemaakt of goedgekeurd.

## Montage wandelwagen

Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product opzet en gebruikt.

### Open wandelwagen

Maak de opberggrendel los van de opbergbeugel en til de hendel omhoog ❶, als u een klik hoort ❷, betekent dit dat de wandelwagen volledig geopend is. Druk de instelhendel schuinstand achterop de rugsteun in om de rugsteun in de verticale stand te draaien. ❸

- ! Controleer of de wandelwagen volledig open is gezet voor u doorgaat.

## Voorwielen monteren

Monteer de voorwielen aan de voorpoten. Controleer of de wielen goed vast zitten door ze omlaag te trekken. **4**  
Om het voorwiel te demonteren, trekt u het van de voorpoot **5 - 2** terwijl u de vergrendelknop indrukt. **5 - 1**

## Achterwielen monteren

Monteer de rem op de achterpoten **6**, monteer de achterwielen op de rem **7**. Trek de buis van de mand naar achteren en wikkel de verbindingbuis van de achterpoten in de flap van de opbergmand, en druk vervolgens op de drie knoppen **8 - 1**.

! Controleer of de wielen goed vast zitten door ze omlaag te trekken.

Om het achterwiel te demonteren, trekt u het van de achterpoot **7 - 2** terwijl u de vergrendelknop indrukt. **7 - 1**

## Armsteun monteren

Lijn de uiteinden van de armsteunen uit met de armsteunhouders en steek ze er in om ze vast te zetten. **9**

Druk op de armsteunknop om de armsteun te verwijderen **10 - 1** en trek de armsteun vervolgens uit de houder. **10 - 2**

## Kap monteren

Om de kap te monteren, steekt u twee klemmen in de houder en bevestigt u vervolgens 2 paar knoppen. **11**

- Maak eerst het gaas van de kap vast met de instelknoppen voor schuine stand. **11 - 1**
- Maak vervolgens de zachte artikelen vast met het gaas van de kap en knoppen. **11 - 2**

De volledig gemonteerde wandelwagen wordt afgebeeld in **12**

# Gebruik wandelwagen

## Gebruik van de kap

Open de rits en druk de kap naar voren om deze te openen. **13**

! Stel de rugsteun in op de stand rechtop voordat u de kap opent als dit gemakkelijk is. **14**

! Druk op de rugsteun voordat u de kap opent als het niet gemakkelijk is om de rugsteun in te stellen op de stand rechtop. **15**

Om de kap op te vouwen, trekt u de kap naar achteren.

Om de kap te verwijderen, maakt u de montageklemmen los terwijl u op de bevestigingstab drukt **16**, maak vervolgens 2 paar knoppen (gebruikt voor het bevestigen van de stof van de kap op het zitje) los en hef de kap nu omhoog. **11**

! Wanneer de kap is bevestigd, wordt het regelmatig verwijderen van de kap niet aanbevolen.

## Zitje omdraaien

U kunt het zitje omdraaien, zodat moeder en kind elkaar kunnen aankijken.

Krijp tijdens het optillen van het zitje de ontgrendelknoppen in. **17** Draai het zitje in de omgekeerde richting en steek het in de stoelbeugels. **18**

## Leuning aanpassen

Er zijn 5 standen voor de rugsteun.

Om de rugsteun naar achteren te kantelen, knijpt u de instelknop **19 - 1** in en plaatst u de rugsteun in de gewenste stand. **19 - 2** Druk de rugsteun omhoog om hem rechtop te zetten.

! Controleer of de helling goed is ingesteld.

## Riem gebruiken

### Maak de gesp los

Druk op de knop in het midden om de riem los te maken. **20**

### Riem vastmaken

Verbind de gesp van de middelriem met de schouderriem **21 - 1** en klik deze in de middengesp. **21 - 2**  
Een klikkend geluid betekent dat de riem vergrendeld is. **21 - 3**

! Om ernstig letsel te voorkomen door uit de stoel vallen of glijden, moet u uw kind altijd met de riemen vastzetten.

! Zorg er voor dat uw kind goed vast zit. De ruimte tussen het kind en de schouderriemen moet ongeveer de dikte van een hand zijn.

! De schouderriemen NIET kruisen. Dat veroorzaakt druk op de nek van het kind.

## Schouder- en middelriemen gebruiken

! Om te voorkomen dat uw kind uit de stoel valt, moet u controleren of de schouder- en middelriemen op de juiste hoogte en lengte zitten.

- 22 - 1** Schouderriemanker A
- 22 - 2** Schouderriemanker B
- 22 - 3** Instelling

Gebruik voor een groter kind schouderriemanker A en de hoogste schouderleuven. Gebruik voor een kleiner kind schouderriemanker B en de laagste schouderleuven.

Om de positie van het schouderriemanker aan te passen, draait u het anker zodat het gelijk ligt met de kant die naar voren kijkt. Geleid deze van achter naar voor door de sleuf voor de schouderriem. **23** Steek deze vervolgens opnieuw door de sleuf die het dichtst bij de schouderhoogte van het kind zit. **24**

Gebruik de schuifregelaar om de lengte van de riemen in te stellen. **25 - 1**

Druk op knop **25 - 2** terwijl u de middelriem op de juiste lengte trekt. **25 - 3**

## De kruisbanden gebruiken

De kruisband kan in twee standen worden ingesteld overeenkomstig de behoeften van het kind.

Positie 1 Deze positie is geschikt voor kleinere baby's **26 - 1**

Positie 2 Deze positie is geschikt voor grotere baby's **26 - 2**

i. Trek de kruisriemen naar buiten en plaats ze vlak. **27 - 1** en **27 - 2**

ii. Draai het anker van de kruisriemen zodat de korte kant naar voren komt en steek het door de sleuf van de kruisriemen. **27 - 3** en **27 - 4**

iii. Steek het nogmaals door de sleuf die het dichtste bij het kruis van het kind zit, vanaf de voorkant van de kruisriemen **26**

## Kuitsteun aanpassen

De kuitsteun heeft 2 standen.

Kuitsteun naar boven

Breng de kuitsteun omhoog door deze omhoog te drukken.

Kuitsteun naar beneden

Druk op de instelknoppen aan weerskanten van de kuitsteun **28 - 1** en draai de kuitsteun omlaag. **28 - 2**

## Blokkering voorwielen

Druk de blokkering van de voorwielen omhoog om de bewegingsrichting te behouden. **29**

**Tip** Aanbevolen wordt om de draaiblokkering op ongelijke oppervlakken te gebruiken.

## Remmen

Trap de remhendel omlaag om de wielen te blokkeren. **30**

Licht de remhendel op om de wielen vrij te geven. **31**

**Tip** Gebruik de rem altijd als de wandelwagen stil staat.

## Handgreep instellen

De handgreep heeft 3 standen.

Om de hoogte van de handgreep in te stellen, trekt u deze omhoog of omlaag **32 - 2** terwijl u de instelknop van de handgreep omhoog trekt. **32 - 1**

## Wandelwagen opvouwen

! Vouw de kap op voordat u de kinderwagen opvouwt.

Druk de instelhendel schuinstand achterop de rugsteun in om de rugsteun in de horizontale stand te draaien. **33**

Licht de opklapknop plaat op, druk het inklappedaal omlaag, druk de wandelwagen naar voren om hem op te vouwen **33**.

De opbergrendel haakt automatisch vast aan de opbergbeugel en daarna is de wandelwagen volledig opgevouwen en vergrendeld. **34**

## Accessoires gebruiken

Accessoires kunnen al dan niet apart leverbaar zijn, afhankelijk van de regio.

## Gebruiken met Joie-babyzitje

Raadpleeg de volgende instructies bij het gebruik van het Joie-babyzitje gemm, iGemm, iLevel, i-Snug.

1. Om de adapter te bevestigen, plaatst u hem op de kinderwagen als afgebeeld **35**. Een klikkend geluid betekent dat de adapter goed vast zit. **36**
2. Voor het bevestigen van het kinderzitje, plaatst u het kinderzitje op de adapter als weergegeven in **37**. Een klikkend geluid betekent dat het kinderzitje is vergrendeld. **38**
3. Om het zitje te verwijderen, trekt u het omhoog **39 - 2** terwijl u de twee ontgrendelknoppen A indrukt. **39 - 1**

! Als u problemen ondervindt bij het gebruik van de wandelwagen en de adapter, raadpleeg dan de betreffende handleidingen.

! Om de adapter te verwijderen, trekt u hem omhoog **40 - 2** terwijl u de twee ontgrendelknoppen indrukt. **40 - 1**

! Verwijder de adapter als afgebeeld **41**.

! Vouw de wandelwagen niet op tijdens het bevestigen van het babyzitje.

## De draagwieg gebruiken

Montage draagwieg

1. Open de draadsteun aan beide kanten van de draagwieg **42** en klik de draad in de vier plastic delen A. Als u een klik hoort, zit de draadsteun goed vast. **42 - 1**

Leg het matras in de draagwieg **43** en maak het glad. **43 - 1**

! Gebruik altijd de matras bij gebruik van de draagwieg.

! U kunt het matrasdek afnemen om te wassen.

2. Stel de kap van de draagwieg in.

Open de kap en trek aan de voorkant om deze vast te zetten. **44**

Sluit de kap door de vouwknoppen aan beide zijden in te drukken. **44 - 1**

3. Schort rond draagwieg monteren

Plaats het schort over de draagwieg en bevestig de 5 paren haak- en lusluitingen. **45 - 1**

De draagwieg is volledig gemonteerd. als **45**

Draagwieg op het onderstel bevestigen

Lijn de zijkanten van de draagwieg uit met de adapters op het frame.

Druk de draagwieg omlaag tot hij op zijn plaats klikt. **46**

Een klikkend geluid betekent dat de draagwieg goed is gemonteerd. **47**

! Verwijder altijd de adapters voordat u de draagwieg gebruikt.

! Vouw de wandelwagen niet op tijdens het bevestigen van de draagwieg.

Draagwieg verwijderen

Druk op de ontgrendelknoppen aan beide zijden van de draagwieg **48 - 1** en til deze op. **48 - 2**

## Voetenmofschort gebruiken

Het zachte voetenmofschort biedt uw kind een wame en comfortabele omgeving.

Monteer de voetenmof als volgt:

1. Plaats kuitsteun en rugsteun respectievelijk in de vlakke en de hellende stand voordat u het voetenmofschort monteert. **49**

2. Dek de kuitsteun af met het voetenmofschort. **50**

De gemonteerde voetenmof is afgebeeld in **51**

## Regenkap gebruiken

Plaats de regenkap over de wandelwagen om deze te monteren. **52**

! Voordat u de regenkap gebruikt, moet u controleren of de zitting vastzit..

! Controleer altijd op voldoende ventilatie als u de regenkap gebruikt.

! Controleer of de regenkap schoon en droog is voor u ze opvouwt.

! Vouw de wandelwagen niet op als de regenkap gemonteerd is.

! Zet uw kind niet bij warm weer in de wandelwagen als de regenkap gemonteerd is.

! Alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene. Niet gebruiken op een rolstoel zonder kap.

## Stoelvoering gebruiken zie afbeeldingen 63

### Gebruik afdekking schouderpadiemen en afdekking kruispadiemen

De afdekking van de schouderpadiemen of van de kruispadiemen kan worden losgemaakt van de spanriemen. Keer deze stappen om, om de kap van de schouderriemen weer te monteren.

## Verzorging en onderhoud

- ! Het uitneembare kussen van het zitje mag met koud water worden gewassen en te drogen gehangen. Geen bleekmiddel.
- ! Gebruik voor het schoonmaken van het frame alleen zeep en warm water. Geen bleekmiddel of schoonmaakmiddelen.
- ! Controleer de wandelwagen van tijd tot tijd op losse schroeven, slijtage, scheuren en beschadigde naden. Vervang of herstel de onderdelen als dat nodig is.
- ! Overmatige blootstelling aan zon of warmte kan vervagen of vervormen van onderdelen veroorzaken.
- ! Als de wandelwagen nat is geworden, moet u de kap openen en hem laten drogen voordat u hem opbergt.
- ! Als de wieltjes piepen, moet u dunne olie gebruiken (bijvoorbeeld siliconenspray, antiroest-olie of naaimachine-olie). De olie moet in de as en het wielstel komen. 64
- ! Als u de wandelwagen op het strand gebruikt, moet u hem goed schoonmaken na het gebruik om alle zand en zout van het mechanisme en de wielen te verwijderen.

# IT Benvenuti a Joie Joie™

Complimenti per avete diventato parte della famiglia Joie! Siamo molto felici di partecipare al passeggio con il vostro bambino. Mentre passeggiate con Joie CHROME™ si utilizza un carello per bambini di alta qualità, completamente certificato e approvato dalle norme di sicurezza europee EN 1888-2:2018 & e può essere utilizzato con il lettino da viaggio Joie Chrome conforme agli standard EN 1466:2014/AC:2015. Questo prodotto è adatto per l'uso per i bambini con un peso fino a 22 kg. Leggete attentamente questo manuale e seguite ogni passo per assicurare un passeggio confortevole e la migliore protezione per il vostro bambino.

## IMPORTANTE: Leggere attentamente e conservare per futuro riferimento.

Visitate il nostro sito [joiebaby.com](http://joiebaby.com) per scaricare il manuale e vedere più prodotti straordinari di Joie!

## Contenuto

Figure	1-10
AVVERTENZE	73
<b>Montaggio del carello</b>	<b>74</b>
Aprire il carello	74
Montaggio delle ruote anteriori	74
Montaggio delle ruote posteriori	75
Montaggio della tenda	75
Montaggio barra per le mani	75
<b>Manovra del carello</b>	<b>75</b>
Uso della capottina	75
Torsione del carellor	75
Regolazione della pendenza	75
Utilizzo della fibbia	76
Utilizzo della imbracatura per spalla e vita	76
Utilizzare l'imbracatura	76
Regolazione del supporto per le gambe	76
Utilizzo del gancio di bloccaggio anteriore	77
Utilizzo del freno	77
Regolazione manico	77
Piegatura del carello	77
Utilizzo degli accessori	77
Cura e manutenzione	79

## Caso di emergenza

In caso di una emergenza o di un incidente, la cosa più importante è la cura del vostro bambino fornendo il pronto soccorso o cure mediche immediate.

## Informazioni sul prodotto

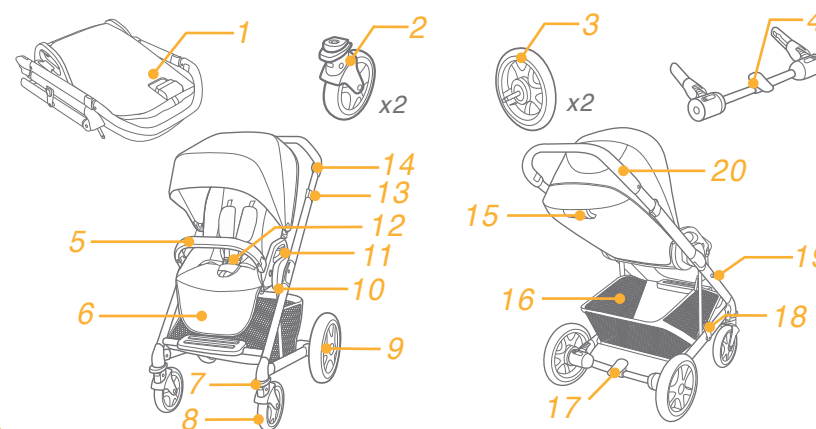
Leggete tutte le istruzioni di questo manuale prima di utilizzare il prodotto. Se avete domande, si prega di consultare il commerciante. Alcune caratteristiche possono variare secondo il modello.

Prodotto	Carello per bambini Chrome
Corrisponde per	Bambino con peso fino a 22 kg (birth - 48 months)
Materiali	Plastica, metallo, tessuti
No. brevetto	Brevetti in attesa
Prodotto in	China
Nome marca	Joie
Sito web	<a href="http://www.joiebaby.com">www.joiebaby.com</a>
Fabbricante	Allison Baby UK Ltd

## Lista parti componenti

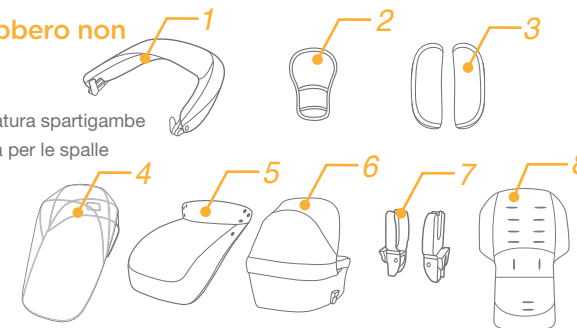
Assicuratevi che tutte le parti sono disponibili prima del montaggio. In caso di componenti mancanti contattare il commerciante locale. Senza bisogno di utensili per il montaggio.

1 Struttura carello	7 Bloccaggio	13 Imbracatura per spalla	chiudibile a chiave
2 Ruote anteriori (x2)	8 Ruota anteriore	14 Pulsante di piego	19 Bloccaggio
3 Ruote posteriori (x2)	9 Ruota posteriore	15 Pulsante di regolazione	immagazzinaggio
4 Gruppo di fenatura	10 Montaggio sedia	16 Cestino di stoccaggio	20 Manico
5 Barra per le mani	11 Pulsante di rilascio sedia	17 Pedale del freno	
6 Supporto per le	12 Fibbia manico	18 Immagazzinaggio	



## Accessori (potrebbero non essere inclusi)

- 1 Capottina
- 2 Copertura imbottita dell'imbracatura spartigambe
- 3 Copertura imbottita della cintura per le spalle
- 4 Parapioggia
- 5 Poggiatesta
- 6 Culla portatile
- 7 L'adattatore
- 8 Fodera sedile



## AVVERTENZE

- ! ATTENZIONE Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.
- ! ATTENZIONE Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
- ! ATTENZIONE Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
- ! ATTENZIONE Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- ! ATTENZIONE Prima dell'uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati.
- ! È necessario che un adulto realizzi il montaggio.
- ! Utilizzate il carello per un bambino che pesa meno di 22 kg, Si se utilizza per bambini con un peso inadeguato questo può causare danni al carello.
- ! Per evitare una condizione pericolosa, instabile non mettere un peso maggiore di 4,5 kg nel cestino di stoccaggio.
- ! AVVERTENZA Non lasciare mai il bambino incustodito. Guardate sempre il bambino mentre è nel carello.
- ! Utilizzate il carello solo per passeggiare un solo bambino e non più. Mai depositare borse, sacchetti, pacchetti o accessori nel manico o la tenda.
- ! Il sovraccarico, il piego in un modo improprio o l'uso di componenti di base di altri produttori può provocare danni al carello, distruggerlo o renderlo insicuro. Leggete attentamente il manuale di istruzioni.
- ! Non utilizzare il passeggino con parti di altri produttori.
- ! Leggete tutte le istruzioni riportate nel manuale prima di utilizzare questo prodotto. Conservate il manuale di istruzioni per un riferimento futuro. Se non seguite queste avvertenze e le istruzioni, le conseguenze potrebbero essere gravi lesioni o la morte.
- ! Le cinture di sicurezza e i sistemi di mantenimento dovrebbero essere usati correttamente.
- ! Per evitare lesioni gravi da cadute o scivoli, usate sempre la cintura di sicurezza.
- ! Assicuratevi che quando regolate il carello il corpo del vostro bambino è lontano delle parti in movimento.
- ! Il bambino può scivolare nelle aperture per le gambe e potrebbe essere strangolato se non si utilizza le imbracature.
- ! Non utilizzate mai il carello sulle scale o scale mobili.
- ! Tenete il prodotto lontano da oggetti ad alta temperatura, liquidi o oggetti elettronici.
- ! Non permettere al vostro bambino di stare in piedi nel carello o essere collocato con la testa verso la parte anteriore del carello.
- ! Non mettete il carro nelle strade, piste o aree pericolose.

- ! Assicuratevi che tutti i meccanismi sono impostati correttamente prima di usare il carello.
- ! Per evitare lo strangolamento, non individuare articoli con una cintura intorno al collo del vostro bambino, sospendete le cinture di questo prodotto o allegate quiete ai giocattoli.
- ! Non mettete nulla sul manico per evitare il ribaltamento.
- ! Non sollevate il carello con il bambino all'interno.
- ! Non mettete un bambino nel cestino di stoccaggio.
- ! Per evitare il ribaltamento, non permettete al bambino di cavalcare sul carello. Sollevate sempre il bambino del e nel carello.
- ! Per evitare di schiacciarsi le dita, aprire e piegare il carello attentamente.
- ! Assicuratevi che il carello è completamente aperto o piegato prima di consentire a un bambino di essere vicino al carello.
- ! Per la sicurezza del bambino, assicuratevi che tutti i componenti vengono assemblati e fissati opportunamente prima di usare il carello.
- ! Per evitare lo strangolamento, assicuratevi che è un notevole divario tra il bambino e la tenda.
- ! Applicate sempre i freni quando parcheggiate il carello.
- ! Non utilizzate mai il carello se è difetto o danneggiato.
- ! Il carello deve essere utilizzato ad una velocità di passeggiare. Questo prodotto non è destinato ad essere utilizzato per correre.
- ! Per evitare il soffocamento, prima di utilizzare questo prodotto, rimuovete i sacchetti di plastica e i materiali di imballaggio. I sacchetti di plastica e i materiali di imballaggio devono quindi essere tenuti lontano dai neonati e bambini.
- ! Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
- ! Il carello per neonati è raccomandato di essere utilizzato nella posizione più incline per i neonati.
- ! Il dispositivo di parcheggio deve essere attivato nel collocamento o il sollevamento del bambino.
- ! La culla portatile non è adatta per un bambino che può salire da solo, rotolarsi e può andare nelle ginocchia. Il peso massimo del bambino: 9 kg.
- ! La culla portatile NON deve essere utilizzata per un lungo sonno.
- ! NON usate o aggiungere materassi diversi da quelli forniti per le culle portatili.
- ! Assicurarsi che la testa del bambino nella culla portatile non sia mai ad un'altezza inferiore al suo corpo.
- ! Assicurarsi che la maniglia sia nella corretta posizione d'uso prima del trasporto o del sollevamento.
- ! Utilizzare esclusivamente parti di ricambio fornite o approvate dal costruttore.
- ! Non utilizzare mai accessori, parti o componenti non prodotti o approvati dal produttore.

## Il montaggio del carello

Leggete tutte le istruzioni di questo manuale prima di montare ed utilizzare questo prodotto

### Aprire il carello

! Prima di continuare controllate se il carello è completamente aperto.

Separate la serratura di stoccaggio dal supporto di stoccaggio **1** e sollevate la maniglia **2**, un clic significa che il passeggino è completamente aperto. Riportate lo schienale in posizione verticale. **3**

### Il montaggio delle ruote anteriori

Montate le ruote anteriori ai piedi anteriori. Controllate se le ruote sono collegate correttamente tirando i gruppi delle ruote. **4**

Per smontare la ruota anteriore separate la ruota dal piede anteriore **5 - 2** tirando il pulsante di rilascio. **5 - 1**

### Il montaggio delle ruote posteriori

Fissate il gruppo del freno sulle zampe posteriori **6**, collegate le ruote posteriori sul gruppo di freno **7**. Tirate indietro il tubo del cestello e avvolgete il tubo di collegamento delle gambe posteriori con la banda di stoccaggio del cesto e quindi azionate tre pulsanti **8 - 1**.

! Controllate se le ruote siano collegati correttamente impegnando il gruppo delle ruote.

Per smontare la ruota posteriore, separate la ruota dal supporto posteriore **7 - 2** premendo il pulsante di rilascio. **7 - 1**

### Montaggio barra per le mani

Allineate le estremità della barra con portacanne per le mani e mettete queste per adattarsi **9**

Per rimuovere la barra per mani premete il pulsante di rilascio della barra per le mani **10 - 1** e tirate la barra per le mani **10 - 2**

### Il montaggio della tenda

Inserite le fascette della tenda nei supporti su tubi e fissate la banda posteriore su schienale con 2 bande **11** elastiche.

i. Agganciare prima la retina della capottina con i pulsanti per reclinare. **11 - 1**

ii. Quindi agganciare i rivestimenti imbottiti con la retina e i pulsanti della capottina. **11 - 2**

L'immagine **12** mostra il carrello completamente assemblato.

## Manovra del carello

### Uso della capottina

Aprire la cerniera a lampo, quindi spingere in avanti la capottina per aprirla. **13**

! Regolare lo schienale in posizione eretta prima di aprire la capottina se è più comodo. **14**

! Premere lo schienale prima di aprire la capottina se non è comodo regolarlo in posizione eretta. **15**

Per piegare la capottina, tirarla all'indietro.

Per rimuovere la capottina, sganciare i fermagli dal supporto mentre si preme la linguetta di fissaggio **16**, quindi aprire 2 paia di bottoni (usati per fissare il tessuto della capottina al sedile) e sollevare la capottina. **11**

! Una volta montata, si consiglia di non rimuoverla di frequente.

### Giro sedia

Il sedile può essere ruotato che la madre e il bambino sedersi faccia a faccia.

Premete i pulsanti di rilascio mentre sollevate la sedia **17** Girate la sedia e metterlo tra i parentesi per il sedile. **18**

### Regolazione della pendenza

Lo schienale ha 5 angoli.

Per inclinare lo schienale, serrate il pulsante di regolazione **19 - 1** e quindi regolate l'inclinazione dello schienale. **19 - 2**

Per alzare lo schienale, spingete verso l'alto.

! Assicuratevi che l'inclinazione è impostata per l'utilizzo.

### Utilizzo della fibbia

Disaccoppiamento della fibbia

Premete il pulsante centrale per disaccoppiare la fibbia. **20**

Blocco della fibbia

Regolate la cintura per vita con la sulle spalle **21 - 1**, e premete nel centro della fibbia. **21 - 2** Un cricchetto significa che ora la fibbia è stato completamente bloccata. **21 - 3**

! Per evitare lesioni gravi da cadute o scivoli dal carrello, sempre collegate il bambino con la imbracatura.

! Assicuratevi di proteggere il bambino in modo confortevole. Lo spazio tra il bambino e la cintura per spalla è quanto di una palma di spessore.

! Non incrociare le cinture per la spalla. Questo causara pressione sul collo del bambino

### Utilizzo delle imbracature per la spalla e la vita

! Per proteggere il bambino di cadute dal carello, dopo che posizionate il bambino nel seggiolino, controllate se le imbracature per la spalla e la vita sono alla altezza e lunghezza appropriata.

**22 - 1** Ancora A della imbracatura per la spalla

**22 - 2** Ancora B della imbracatura per la spalla

**22 - 3** Dispositivo di regolazione scivolante

Per un bambino più grande utilizzate l'ancora A della imbracatura per la spalla e i spazi per la spalla più alti. Per un bambino più piccole, utilizzate l'ancora B della imbracatura per la spalla e i spazi per la spalla più bassi.

Per regolare la posizione della regolazione del cablaggio, ruotate il dispositivo di regolazione al livello con la parte davanti. Passate sul retro del cablaggio pe la spalla tramite lo spazio antistante. **23** Attraversate di nuovo la zona più vicina all'altezza delle spalle del bambino. **24**

Utilizzate il dispositivo di regolazione scivolante per modificare la lunghezza della imbracatura **25 - 1**

Premete il pulsante **25 - 2** mentre fissate la imbracatura per la vita nella lunghezza appropriata. **25 - 3**

### Utilizzare l'imbracatura

Esistono 2 posizioni per il regolamento dell'imbracatura montato tra le gambe, secondo le diverse esigenze.

Posizione 1 Per bambini più piccoli **26 - 1**

Posizione 2 Per bambini più grandi **26 - 2**

- i. Tirare l'imbracatura con montaggio tra le gambe e posizionarlo al livello. **27 - 1 & 27 - 2**
- ii. Girare il morsetto dell'imbracatura con montaggio tra le gambe per portare la parte più corta avanti e poi farlo passare attraverso la fessura dell'imbracatura. **27 - 3 & 27 - 4**
- iii. Vai indietro attraverso il foro più vicino alla zona inguinale del bambino davanti alla briglia con fissaggio tra le gambe. **26**

## Regolazione del supporto per le gambe

Il supporto per le gambe ha 2 posizioni

Il sollevamento del supporto per le gambe

Per sollevare il supporto per la gamba sollevate.

Abbassamento del supporto per le gambe

Premete il pulsante di regolazione su entrambi i lati del supporto per le gambe **28 - 1** e girate il supporto per le gambe verso il basso **28 - 2**

## Utilizzo del blocco del gancio anteriore

Tirare i dispositivi di blocco dell'asso anteriore per mantenere la direzione di movimento. **29**

**Consiglio** Si raccomanda utilizzare i dispositivi di bloccaggio del gancio su superfici irregolari.

## Utilizzo del freno

Per bloccare le ruote, fate click su i pedali di freno. **30**

Per sollevare le ruote, solo sollevate i pedali di freno. **31**

**Consiglio** Utilizzate il freno ogni volta che viene fermato il carrello.

## Regolare la maniglia

Il manico ha 3 posizioni

Per regolare l'altezza del manico, tirate la leva verso l'alto o verso il basso **32 - 2** premendo il pulsante di regolazione del manico. **32 - 1**

## Piegatura del carello

! Veuillez plier le baldaquin avant de plier la poussette.

Premere la maniglia di reclinazione sul retro dello schienale per ruotare lo schienale in posizione orizzontale. **33**

Sollevate il pulsante di piego premete in basso la pedale di piego, spingete il carello davanti per il piego. **33**

Il blocco di stoccaggio otterrà automaticamente sul supporto di stoccaggio, e poi passeggino può essere piegato e bloccato completamente. **34**

## Utilizzo degli accessori

Gli accessori possono essere commercializzati separatamente o è possibile di non essere disponibile a seconda della regione.

## Utilizzo con il seggiolino per auto Joie

Nel utilizzo con il seggiolino per auto Joie gemm, iGemm, iLevel, i-Snug vedete le istruzioni riportate di seguito.

1. Per fissare il adattatore posizionarlo su supporti come mostrato in. **35** Un cricchetto significa che l'adattatore è completamente bloccato. **36**
  2. Per fissare il seggiolino auto posizionate la sedia per adattatore come mostrato in. **37** Un cricchetto significa che il seggiolino per auto è completamente bloccato. **38**
  3. Per rimuovere il seggiolino auto sollevarlo **39 - 2** premendo i due pulsanti A di rilascio del carello. **39 - 1**
- ! Se avete problemi sull'utilizzo del carrello e del adattatore, consultate i rispettivi manuali di istruzioni.
- ! Per rimuovere l'adattatore sollevarlo **40 - 2** premendo i due pulsanti di rilascio **40 - 1**
- ! Rimuovete l'adattatore come mostrato nella **41**

## Utilizzo della culla portatile

Culla portatile insieme

1. Aprite il supporto per fili da entrambi i lati della culla portatile **42** poi fissate su le quattro plastica. Un cricchetto significa che il supporto per i fili è fissato completamente **42 - 1**

Așezați salteaua în pătuțul portabil **43** apoi întindeți-o **43 - 1**

! Utilizzate sempre il materasso nel uso della culla portatile /

! Il rivestimento del materasso può essere rimosso facilmente per la pulizia.

2. Regolazione della tenda del letino portatile

Aprite la tenda, tirate la parte anteriore della tenda per aprirla direttamente. **44** Chiudete la tenda, premete i pulsanti di piego su entrambi i lati della culla pieghevole portatile e chiudete la tenda **44 - 1**

3. Il montaggio del coperchio per piedi su il letino portatile. Posizionate il coperchio per piedi sulla culla portatile, quindi collegate le 5 paia di elementi di fissaggio in velcro **45 - 1**

La culla portatile completamente assemblata si presenta come **45**

Montaggio del culla portatile

Allineate i lati della culla portatile sui elementi del telaio, e quindi posizionarlo in linea retta verso il basso, un cricchetto significa che la culla portatile è assemblata completamente. **46**

! Assicurarsi che le voci di regolazione sono stati rimossi prima di usare la culla portatile. **47**

Eliminazione della culla portatile

Premete i pulsanti di rilascio su entrambi i lati della culla portatile **48 - 1** e quindi sollevarlo **48 - 2**

## Utilizzo custodia per le gamba

La custodia pe piedi morbida fornisce al vostro bambino un ambito caldo e confortevole

Montate la custodia per piedi seguendo i passi.

1. Regolare il supporto per la gamba e lo schienale rispettivamente in posizione eretta e in posizione di reclinazione prima di montare il sacco coprigambe. **49**
2. Coprire il supporto per la gamba senza il sacco coprigambe. **50**

Il sacco coprigambe montato è come in **51**



## Utilizzo della parapioggia

Per il montaggio della copertura antipioggia <sup>52</sup>

- ! Prima di utilizzare la parapioggia, assicuratevi che la culla portatile è stata.
- ! Quando si utilizza la parapioggia controllate sempre la ventilazione.
- ! Quando non si utilizza, controllate se la parapioggia è stata pulita e asciugata prima della piegatura.
- ! Non piegate il passeggino dopo il assemblaggio della parapioggia.
- ! Non posizionate il bambino nel passeggino con la parapioggia installata in estate.
- ! Da utilizzare con la supervisione di un adulto. Non utilizzare su un passeggino senza tettuccio.

## Uso della fodera sedile

Vedere le figure <sup>53</sup>

## Uso della copertura imbottita della cintura per le spalle e della copertura imbottita dell'imbracatura spartigambe

La copertura imbottita della cintura per le spalle o la copertura imbottita dell'imbracatura spartigambe possono essere rimosse dalle cinghie. Montare la copertura imbottita della cintura per le spalle e la copertura imbottita dell'imbracatura spartigambe in senso inverso.

## Cura e manutenzione

- ! Il cuscino per la seduta rimovibile può essere lavata con acqua fredda e asciugata senza pieghe. Senza sbiancamento.
- ! Per pulire il quadro del carrello, usate solo sapone di Marsiglia e acqua calda. Non usate agenti di sbiancamento o detergenti.
- ! Occasionalmente controllate il carrello per paura che dovesse viti allentati, parti usurate, materiali o cuciture difetti. Sostituite o riparate quelle parti.
- ! Una esposizione eccessiva ai raggi solari o al calore può causare scolorimento o deformazioni delle parti.
- ! Se il carrello è umido, aprite la tenda e lasciatelo asciugarsi completamente prima di depositarlo.
- ! Se le ruote squittiscono, utilizzate un olio leggero (es. Spray al silicio, olio contro la ruggine o olio per la macchina da cucire). È importante di mettere l'olio nel sistema delle ruote o nell'asso. <sup>54</sup>
- ! Quando si utilizza il passeggino sulla spiaggia, pulite completamente il carrello in seguito per rimuovere la sabbia e il sale dai meccanismi e i sistemi delle ruote.

Joie ailesine girdiginizin icin tebrik ederiz! Bebeğinizin seyahatine eşlik etmekten çok mutluyuz. Joie Chrome bebek arabası aldığınız zaman yüksek kaliteli, tamamı ile sertifikalı, EN 1888-2:2018 Avrupa standardına uygun olarak üretilmiş bir arabaya sahip olursunuz. Ayrıca arabanızı EN1466:2014/AC:2015 standardına uygun Chrome portbebe ile beraber kullanabilirsiniz. Bu ürün 22 Kg altı çocukların kullanımına uygundur. Bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz ve çocuğunuzun rahatı ve koruması için tüm adımları uygulayınız.

## Önemli ! Dikkatli bir şekilde okuyun ve ileride başvurmak için saklayın.

Klavuzların yuklenmesi için Joiebaby.com adresine ziyaret edin ve daha fazla Joie ilginç ürünlerin görün

## İçindekiler

Fotografılar	1-10
UYARILAR	83
<b>Cocuk arabasi montaji</b>	<b>84</b>
Cocuk arabasi acilmasi	85
On tekerlekler montaji	85
Arka tekerlekler menotaji	85
Golgelik montaji	85
El cubugu montaji	85
<b>Bebek arabasi kullanmasi</b>	<b>85</b>
Tenteyi Kullanin	86
Koltuk cevirmesi	86
Egim ayarmasi	86
Toka kullanimi	86
Omuz ve bel kemerleri kullanimi	86
Kasik Kemerini Kullanin	86
Destek ayagi ayari	86
On mili bloke kullanimi	87
Fren kullanimi	87
Kol ayarlamasi	87
Bebek arabasi katlanmasi	87
Aksesuar kullanimi	87
Bakim ve onarim	89

## Acil

Acil ve kaza durumlarda, ilk once cocugunuz bakin ve ilk yardim ve tedavi vermek cok önemlidir

## Urunile ilgili bilgileri

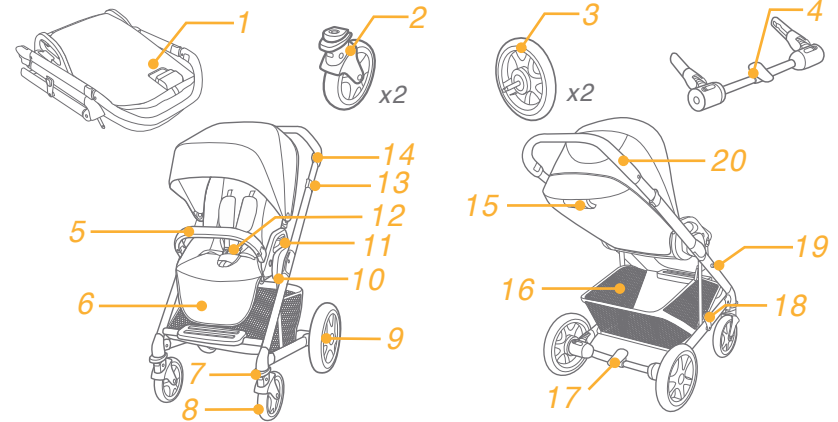
Urunun kullanmadan once kullanma klavuzundan tum taliatlarin okunun. Eger sorun varsa tucarinin arayin. Bazen ozellikler modele gore degisir.

Urun	Chrome cocuk arabasi
Uygunluk	22 kg a kadar cocuklar icin (birth - 48 months)
Malzemeler	Plastik, Demir ve kumas
Patent no.	Alinmak durumunda
Uretilmis ulkede	Cin
Marka adini	Joie
Site web	www.joiebaby.com
Uretici	Allison Baby UK Ltd

## Parca listesi

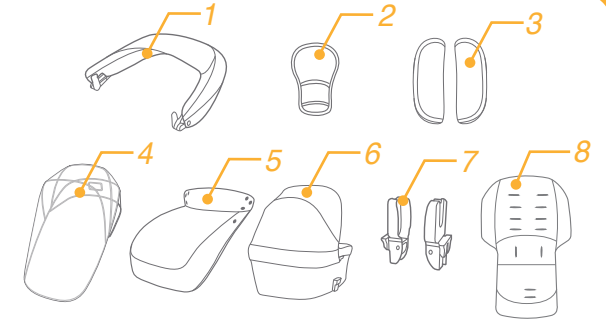
Montaj icin tum parcalari kullanilabilir oldugundan emin olun. Parcalari eksik olursa , yerel tucarin ile irtibat kurun. Montaj icin alet gerekmez

1 Bebek arabasi cercevesi	6 Ayak destegi	brakma dugmesi	16 Depolanma sepeti
2 On tekerlek (X2)	7 Mil kilidi	12 Toka	17 Fren pedali
3 Arka tekerlek (X2)	8 On tekerlek	13 Omuz kemeri	18 Depolanma kiliti
4 Fren toplulugu	9 Arka tekerlek	14 Katlanma dugmesi	19 Depolanma bloke edilen cihaz
5 El cubugu	10 Koltuk montaji	15 kol ayarlanma dugmesi	20 Kol
	11 Koltuk serbest		



## Aksesuarlar (Satin alinan urune dahil olmayabilir)

1 Tente
2 Kasik Takimi Tampon Kilif
3 Omuz Takimi Tampon Kilif
4 yağmur kapak
5 Ayak ortusu
6 Portatif besik
7 Adaptorun
8 Koltuk Astar



## UYARILAR

- ! DİKKAT Kullanmadan önce tüm kilitleme mekanizmalarının bağlı olduğundan emin olun.
- ! DİKKAT Yaralanmayı önlemek için bu ürünü açarken ve katlarken çocuğunuzun uzakta olduğundan emin olun.
- ! DİKKAT Çocuğunuzun bu ürünler oynamasına izin vermeyin.
- ! DİKKAT Daima emniyet kemeri sistemini kullanın.
- ! DİKKAT Her kullanımdan önce port-bebe veya oturma ünitesi veya oto güvenlik koltuğu donatılarının doğru şekilde bağlı olduğunu kontrol edin.
- ! Montajı yetiskinler tarafından yapılır.
- ! Puset maksimum 22 kg a kadar çocuklar için üretilmiş. Yanlış bir ağırlık puseti bozabilir
- ! Telikeli şartları ve sabitleme eksikliğini önlemesi için , esya tasınma sepetinde 4,5 Kg fazla ağırlı koymain.
- ! UYARI! Asla çocuğunuzu gözetimsiz bırakmayın. Puset icinden bulunduğun zaman her zaman cocugunuzu bakın.
- ! Puseti sagdece cocugu için kullanın. Puset kollarına ve golgeliklerine cantalar, alisveris ile icinde bulunan posetlerin, paket veya aksesuarları koymayın.
- ! Fazla yuk koyduğunuz zaman, yanlış katlamadığı zaman veya başka üreticinin parçaları kullandığınız zaman puset hasarlanabilir, bozabilir ve sabit olmayabilir. Kullanma Klavuzua çok dikkatle okunun.
- ! Başka üreticilerden parçalarını pusetine kullanmayın
- ! Cocugunuzu yalnız bırakmak tehlikeli olabilir. Puset icinden bulunduğun zaman her zaman cocugunuzu bakın. İşbu uyarıların ve kullanma klavuzunun yazılanların uygulanmaması tehlikeye veya olumsuz yol açabilir.
- ! Emniyet kemerlerin ve bağalanma sistemleri doğru kullanmasına gerekiyor.
- ! Kayma veya düşmeden olan ağır yaralamalar önlemesi için, her zaman emniyet kemerlerin bağalayın
- ! Puset ayarlamaları yapıldığı zaman , pusetin hareket eden yerlerde yanında çocuğu olmadığina emin olun.
- ! Emniyet kemerlerin kullanmadığınız zaman, ayak için boş yerlerde çocuğu kayabilir ve bogulabilir.
- ! Merdivenlerin veya yürüyen merdivenlerinde puseti kullanmayın.
- ! Yüksek sıcaklıkta, sıvı ve elektronik nesneler uzak tutun
- ! Cocugu, puset icinde ayakta durmasını veya kafasını puset önünde durmasını bırakmayın.
- ! Sokakta, egim pozisyona ve tehlikeli yerlerde bırakmayın
- ! Puset kullanmadan önce tüm cihazları sabitleştirmeye emin olun.
- ! Bogulmasını önlemesi için, cocugun bogazın yanında ip ile olan nesnelere, ürün askıya elemanlar, ve ip ile bağlanmış oyuncakları bırakmayın.
- ! Devirmesini önlemek için kolda his bir şey koymayın.

- ! Cocugun icinden İdugun zaman puseti kaldırmayın. .
- ! Cocugun tasınması için seati kullanmayın.
- ! Devirmesini önlemek için cocugun kendisi pusete girmesine bırakmayın. İçinde vedisariya siz cocugun koyun.
- ! Parmakların sıkıstirmamasını için, çok dikkatli puseti açın ve katlayın.
- ! Cocugun yanında bırakmadan önce puset tam açık ve katlanmış olduğuna emin olun.
- ! Cocugun güvenliği sağlanmak için, kullanmadan önce pusetin tüm parçaları iyi monte ve sabitleştirme yaptığınızda emin olun.
- ! Bogulmasını önlemesi için , cocugun golgelik yanında olamadığına emin olun.
- ! Puset durduğunuz zaman , frenleri aktive yapın.
- ! Puset hasarlı veya bozuk olursa o zaman onun kullanmayın
- ! Normal yürümek hızıyla puseti kullanılacak. Ürün kasma amacına yapılmamıştır.
- ! Doğumdan itibaren tasarlanmış bebek arabası için yeni doğan bebeklerin en fazla yagın pozisyona koymasını tavsiye ediyoruz.
- ! Bir destek ile beraber kullanan oto koltukların, bu durulardan otomobiller bir besik veya bir yatak yerine değil. Sizin çocuğu istirahat ihtiyacı olduğun zaman, o zaman bir bebek arabası veya bir besik veya bir yatak içinde yatirin.
- ! Cocugun bogulmamasını için, işbu ürün kullanmadan önce plastik ambalajı çıkarın. Plastik torbaları ve ambalajları bebeklerden ve küçük çocukların uzak durmasına gerekiyor
- ! Bu ürün koşu veya paten için uygun değildir.
- ! Doğumdan itibaren hamak tasarlanmış, ve yeni doğan bebekler için maksimum egim pozisyona ayarlanmasını kullanmaktan tavsiye ediyoruz.
- ! Park etme cihazın, cocugun puset icinde koyduğunuz ve çıkartığınız zamanda aktive edin.
- ! Kendisi ayaktan duran , yanda kendine civiren ve dizlerin üstünde yürüyen bir çocuk için portatif besik kullanmayın.Cocuguk maksimum ağırlık 9 Kg olması gerekiyor.
- ! Uzun bir uyku için portatif besik kullanmayın.
- ! Bebek besigin verildiği dosek disından başka bir dosek kullanmayın.
- ! Bebek taşıyıcıdaki çocuğun kafasının asla gövdesinden aşağıda olmadığından emin olun.
- ! Taşımadan veya kaldırmadan önce, kulpun doğru konumda olduğundan emin olun.
- ! Le maniglie e il fondo devono essere controllati regolarmente per l'eventuale presenza di segni di danno e usura.
- ! Üretici tarafından önerilen yada üretilen aksesuarlar dışında başka bir aksesuar kullanmayınız.

## Cocuk arabasi montaji

Ürünü monte ve kullanmadan önce ulanma klavuzunun talimatları çok dikkatli okuyun

## Cocuk arabasi acmasini

Depolama kiliti depolama destekten ayirlayin <sup>1</sup> ve sonradan kolu yukariya kaldirin <sup>2</sup> , , bir ses duyduguna zaman bebek arabasi tamamen acik oldugu anlamina gelir.Arkalik dikey pozisyona getirin <sup>3</sup>

! Devam etmeden once, urunun tam acildigina kontrol edin

## On tekerlek montaji

On destegine on tekerlekler monte edin. Tekerleklerin iyi sabitlestirdigine kontrol etmesi icin , tekerlek toplulugunu cekirme yaptigin. <sup>4</sup>

On ayaklarin demonte yapmak icin, on ayaklardan tekerleklerin cikartin <sup>5</sup> - 2 serbest brakma dugmesini basirdigin zamanda. <sup>5</sup> - 1

## Arka tekerlekler montaji

Arka ayaklarda fren toplulugu koyun <sup>6</sup> , arka tekerlekler fren toplulugua monte edin. <sup>7</sup> Sepet borusu arkaya cekin ve arka ayaklari bagalanma boru depolanma sepeti bandi ile beraber sarin ve sonradan olan uc dugmenin bastirin. <sup>8</sup>- 1.

! Tekerlekler dogru montaj edildigine kontrol etmek icin tekerleklerin toplulugu cekirin.

Arka tekerlegin cikartmasi icin tekerlek , arka destekten cikartin <sup>7</sup> - 2 serbest brakma dugmesini bastirin. <sup>7</sup> - 1

## El cubugu montaji

El cubugu sonun destegi ve uygun olan sabitleme yeri siralayin ve sonradan bloke etmesi icin icinde sokun <sup>9</sup> .El cubugu demonte yapmak icin serbest brakma dugmesini bastirin <sup>10</sup> - 1 ve sonradan el cubugu cekin. <sup>10</sup> - 2

## Golgelik montaji

Golgelik tutturucular boru destegi icinde sokun ve arka bandi arkalisina sabitlesin 2 lastili bandlarla. <sup>11</sup>

i. Önce yatırma düğmeleriyle kapşonu takın. <sup>11</sup> - 1

ii. Ardından kapşon ve düğmelerle örtüyü takın. <sup>11</sup> - 2

<sup>12</sup> Fotograftan monte edilmiş bebek arabasını gösteriyor.

## Bebek arabasi kullanimi

### Tenteyi Kullanın

Fermuarı açıp, Tenteyi ileri doğru iterek açın. <sup>13</sup>

! Kapşonu açmadan önce, konforluysa arkalıği dik konuma getirin. <sup>14</sup>

! Kapşonu açmadan önce, konforlu değilse lütfen arkalığa bastırıp dik konuma ayarlayın. <sup>15</sup>

Tenteyi katlamak için geriye doğru çekin.

Tenteyi çıkarmak için, sabitleme tırnağına basarken, klipsleri yerinden ayırıp <sup>16</sup> , 2 düğme çiftini (tente kumaşını koltuğa takmak için kullanılan) ayırın ve tenteyi kaldırın. <sup>11</sup>

! Bir kez takıldığında, tentenin düzenli olarak çıkarılması önerilmez.

## Koltuk cevirmesi

Anne ve cocugu yuz yuze kalmasi icin koltuk cevirilir .

Koltugu kaldirdigin zaman serbest brakmak dugmelerin sikistirin <sup>17</sup> Koltugu cevirin ve koltuk icin olan desteklerinde koyun. <sup>18</sup>

## Agin ayarlanmasi

Arkalik 5 tane acilarin var.

Sirtligin aginmasi icin , ayarlanma dugmesini sikistirin <sup>19</sup> - 1 ve sonradan isedigini acindan arkalidi egin <sup>19</sup> - 2

Arkaligi kaldirmak iin yukasiya ekin.

! Kullanmak icin egin sabitlestigine emin olun

## Toka kullanimi

### Toka brakmasi

Tokaya serbest brakmasi icin merkezden bulunan dugmenin bastirin. <sup>20</sup>

### Tokenin blokesi

Omuz ve bel tokasini ayarlayin <sup>21</sup> - 1 ve ortadan bulunan tokasin icinde sokun <sup>21</sup> - 2 bir ses duydugunuz zaman komple kapanmis demektir <sup>21</sup> - 3

! Cocugun kaymasin ve dusmesin nedeni ile olan agir yaralar onlemek icin, her zaman bagalana eminiyet kemerlerin ile korun.

! Cocugun sabit koydugna emin olun. Cocuguk ve kemer arasida bosluklarin yaklasik bir elde olmasini gerekiyor.

! Emniyet keelerlerin bir birne gecirmeyin. Boylece cocugun boyunu bastiriyorsunuz

## Omuz ve boy kemerlerin kullanimi

! Dusme nedenlerini cocugu koruması icin, cocugun sandalyede koyduktan sonra, emniye kemerlerin uygun yuksekligine ve uzunluguna takildigina kontrol edin.

<sup>22</sup> - 1 Omuzlarin bagalanmasi icin eminyet kemeri cihazı A

<sup>22</sup> - 2 Omuzlarin bagalanmasi icin eminyet kemeri cihazı B

<sup>22</sup> - 3 Ayarlama cihazı

Buyuk cocular icin kemerlerin bagalanmak cihazı omuz icin A, ve yukardaki olan delikleri icin kullanin. Kucuk cocuklari icin kemerlerin bagalanmak cihazı omuz icin ve asagidaki olan delikleri icin kullanin omuz icin ve asagidaki olan delikleri icin kullanin

Pozisyonu ayarlamak icin omu icin emniyet kemeri bagalanmak cihazı kullanin ve on tarafın seviyesini a kadar kolu cevirin. Arka kemeri deliginden cihazı onunde cekirin. <sup>23</sup> Yeniden cocugun en yuksek omuzlarin pozisyona en yakin delikten cihazın cekirin. <sup>24</sup>

Kemerlerin uzunlugunu ayarlanmasi icin yarlama cihazı kullanin <sup>25</sup> - 1

<sup>25</sup> - 2 Dugmeye bastirin , ve ayni zamanda istedigini olcude orta keerin cekirin. <sup>25</sup> - 3

## Kasık Kemerini Kullanın

Ayarlama farklı gereksinimlerine gore bacaklarının arasına 2 pozisyon saglar vardır.

Pozisyon 1 Cucusu bebekler icin <sup>26</sup> - 1

Pozisyon 2 Buyuk bebekler icin <sup>26</sup> - 2

i.Bacaklar arası dizginleri cekirin ve seviyede yerlestirin. <sup>27</sup> - 1&<sup>27</sup> - 2

ii.En kısa tarafta onunde getirilmesi icin bacaklar arası bagalanma dizginlerin tutturucunu cevirin ve sonrada dizginin yuvasına sokun <sup>27</sup> - 3 & <sup>27</sup> - 4

iii. Bacaklarının arasına montekasık koşum çocuğa yakınlıkten gidin. <sup>26</sup>

## Ayak destegi ayarlanmasi

Ayak icin destegi 2 pozisyonu ver.

Ayak icin destegi kaldirmasi

Ayak icin destegi kaldirmasi icin onun kaldirin.

Ayak destegi indirmesi

Ayak icin destegin ayarlama dugmelerini tum taraflari bastirin **28 - 1** ve ayak destegi cihazin asagida cevirin. **28 - 2**

## On mili blokenin kullanimi

Haraket yonu tutmak icin on mili bloke cihazilari cekin. **29**

**Fikir** Mili bloke cihazini kullanmasini duzgun yuzeylerinde kullanmasina tavsiye edilir.

## Fren Kullanimi

Tekerlekler bloke etmek icin fren pedallari asagidaki bastirin. **30**

Tekerlekler serbest brakmasi icin fren pedallarini kaldirin. **31**

**Fikir** Bebek arabazi durdugun zaman her zaman freni kullanin.

## Kol ayarlanmasi

Kolun 3 pozisyonu var

Kol ayarlanmasi yapmak icin yukari ve asagida cektirin **32 - 2** kolun ayarlanma dugmenin bastirarak. **32 - 1**

## Bebek arabasi katlanmasi

! bebek arabasi katlanmadan once golgeligi katlanin.

Arkaligi yatay konumda döndürmek için arkalinin arkasindaki yaslama kulpuna bastirin. **33**

Katlanma dugmenin kaldirin katlanma pedali asagidaki bastirin , katlanmak icin bebek arabasini onundeitigin. **33**

Depolanma kiliti otomatik depolanma destegine bagalanacak ve bebek arabasi katlanabilir ve komple bloke edilir. **34**

## Aksesuar kullanimi

Satin alinan urune dahil olmayabilir

## Joie oto koltugu il beraber kullanimi

Joie gemm, iGemm, iLevel, i-Snug oto koltugu ile beraber kullandigin zaman asagidaki yazilan talimatleri okuyun.

1.Adaptörün koymasi icin destekten yerlestirmenin fotografina gore **35** bir ses duydugun zaman adaptor komple bloke edildigine demektir. **35**

2.Oto koltugu koymak icin **37** fotografina gore koltugun adaptor ustunden koyun. Bir ses duydugun zaman oto koltugun komple bloke edildigine demektir. **35**

3. Oto koltugun cikartmak icin yukariya kaldirin **39 - 2** araba serbest brakmasi icin cift olan A dugmelerine bastiracak **39 - 1**

! Eger arabasi ve adaptörün ile ilgili kullanmaktan proble cikarsa, ozaman kullanma kilavuzunu okuyun.

! Adaptörün cikartmasi icin yukariya kaldirin **40 - 2** ve aine anda serbest brakma cift dugmelerini bastirin **40 - 1**

! **41** fotografina gibi adaptörün cikartirin.

## Portatif besik kullanmasini

Portatif besik montaji

1. Portatif besik her iki tarafindan bulunan tel desteklerini acin **42** ve dort plastik elemanlarda onlarin sabitlesirin. Bir ses duydugun zaman, tel icin destegi komple sabitlestirdigine demektir. **42 - 1**

Portatif besik icinde dosegi yerlestirin **43** ve sonradan ona iletin. **43 - 1**

! portatif besik kullanisindan her zaman dosek kullanin

! Yikanmak icin dosegin astari kolayca cikartabilir.

2. Portatif besigin golgelik ayarlanmasi

Golgeligi acin, ve direk acilmek icin golgeligin on tarafta cektirin. **44**

Golgelik kapatmak icin her iki tarafta bulunan kalanma dugmelerin bartirarak ve glgeligi kapatin. **44 - 1**

3. Portatif besigin ayak ortusu montaji.

Portatif besik ustunde ayak ortusu yerlestirin ve sonradan 5 cift kanca ve deliklerin yuzerinde gecirin. **45 - 1**

**45** fotografina gore portatif besik monte edildigine gorunur

Portatif besik takilmasi

Cererlestirin, cevenin elemanlarına portatif bik yanlarin siralayin ve sonradan tam asagida yerlestirin, bir ses duydugun zaman portatif besik tam mnte edildigine demektir. **46**

! Portatif besik kullanmadanonce ayar elemanların cikarildigina emin olun. **47**

Portatif besik cikarilmasi

Besik her iki tarafindan bulunan serbest brakma dugeleri bastirin **48 - 1** ve sonradan onun cikartirin **48 - 2**

## Ayak ortusu kullanimi

Ayak ortusu yumusak ve sicak ve konforlu bir cevre sizin cocuguna saglaniyor.

Asagidaki yazilan adimlar uygulanan ayak ortusu montaj edilir.

1. Ayak kapatıcı örtüyü monte etmeden önce, baldır desteğini ve arkalıgı sırasıyla düz konuma ve yaslama konumuna ayarlayın. **49**

2. Baldır desteğini ayak kapatıcı örtüyle kapatın. **50**

Monte edilen ayak kapatıcı örtü gösterildiği gibidir **51**

## Yagmur ortusu kullanimi

Yagmur ortusu monte edebilmesi icin. **52**

! Yagmur ortusu kullanmadan once portatif besik sabitlestirdigine emin olun.

! Yagmur ortusu kullandigin zaman havalandirmasini kontrol edin.

! Yagmu ortusu kullanmadigin zaman , katlanmadan nce temizlendigine ve kurulduguna emin olun.

! Yagmur ortusu montaj edildikten sonra bebek arabasi katlanmayin.

! Sicak mevsinden montaj edildigin yagmur ortusunu cocugunuzun bebek arabasi icinde koymayin.

! Yetişkin gözetiminde kullanılmalıdır. Gölgelesiz bir bebek arabasında kullanmayin.

## Koltuk Astarını Kullanın

### Görüntülere bakın **53**

## Omuz Takımı Tampon Kılıf ve Kasık Takımı Tampon Kılıfı Kullanın

Omuz takımı tampon kılıf ve kasık takımı tampon kılıf kayıştan çıkarılabilir.Omuz takımı tampon kılıf ve kasık takımı tampon kılıfı, adımları ters yönde izleyerek monte etmek için.

## Bakım ve onarım

- ! Çıkarılan minderler soğuk suyu ile yıkanılabilir ve kurutmak için doğal kurulmasını bırakılacak. Camasir suyu kullanmayın
- ! Puset çerçevesi temizlenmek için normal sabun kullanın ve sıcak suyu. Deterjan ve camasir suyu kullanmayın.
- ! Sürekli puset gevsemis vidalar, parçaların bozulmasına, kumaş yırtmasına ve yapıştırmis nezneler ve dikilerine için kontrol edin. Yedek parçaların deşisin veya amir edin.
- ! Sıcaktan veya güneşte uzun zaman kaldığındanurunun solmasını ve parçaların deforme olmasını nedeni olabilir.
- ! Eger pusetin ıslanmasını olursa , gölgeyi acin ve depolamadan önce iyi kurutmasına brakin.
- ! Eger tekerleklerden ses gelirse, hafif bir yağ kullanın( örnek olarak silikonlu bir spray, paslanmaya karşı bir yağ, veya dikis makinelerin için bir yağ kullanın). Tekerlek toplugumunda ve aksına yağ koymasını önemlidir. 🛠️
- ! Eger puset plajda kullanırsa, ozaman kullanıldığıktan sonra kumu ve tuzu tekerleklerin topluluktan ve mekanizmalardan uzaklastımak için komple temizlenin.

# KO 반갑습니다!

조이 가족이 되신 것을 축하 드립니다! 당신과 당신 아이의 여행에 동참하게 되어 우리는 매우 설렙니다. 당신과 당신 아이의 여행에 동참하게 되어 우리는 매우 설렙니다. 조이 크롬은 한국 안전기준 및 유럽안전인증 EN 1888-2:2018 받았으며, 조이 크롬과 함께 사용 가능한 요람은 EN 1466:2014/AC:2015을 완벽히 통과한 고품질 제품입니다. 조이 크롬은 무게가 22kg이하의 아이에게 적합한 제품으로 아이의 안전을 최상으로 보장받기 위해서는 이 사용 설명서를 잘 읽고 따라 하여 편안한 사용이 되시기 바랍니다.

## 목차

그림	1-10
경고	93
유모차 조립 방법	94
유모차 펴기	94
앞 바퀴 조립	94
뒤 바퀴 조립	94
캐노피 조립	95
안전가드 조립	95
유모차 작동 방법	95
캐노피를 사용하세요	95
양대면 전환	95
등받이 각도 조절	95
버클 사용법	95
어깨 및 허리벨트 사용법	96
가랑이 벨트 사용법	96
종아리 받침 사용법	96
앞 바퀴 회전 잠금	96
브레이크 사용	97
핸들 높낮이 조절	97
유모차 접기	97
악세서리 사용	97
관리 및 유지	99

## 응급상황

사고가 났을 경우 당신의 아이에게 즉시 응급 조치 및 적절한 치료를 하시는 것이 가장 중요합니다.

## 제품 정보

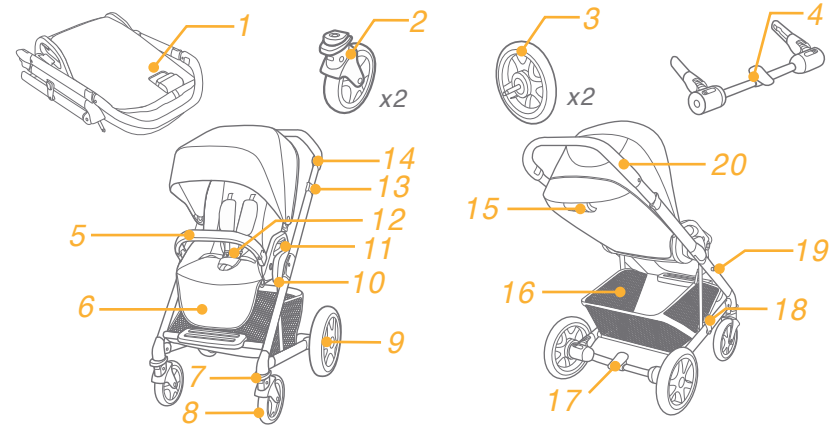
이 제품을 사용하기 전에 설명서에 나와 있는 지시사항을 모두 읽어 보시기 바랍니다. 추가 질문이 있으시면 판매처에 연락하여 주십시오. 모델에 따라서 일부 특징이 다를 수도 있습니다.

제품 크롬 유모차  
 사용 기간 무게가 22kg이하의 아이 (신생아 - 48개월)  
 재료 플라스틱, 메탈, 패브릭  
 특허번호 보류중  
 생산지 중국  
 브랜드명 조이  
 웹사이트 www.joiebaby.co.kr  
 제조사 Allison Baby UK Ltd

## 부품리스트

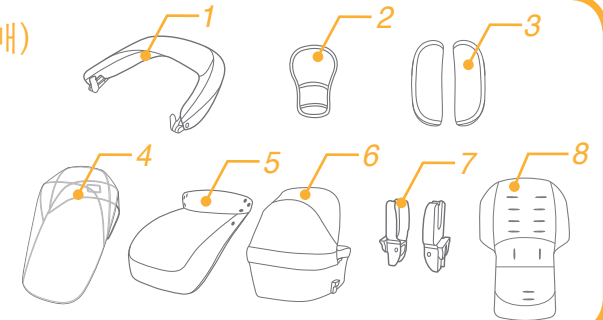
조립 전에 빠진 부품이 없는지 재 확인 바람려 빠진 부품이 있을 시 판매처에 연락 해 주시기 바랍니다. 조립 시 별도의 공구가 필요하지 않습니다.

- |             |             |                |             |
|-------------|-------------|----------------|-------------|
| 1 유모차 프레임   | 6 종아리 받침    | 11 시트 분리 버튼    | 16 보관 바구니   |
| 2 앞 바퀴 (x2) | 7 회전 잠금     | 12 버클          | 17 브레이크 페달  |
| 3 뒤 바퀴 (x2) | 8 앞 바퀴      | 13 폴딩 버튼       | 18 접힘 고정 걸이 |
| 4 브레이크 조립   | 9 뒤 바퀴      | 14 등받이 조절 버튼   | 19 접힘 고정 장치 |
| 5 안전가드      | 10 시트 고정 장치 | 15 핸들 높낮이 조절 트 | 20 핸들       |



## 액세서리 (별도 구매)

- 1 캐노피
- 2 가랑이 벨트 커버
- 3 어깨벨트커버
- 4 레인커버
- 5 풋머프
- 6 요람 커버
- 7 아답터
- 8 시트 패드



## 주의

- ! 주의 항상 가랑이 벨트와 허리 벨트를 동시에 사용 해 주시기 바랍니다. 또한 어깨 벨트도 함께 사용하시기를 권장합니다.
- ! 주의 사용 전에 모든 잠금 장치가 잘 작동하는지 확인하십시오.
- ! 주의 아이가 이 제품을 가지고 놀지 않게 주의하십시오.
- ! 주의 유모차 사용 전에 유모차 프레임과 시트가 정확하게 장착 되는지 확인하십시오.
- ! 조립은 성인 해 주시기 바랍니다.
- ! 이 유모차는 무게가 22kg이하의 아이에게 적합 합니다. 그렇지 않을 경우 유모차가 손상을 입을 수 있습니다.
- ! 불안정하거나 위험한 상황을 막기 위해 보관 바구니에 4.5kg이상을 적재하지 마십시오.
- ! 절대 아이를 혼자 두지 마십시오. 아이가 유모차에 앉아 있는 동안에는 부모의 보호 아래 두십시오.
- ! 이 제품에는 한 아이 이상 태우지 마십시오. 핸들이나 캐노피에 가방, 쇼핑백, 물건 또는 어떠한 액세서 리도 놓지 마십시오.
- ! 초과 적재, 부정확한 풀딩 또는 다른 제조사로부터 제작된 악세서리의 사용은 유모차에게 손상 또는 고장의 원인이 되며 안정성에 문제가 됩니다. 사용설명서를 바르게 읽어 주십시오.
- ! 다른 제조사로부터 제작된 악세서리의 사용을 금합니다.
- ! 유모차 사용 전에 이 사용설명서를 읽어 주시기 바랍니다.
- ! 추후 사용을 위해 이 사용설명서를 잘 보관해 주시기 바랍니다. 이 사용설명서의 지시나 경고를 따르지않을 경우 아이가 심각한 부상 또는 사망에 이를 수 있습니다.
- ! 안전벨트는 정확한 방법으로 사용되어야 합니다.
- ! 낙상 또는 미끄러짐 등 심각한 부상을 막기 위해 항상 벨트를 사용하여 주시기 바랍니다.
- ! 유모차 주행 시 움직이는 부위에 아이의 몸이 끼어 있지 않은지 잘 확인합니다.
- ! 계단이나 에스컬레이터에서 유모차 사용을 금합니다.
- ! 높은 온도의 물건, 액체 또는 가전으로부터 유모차를 멀리합니다.
- ! 아이가 유모차에서 일어서거나 머리를 유모차 밖으로 내밀지 않도록 주의 합니다.
- ! 차도나 내리막길 또는 위험한 장소에 유모차를 두지 않도록 합니다.
- ! 유모차 사용 전에 모든 기계장치들이 잘 고정되어 있는지 확인하십시오.
- ! 목 졸림을 막기 위해 아이 목 근처나 주위에 끈이 있는 장남감 또는 물건 등을 두지 마십시오.
- ! 유모차가 기우는 것을 막기 위해 어떠한 물건도 핸들에 걸지 마십시오.
- ! 아이가 유모차에 앉아 있는 동안 유모차를 들지 마십시오.
- ! 보관 바구니를 아이를 실어 옮기지 마십시오.
- ! 유모차가 기우는 것을 막기 위해 아이가 유모차에 기어 오르게 하지 마십시오. 아이를 들어 유모차에태우거나 내리십시오.
- ! 손가락 끼임 현상을 막기 위해 유모차를 접고 펼 때 주의하여 주십시오.
- ! 아이가 유모차 근처에 있을 때에는 유모차가 완전히 접혀 있거나 퍼져 있는지 확인하십시오.
- ! 아이의 안전을 위해서 유모차 사용 전에 모든 부품이 정확히 조립되고 고정되어 있는지 확인하십시오.

- ! 목 졸림을 막기 위해 캐노피로부터 아이가 멀리 있는지 확인하십시오.
- ! 유모차에 손상 또는 고장이 있을 시 사용을 즉시 중단 해 주십시오.
- ! 유모차는 걷는 속도로 사용하시기 바랍니다. 이 제품은 조깅을 위한 유모차가 아닙니다.
- ! 질식사 위험을 피하기 위해서 이 제품 사용 전에 모든 비닐 포장을 제거 해 주십시오. 비닐 포장은 아이의 손이 닿지 않는 곳으로 치워주시기 바랍니다.
- ! 이 제품은 달리기나 스케이팅에 적합하지 않습니다.
- ! 이 제품은 신생아부터 사용할 수 있도록 디자인되었으며 신생아를 위해서는 최대각도로 뒤어 사용하시기 바랍니다.
- ! 아이를 유모차에 태우거나 내릴 때에는 브레이크가 잠긴 상태로 사용하여 주십시오.
- ! 요람은 아이가 스스로 앉거나, 구르기 이전, 손과 무릎으로 짚고 일어서기 전까지만 사용이 적합하며아이의 무게가 9kg이하여야 합니다.
- ! 요람에서의 장시간 수면은 적합하지 않습니다.
- ! 요람에 제공 된 매트리스 이외 추가 매트리스 또는 다른 아이템을 함께 사용하지 마십시오.
- ! 카시트 사용 시에는 프레임에 아답터와 함께 사용하여야 하며 이 제품은 아기침대로 사용 할 수 없습니다. 아이의 장시간 수면을 위해서는 적절한 요람이나 아기침대 사용을 권장합니다.
- ! 절대 유모차 안에 있는 유아의 머리가 몸보다 낮은 위치에 있으면 안됩니다.
- ! 유모차를 운반할 때 들어올릴 때, 반드시 핸들이 바른 위치에 있게 해 주십시오.
- ! 유모차의 핸들과 바닥에 생기는 손상과 마모의 흔적을 정기적으로 점검해야 합니다.
- ! 제조업체에서 생산하거나 승인한 것이 아닌 액세서리, 부품 또는 구성품은 절대 사용하지 마십시오.

## 유모차 조립 방법

유모차 사용과 조립 전에 이 사용설명서를 모두 읽어 주시기 바랍니다.

### 유모차 펴기

- 유모차가 접힌 상태에서 접힘 고정 걸이를 분리하여 ❶, 핸들을 위로 들로 올리고 ❷, 클릭 소리가 면 유모차는 완전히 펴진 상태가 됩니다. 등받이를 들어올려 수직상태로 위치하게 합니다. ❸
- ! 다음 단계 이전에 유모차가 완전히 펴졌는지 확인합니다.

### 앞 바퀴 조립

의 그림과 같이 유모차 앞쪽에 양쪽 앞 바퀴를 끼워 넣습니다. 앞 바퀴를 당겨보아 제대로 장착되었는지 확인합니다. ❹ 앞 바퀴를 분리하려면 앞 다리로부터 앞 바퀴 분리 버튼 ❺ -1 을 누른 후 잡아 당깁니다. ❺ -2

### 뒤 바퀴 조립

브레이크를 뒤 다리에 끼워 넣고 ❻, 브레이크 프레임 양쪽에 뒤 바퀴를 끼워 넣습니다. ❼보관용 바구니를 뒤 다리 프레임 쪽으로 당겨 프레임을 감싼 후 보관용 바구니에 달린 3개의 버튼으로 고정합니다. ❸ -1

! 뒤 바퀴를 당겨보아 제대로 장착되었는지 확인합니다.

뒤 바퀴를 분리하려면, 브레이크 프레임에 위치한 뒤 바퀴 고정 버튼 ❼ -2 을 누른 후 잡아 당깁니다. ❼ -1



## 안전가드 조립

안전가드를 유모차 시트에 있는 안전가드 고정 장치 부분과 나란히 위치 하게 한 후 끼워 넣습니다. 9  
안전가드를 분리하려면 안전가드 분리 버튼 10-1을 누른 채, 안전가드를 앞으로 잡아 당겨 분리합니다. 10-2

## 캐노피 조립

캐노피에 있는 클립을 유모차 시트에 있는 고정 장치에 끼워 넣고, 캐노피 뒤 부분에 있는 2개의 고무줄을 이용해 등받이의 고리에 걸어주십시오. 11

i. 먼저 후드 웨빙을 리클라인 단추에 채웁니다. 11-1

ii. 후드 웨빙과 단추가 채워진 상태에서 후드 직물을 채웁니다. 11-2

안전가드가 장착된 모습은 그림 12 번을 참고 해 주십시오.

## 유모차 작동 방법

### 캐노피를 사용하세요

지퍼를 열고, 캐노피를 펴기 위해 앞으로 당겨주세요. 13

! 후드를 펴기 전에 편안한 위치를 찾아 등받이를 수직으로 조정하십시오. 14

! 편안하지 않으면 후드를 펴기 전에 등받이를 눌러 등받이를 수직 위치로 조정하십시오. 15

캐노피를 접기 위해, 뒤쪽으로 잡아 당깁니다.

캐노피를 분리하기 위해, 캐노피 클립 앞 버튼을 누른 채 당겨 분리하세요. 16 캐노피와 시트 연결을 위해 사용된 2쌍의 버튼을 분리하고, 캐노피를 들어올리세요. 11

! 한번 장착하면, 자주 캐노피를 제거하는 것을 권해 드리지 않습니다.

### 양대면 전환

이 유모차는 양대면이 가능하여 아이와 엄마가 편안하게 얼굴을 마주할 수 있습니다.

시트 분리 버튼을 누른 채 시트를 들어올 17 반대 방향으로 돌린 후 다시 시트 고정장치에 시트를 끼워 넣습니다. 18

### 등받이 각도 조절

등받이는 5 단계로 조절이 가능합니다.

등받이 각도 조절을 위해서는 조절 버튼을 눌러 19-1 원하는 각도로 위치 하게 합니다. 19-2

등받이를 세우려면 앞으로 밀어 올립니다.

! 올바른 사용을 위해서 등받이가 제대로 고정되었는지 확인합니다.

### 버클 사용법

버클 분리

가운데 분리 버튼을 눌러 분리합니다. 20

버클 고정

허리 벨트 버클과 어깨 벨트 버클을 만나게 한 후 21-1, 가운데 버클에 '클릭' 소리가 나게 고정합니다. 21-2 '클릭' 소리가 나면 버클은 완전히 고정 된 상태입니다. 21-3

! 낙상 또는 미끄러짐 등 심각한 부상을 막기 위해 아이에게 항상 벨트를 채워 주시기 바랍니다.

! 아이가 편안하고 안전하게 보호되는지 확인 하여 주십시오. 아이와 어깨벨트 끈 사이에 손 두께 정도의 공간이 있는지 확인하여 주십시오.

! 어깨 벨트는 교차해서 메지 마십시오. 아이의 목이 압박 될 수 있습니다.

## 어깨 및 허리벨트 사용법

! 아이의 낙상을 방지하기 위해 아이를 유모차 시트에 앉힌 후 어깨 벨트와 허리 벨트가 알맞은 길이와 높이인지 확인하십시오.

22-1 어깨 벨트 높이 A

22-2 어깨 벨트 높이 B

22-3 길이 조절 클립

큰 아이를 위해서는 어깨 벨트 높이를 A에 위치한 슬롯에 고정하고 작은 아이를 위해서는 어깨 벨트 높이를 제일 낮은 B에 위치한 슬롯에 고정합니다.

어깨 벨트 높이를 조절하기 위해서는 클립을 슬롯을 통과 할 수 있는 방향을 틀어 뒤에서 앞으로 보냅니다.

23 아이의 어깨 높이에 알맞은 위치의 슬롯에 다시 통과 시켜 고정합니다. 24

길이 조절 클립을 이용하여 벨트 길이를 조절합니다. 25-1

25-2의 그림과 같이 옆쪽 버튼을 누른 채 벨트 끈을 당겨 원하는 길이로 조절합니다. 25-3

### 가랑이 벨트 사용법

용도에 따라 가랑이 벨트는 2가지 단계로 조절이 가능합니다.

1단계 작은 아이를 위해서는 26-1 에 위치하여 주십시오.

2 단계 큰 아이를 위해서는 26-2 에 위치하여 주십시오.

i. 가랑이 벨트를 당겨 27-1 또는 27-2 와 같은 위치로 놓아주십시오.

ii. 가랑이 벨트 클립의 짧은 쪽이 앞을 향하도록 돌려서 27-3 또는 27-4 와 같이 가랑이 벨트가 슬롯을 통과할 수 있게 하여 주십시오.

iii. 아이의 가랑이와 가장 가까운 슬롯에 가랑이 벨트를 다시 채워주십시오. 28

### 종아리 받침 사용법

종아리 받침은 2단계로 조절이 가능합니다.

종아리 받침 올리기

종아리 받침을 올리려면 위로 밀어 올려 주시기 바랍니다.

종아리 받침 내리기

종아리 받침 양쪽에 위치한 버튼 28-1 을 눌러 종아리 받침을 아래 방향으로 내립니다. 28-2

## 앞 바퀴 회전 잠금

앞 바퀴 회전 잠금 장치를 아래로 누르면 앞 바퀴가 회전을 멈추고 직진하게 됩니다. 29

**Tip** 앞 바퀴 회전 잠금 사용은 노면이 고르지 못한 길에 사용 하시기를 권장합니다.

## 브레이크 사용

바퀴를 잠그기 위해서는 브레이크 페달을 아래 방향으로 밟아 주시기 바랍니다. 30

바퀴 잠금을 풀기 위해서는 브레이크 페달을 위로 올려 주시기 바랍니다. 31

**Tip** 유모차가 멈춰진 상태에서는 항상 브레이크를 사용 해 주시기 바랍니다.

## 핸들 높낮이 조절

핸들 높이는 3단계로 조절이 가능합니다.

핸들 높낮이를 조절 하기 위해서는 핸들 조절 버튼 32 - 1 을 누른 채 위 또는 아래로 32 - 2 움직여 주시기 바랍니다.

## 유모차 접기

! 유모차를 접기 전에 캐노피를 먼저 접어 주시기 바랍니다.

등판 뒤에 있는 각도 조절 버튼을 눌러 앞으로 접으세요. 33

유모차 시트 등받이 조절 버튼을 눌러 앞으로 완전히 보낸 후 유모차 폴딩 버튼을 위로 올린 채, 핸들을 앞쪽으로 넘겨 유모차를 접습니다. 33

접힘 고정 걸이가 자동으로 고정 장치에 걸려 유모차는 완전히 접히게 됩니다. 34

## 악세서리 사용

악세서리는 별도로 판매하고 있으며 일부 국가에 따라서는 구매가 가능 하지 않을 수 있습니다.

## 조이 카시트 사용

조이 젼 (gemm, iGemm, iLevel, i-Snug) 카시트와 사용 할 경우 아래 지시사항을 따라 주시기 바랍니다.

1. 아답터를 장착하기 위해서는 35 번 그림과 같이 프레임에 있는 고정장치에 아답터를 끼우고 '클릭' 소리가 나면 아답터는 제대로 고정된 상태입니다. 36

2. 카시트를 장착하기 위해서는 37 번 그림과 같이 아답터에 카시트를 끼우고 '클릭' 소리가 나면 카시트는 제대로 고정 된 상태입니다. 38

3. 카시트를 분리하기 위해서는 카시트 핸들 옆쪽에 위치한 두개의 버튼 39 - 2 을 누른 채 위로 들어 올려 주시기 바랍니다. 39 - 1

! 유모차와 아답터 사용에 있어서 문제 발생 시 각각의 사용 설명서를 확인 바랍니다.

! 아답터를 분리하기 위해서는 아답터의 분리 버 40 - 1 을 누른 채 위로 들어올리면 분리됩니다. 40 - 2

! 아답터가 분리된 모습은 그림 41 번을 참조 바랍니다.

! 카시트가 장착된 상태에서 유모차를 접지 마십시오.

## 요람 사용

요람 조립

1. 요람 안쪽 양쪽에 있는 두 개의 와이어 42 를 네 곳의 플라스틱 고정장치에 '클릭' 소리가 나게 완전히 고정합니다. 42 - 1

요람 안쪽에 매트리스를 깔고 43, 평편하게 잘 펴 줍니다. 43 - 1

! 요람 사용 시 항상 매트리스를 사용하시기 바랍니다.

! 매트리스 커버는 쉽게 분리하여 세탁이 가능합니다.

2. 요람 캐노피 조절

캐노피를 앞으로 당겨 고정합니다. 44

캐노피 옆쪽에 위치 한 양쪽 버튼을 눌러 뒤로 젖혀 캐노피를 접습니다. 44 - 1

3. 요람 커버 조립

요람 커버를 요람 위로 위치하게 한 후 5개의 버튼으로 고정합니다. 45 - 1

요람 커버가 장착된 모습은 그림 45

프레임에 요람 장착

아답터가 장착된 프레임에 요람을 나란히 위치하게 합니다.

요람을 아래로 아답터에 '클릭' 소리가 날 때까지 완전히 끼워 넣습니다. 46

'클릭' 소리가 나면 요람은 제대로 고정 된 상태입니다.

! 요람 사용 전에는 항상 아답터를 분리하여 주십시오.

! 요람이 장착된 상태에서 유모차를 접지 마십시오.

요람 분리

요람 양쪽에 있는 분리 버튼 48 - 1 을 눌러, 위로 들어올려 분리합니다. 48 - 2

## 풋머프 사용

부드러운 풋머프는 아이에게 따뜻하고 편안한 환경을 제공합니다.

다음 단계에 따라 풋머프를 조립하여 주십시오.

1. 풋머프를 장착하기 전에 종아리 받침과 등받침을 평평한 위치와 젖힌 위치에서 각각 조절하세요. 49

2. 종아리 받침을 풋머프로 씌우세요. 50

풋머프가 장착된 모습은 51 번 그림과 같습니다.

## 레인 커버 사용

레인 커버를 조립하기 위해서는 유모차 위에 레인 52

! 레인 커버 사용 전, 유모차의 시트가 정확하게 고정되었는지 확인합니다.

! 레인 커버 사용 시 항상 통풍 상태를 확인하여 주시기 바랍니다.

! 레인 커버가 장착된 상태에서 유모차를 접지 마십시오.

! 더운 날씨에는 레인 커버가 장착된 상태에서 아이를 유모차에 두지 마십시오.

! 어른의 감독하에 사용되어야 합니다. 캐노피 없이 유모차를 사용하지 마세요.

## 시트패드를 사용하세요

그림 참조 53

## 어깨벨트커버와 가랑이 벨트 커버를 사용하세요

어깨벨트커버나 가랑이 벨트 커버는 벨트에서 분리할 수 있습니다. 어깨벨트커버와 가랑이 벨트를 반대로 조립하기 위해서.

## 관리 및 유지

- ! 분리가 가능한 시트 패드는 차가운 물에서 세탁이 가능하며 닦아서 말리시기 바랍니다. 표백제의 사용은 금합니다.
- ! 유모차 프레임은 따뜻한 비눗물을 사용해 주시고 이 외 세제나 표백제의 사용을 금합니다.
- ! 유모차에 느슨한 나사, 마모된 부위, 찢어진 부위나 떨어진 바느질이 없는지 수시로 확인해 주시고 필요 시 수리 또는 부품 교환을 받으시기 바랍니다.
- ! 열 또는 직사 광선 등의 노출은 변색이나 변모의 원인이 될 수 있습니다.
- ! 유모차가 수분에 노출 되고 난 후, 유모차와 캐노피를 열어서 완전히 건조 시킨 후 보관 해 주시기 바랍니다.
- ! 만약에 바퀴에서 소음이 발생 하는 경우 가벼운 오일 (실리콘 스프레이, 녹 방지 오일 또는 재봉틀 오일)을 사용하여 주십시오. 바퀴와 축 사이에 오일이 침투될 수 있게 해주는 것이 중요합니다. 54
- ! 해변에서 유모차를 사용 할 경우, 유모차 사용 후 바퀴 또는 기계장치에 물은 모래, 소금 등 이물질은 완전히 제거 한 후 재 조립 하여주시기 바랍니다.

Συγχαρητήρια που γίνετε μέλος της οικογένειας Joie. Είμαστε ενθουσιασμένοι που γίναμε κομμάτι του ταξιδιού σας με το μωρό σας. Καθώς ταξιδεύετε με το Joie CHROME χρησιμοποιείτε ένα καρότσι υψηλής ποιότητας, πλήρως πιστοποιημένο σύμφωνα με τα Ευρωπαϊκά στάνταρτ ασφαλείας EN 1888-2:2018 και μπορεί να χρησιμοποιηθεί με Joie Chrome-πορτ μπεμπέ το οποίο έχει εγκριθεί με το πρότυπο EN 1466: 2014 / AC: 2015.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση σε παιδιά κάτω των 22kg. Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και ακολουθήστε όλα τα βήματα εξασφαλίζοντας άνετες βόλτες και την καλύτερη προστασία για το παιδί σας.

## Σημαντικό – Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και φυλάξτε τις γιατί μπορεί να σας χρειαστούν στον μέλλον

Επισκεφτείτε μας στο [www.joiebaby.com](http://www.joiebaby.com) για να κατεβάσετε το εγχειρίδιο και για να δείτε και άλλα ενδιαφέροντα προϊόντα Joie

## Περιεχόμενα

Στοιχεία	1-10
Προσοχή	103
<b>Άνοιγμα καροτσιού</b>	<b>104</b>
Συναρμολόγηση μπροστινών τροχών	104
Συναρμολόγηση Πίσω τροχών	104
Συναρμολόγηση μπάρας	105
Συναρμολόγηση κουκούλας	105
<b>Λειτουργία καροτσιού</b>	<b>105</b>
Χρήση κουκούλας	105
Ρύθμιση διακόπτη θέσης	105
Ρύθμιση ανάκλισης	105
Χρήση ασφάλειας	105
Χρήση ζώνη ώμου και μέσης	106
Ρύθμιση Υποποδίου	106
Χρήση μπροστινού φρένου	106
Χρήση φρένου	106
Ρύθμιση χειρολαβής	107
Κλείσιμο καροτσιού	107
Χρήση αξεσουάρ	107
Φροντίδα και Συντήρηση	108

## ΕΠΕΙΓΟΝ

Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης ή ατυχήματος, είναι σημαντικό να έχει το παιδί σας άμεση ιατρική περιθαλψη

## Πληροφορίες Προϊόντος

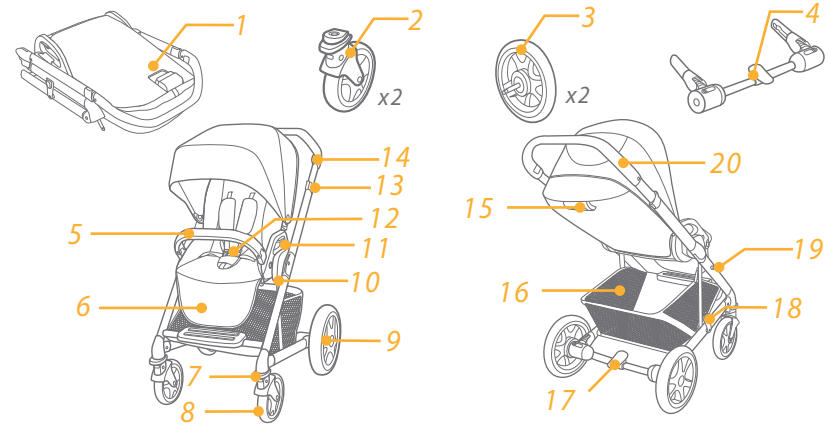
Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες από το εγχειρίδιο .Σε περίπτωση απορίας επικοινωνήστε με το πωλητή σας άμεσα .Κάποια χαρακτηριστικά μπορεί να διαφέρουν ανάλογα το μοντέλο.

Προϊόν	Chrome καρότσι
Κατάλληλο για	Παιδιά κάτω των 22kg (νεογέννητο-48μηνών)
Υλικά	Πλαστικά, Μεταλλικά Υφάσματα
Patent no	Εκκρεμούν
Κατασκευασμένο	Κίνα
Όνομα Εταιρείας	Joie
Ιστότοπος	<a href="http://www.joiebaby.com">www.joiebaby.com</a>
Κατασκευαστής	Allison Baby UK Ltd

## Λίστα

Σιγουρευτείτε ότι όλα τα κομμάτια είναι διαθέσιμα πριν τη συναρμολόγηση .Αν κάποιο κομμάτι λείπει παρακαλώ επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο σας. Δεν χρειάζονται εργαλεία για τη συναρμολόγηση.

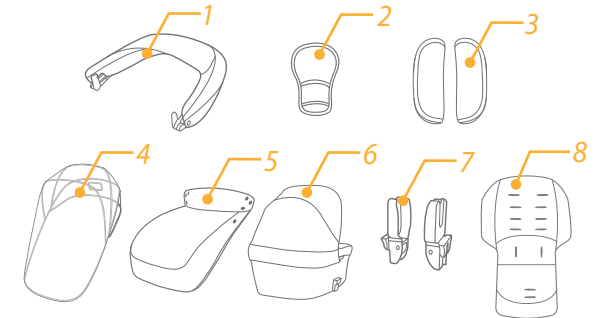
- |                          |                               |                               |                        |
|--------------------------|-------------------------------|-------------------------------|------------------------|
| 1 Σκελετός καροτσιού     | κλειδαριά                     | 13 Κουμπί Αναδίπλωσης         | 19 Μάνταλο αποθήκευσης |
| 2 Μπροστινοί τροχοί (x2) | 8 Μπροστινοί τροχοί           | 14 Κουμπί Ρύθμισης χειρολαβής | 20 Χειρολαβή           |
| 3 Πίσω τροχοί (x2)       | 9 Πίσω τροχοί                 | 15 Χειρολαβή ανάκλισης        |                        |
| 4 Συναρμολόγηση φρένων   | 10 Θέση                       | 16 Καλάθι                     |                        |
| 5 Χειρολαβή              | 11 Κουμπί Απελευθέρωσης θέσης | 17 Φρένο                      |                        |
| 6 Υποπόδιο               | 12 Ασφάλεια                   | 18 Μάνταλο αποθήκευσης        |                        |
| 7 Περιστρεφόμενη         |                               |                               |                        |



## Αξεσουάρ

(δεν περιλαμβάνονται)

- 1 Κουκούλα
- 2 Μαξιλαράκι ασφάλειας
- 3 Μαξιλαράκια ζώνης
- 4 Κάλυμμα Βροχής
- 5 Ποδιά Ποδόσκαου
- 6 Πορτ Μπεμπέ
- 7 Αντάπτορες
- 8 Υφάσματα



## ΠΡΟΣΟΧΗ

- ! ΠΡΟΣΟΧΗ Βεβαιωθείτε ότι έχουν ενεργοποιηθεί όλες οι διατάξεις ασφάλισης πριν από τη χρήση
- ! ΠΡΟΣΟΧΗ Για την αποφυγή τραυματισμών απομακρύνετε το παιδί σας από το άνοιγμα και το κλείσιμο αυτού του προϊόντος
- ! ΠΡΟΣΟΧΗ Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με αυτό το προϊόν
- ! ΠΡΟΣΟΧΗ Χρησιμοποιήστε πάντα το σύστημα πρόσδεσης
- ! ΠΡΟΣΟΧΗ Βεβαιωθείτε ότι το σώμα του καροτσιού ή το κάθισμα ή τα εξαρτήματα στερέωσης του καθίσματος είναι σωστά τοποθετημένα πριν τη χρήση.
- ! Η Συναρμολόγηση του καροτσιού να γίνεται από ενήλικα.
- ! Η χρήση του καροτσιού με ένα παιδί που είναι πάνω από 22 κιλά θα προκαλέσει ζημιά στο καρότσι.
- ! Για να αποτραπεί μία επικίνδυνη ασταθή κατάσταση μην τοποθετείτε στο καλάθι βάρος παραπάνω από 4,5 κιλά.
- ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση. Πάντα να το επιβλέπεται
- ! Να χρησιμοποιείτε μόνο με ένα παιδί τι καρότσι και μην βάζετε σακούλες, τσάντες και πολύ βάρος στις χειρολαβές.
- ! Η υπερφόρτωση, η λάθος αναδίπλωση ή η χρήση εξαρτημάτων άλλων κατασκευαστών μπορεί να προκαλέσουν στο καρότσι ζημιά ή να σπάσει Διαβάσετε το εγχειρίδιο οδηγιών προσεκτικά.
- ! Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσεως πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν .Κρατήστε τις οδηγίες για το μέλλον. Η Αποτυχία σωστής χρήσης του καροτσιού μπορεί να προκαλέσει σοβαρού τραυματισμούς ή θάνατο.
- ! Οι ζώνες ασφαλείας και το σύστημα συγκράτησης πρέπει να χρησιμοποιούνται σωστά.
- ! Βεβαιωθείτε ότι το σώμα του παιδιού σας είναι σαφές όταν συναρμολογείτε το καρότσι.
- ! Τα παιδιά μπορεί να γλιστρήσουν από το άνοιγμα των ποδιών αν δεν χρησιμοποιείτε την ζώνη .
- ! Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε σκάλες .
- ! Μην τοποθετείτε αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό στο καρότσι.
- ! Κρατήστε το καρότσι μακριά από υψηλές θερμοκρασίες ,υγρά ή ηλεκτρονικές μηχανές.
- ! Μην αφήνετε το μωρό σας να είναι όρθιο στο καρότσι ή να κάθεται ανάποδα με το κεφάλι προς τα κάτω .
- ! Μην αφήνετε το καρότσι σας σε επικίνδυνους δρόμους, πλαγιές .
- ! Σιγουρευτείτε ότι όλα τα κομμάτια είναι σωστά συναρμολογημένα και ότι το καρότσι κλείνει σωστά πριν την χρήση του.
- ! Προς αποφυγή στραγγαλισμού μην τοποθετείται προϊόντα με κορδόνια κοντά στο λαιμό του παιδιού σας .
- ! Προς αποφυγή αστάθειας μην βάζετε τίποτα στις χειρολαβές .
- ! Μην γλιστράτε το καρότσι ενώ το παιδί είναι μέσα.

- ! Μην χρησιμοποιείτε το καλάθι για να βάζετε μέσα το παιδί.
- ! Προς αποφυγή ατυχημάτων μην αφήνετε το παιδί να σκαρφαλώνει στο καρότσι .
- ! Προς αποφυγή ατυχημάτων στα δάχτυλα να προσέχετε όταν ανοίγετε και κλείνετε το καρότσι.
- ! Σιγουρευτείτε ότι το καρότσι είναι καλά ανοιχτό ή κλειστό πριν αφήσετε το παιδί σας κοντά του.
- ! Για να εξασφαλιστεί η ασφάλεια του παιδιού σας παρακαλούμε να βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί έχουν καθοριστεί πριν από τη χρήση του καροτσιού.
- ! Προς αποφυγή του στραγγαλισμού βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας είναι μακριά από την κουκούλα.
- ! Πάντα να χρησιμοποιείτε το φρένο όταν έχετε σταματημένο το καρότσι
- ! Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι αν έχει χαλάσει ή σπάσει .
- ! Η χρήση του καροτσιού είναι καθαρά για βόλτα και όχι για τζόκιν .
- ! Προς αποφυγή ασφυξίας μετακινήστε την πλαστική σακούλα και την σακούλα συσκευασίας από το προϊόν .Η πλαστική σακούλα και η σακούλα συσκευασίας πρέπει να φυλάγονται μακριά από το καρότσι .
- ! Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό όταν κάνετε τζόκινγκ.
- ! Το καρότσι έχει σχεδιαστεί για χρήση από 0 και συνιστάται να χρησιμοποιείτε στην μεγαλύτερη ανάγκη για νεογέννητα .
- ! Για τα καθίσματα αυτοκινήτων χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με ένα αμάξωμα το όχημα αυτό δεν αντικαθιστά μια κούνια ή το κρεβάτι. Αν το παιδί σας πρέπει να κοιμηθεί τοποθετείστε το σε ένα κρεβάτι .
- ! Παρακαλώ σιγουρευτείτε ότι το κεφάλι του παιδιού στο πορτ μπεμπε δεν θα είναι χαμηλότερα από το σώμα του
- ! Παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι η λαβή είναι στη σωστή θέση χρήσης πριν από την ανύψωση.
- ! Οι λαβές και το κάτω μέρος του πορτ μπεμπε θα πρέπει να επιθεωρούνται τακτικά για σημάδια βλάβης και φθοράς.
- ! Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα, μέρη ή ανταλλακτικά που δεν παράγονται ή δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.

## Συναρμολόγηση καροτσιού

Παρακαλώ διαβάστε καλά τις οδηγίες χρήσεως πριν χρησιμοποιήσετε το καρότσι .

### Άνοιγμα καροτσιού

Ξεχωρίστε την ασφάλεια κλειδώματος από το κλιπ **1** και μετά σηκώστε προς τα πάνω την χειρολαβή **2** , ένας ήχος «κλικ» θα ακουστεί που σημαίνει ότι το καρότσι έχει ανοίξει .Περιστρέψτε την πλάτη σε όρθια θέση . **3**

! Βεβαιωθείτε ότι το καρότσι είναι εντελώς ανοιχτό πριν συνεχίσετε .

### Συναρμολόγηση μπροστινών τροχών

Συναρμολογήστε τις μπροστινές ρόδες στα μπροστινά πόδια. Σιγουρευτείτε ότι οι ρόδες είναι καλά ασφαλισμένες . **4**  
οι μπροστινοί τροχοί μπορούν να αποσυναρμολογηθούν πατώντας τα κουμπιά **5** - **2** καθώς πατάτε το κουμπί απελευθέρωσης . **5** - **1**

## Συναρμολόγηση πίσω τροχών

Συναρμολογήστε τους πίσω τροχούς στα πίσω πόδια **6**, Σιγουρευτείτε ότι οι ρόδες είναι καλά ασφαλισμένες **7** τυλίξτε το καλάθι γύρω από το πλαίσιο και τον άξονα φρένων και στη συνέχεια κουμπώστε στη θέση του . **8 - 1**.

! Σιγουρευτείτε ότι οι τροχοί είναι τοποθετημένοι σωστά τραβώντας το συγκρότημα τροχών .

Οι πίσω τροχοί μπορούν να αποσυναρμολογηθούν **7 - 2** πατώντας το κουμπί . **7 - 1**

## Συναρμολόγηση Μπάρας

Ευθυγραμμίστε την χειρολαβή με τις υποδοχές και εισάγετε μέσα **9**. Για να βγάλετε την μπάρα ,πίεστε το κουμπί απελευθέρωσης της μπάρας **10 - 1** και τραβήξτε την μπάρα . **10 - 2**

## Συναρμολόγηση κουκούλας

Για να συναρμολογήσετε την κουκούλα βάλτε τα κλιπ της κουκούλας μέσα στις υποδοχές και μετά επισυνάψτε τα 2 ζευγάρια κουμπιά . **11**

i. Στερεώστε πρώτα τον ιμάντα της κουκούλας με τα κουμπιά. **11 - 1**

ii. Στη συνέχεια στερεώστε το μαλακό κάλυμμα με τον ιμάντα της κουκούλας και τα κουμπιά. **11 - 2**

**12** Το πλήρως συναρμολογημένο καρότσι φαίνεται στην εικόνα .

## Λειτουργίες καροτσιού

### Χρήση κουκούλας

Ανοίξτε το φερμουάρ στη συνέχεια σπρώξτε προς τα εμπρός την κουκούλα για να ανοίξει. **13**

! Πριν ανοίξετε την κουκούλα, ρυθμίστε το στήριγμα πλάτης στην όρθια θέση, εφόσον αυτό είναι βολικό. **14**

! Πιέστε το στήριγμα πλάτης προς τα κάτω πριν ανοίξετε την κουκούλα, αν δεν είναι βολικό να ρυθμίσετε το στήριγμα πλάτης στην όρθια θέση. **15**

Για να κλείσετε την κουκούλα τραβήξτε την κουκούλα προς τα πίσω .

Για να αφαιρέσετε την κουκούλα πιέστε τα δύο κουμπιά **16** , (χρησιμοποιούνται για την προσάρτηση του υφάσματος) τώρα σηκώστε τη κουκούλα . **11**

! Αφού τοποθετηθεί η αφαίρεση της κουκούλας σε τακτική βάση δεν συνιστάται.

### Αλλαγή θέσης

Η θέση μπορεί να γυρίσει έτσι ώστε η μαμά να βλέπει το παιδί .

Πιέστε την ασφάλεια απελευθέρωσης του καθίσματος μέχρι να βγει το κάθισμα **17** και μετά γυρίστε την θέση στην άλλη κατεύθυνση και τοποθετήστε . **18**

### Ρύθμιση Ανάκλισης

Ανάκλιση Πλάτης

Υπάρχουν 5 θέσεις για την πλάτη.

Για να ρυθμίσετε την πλάτη πατήστε το κουμπί ανάκλισης **19 - 1** και μετά ρυθμίστε την πλάτη στην επιθυμητή γωνία **19 - 2**

Για να σηκώσετε την πλάτη τραβήξτε προς τα πάνω .

! Σιγουρευτείτε ότι η ανάκλιση είναι έχει ρυθμιστεί σωστά για χρήση

## Χρήση Ασφάλειας

### Ελευθερώστε την ασφάλεια

Πατήστε το κεντρικό κουμπί για να ανοίξει η ασφάλεια . **20**

### Κλειδώμα ασφάλειας

Συνδυάστε την ασφάλεια από την ζώνη της μέσης με την ασφάλεια της ζώνης ώμων **21 - 1** και κουμπώστε στην κεντρική ασφάλεια **21 - 2** Όταν ακουστεί ένας ήχος «κλικ» σημαίνει ότι έχει ασφαλίσει καλά **21 - 3**

! Προς αποφυγή τραυματισμών από πέσιμο ή γλίστρημα πάντα να δένετε το παιδί σας με ζώνη

! Σιγουρευτείτε ότι το παιδί σας είναι ασφαλές .Η απόσταση μεταξύ του παιδιού και των ζωνών ώμων πρέπει να έχει απόσταση μία παλάμη

! Μην μπλέκετε τις ζώνες ,καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει πίεση στο παιδί

### Χρήση Ζώνη ώμων και ζώνη μέσης

! Για να προστατεύσετε το παιδί σας από πέσιμο όταν το τοποθετήσετε στο καρότσι σιγουρευτείτε ότι η ζώνη των ώμων και η ζώνη της μέσης είναι ρυθμισμένες στο σωστό ύψος.

**22 - 1** Πρόσδεση ώμων άγκυρα A

**22 - 2** Πρόσδεση ώμων άγκυρα B

**22 - 3** Ρυθμιστής

Για μεγαλύτερα παιδιά χρησιμοποιείστε την άγκυρα A και τις υψηλότερες υποδοχές για την ζώνη ώμων .Για μικρότερα παιδιά χρησιμοποιείστε την άγκυρα B και τις χαμηλότερες υποδοχές ώμων .

Χρησιμοποιείστε τις υποδοχές ζωνών και την άγκυρα που είναι πιο κοντά στο ύψος του παιδιού σας .**23 24**

Χρησιμοποιείστε τον ρυθμιστή για να αλλάξετε το μήκος **25 - 1**

Πιέστε το κουμπί **25 - 2**, καθώς πιέζετε τις ζώνες για το σωστό μήκος . **25 - 3**

### Χρήση υποδοχών ζώνης

Υπάρχουν 2 θέσεις για την σωστή χρήση της ζώνης .

ΘΕΣΗ 1 Για μικρότερα μωρά **26 - 1**

ΘΕΣΗ 2 Για μεγαλύτερα μωρά **26 - 2**

i.Τραβήξτε τις ζώνες προς τα έξω και τοποθετήστε τις στην σωστή θέση . **27 - 1 & 27 - 2**

ii.Περιστρέψτε την άγκυρα των ζωνών στον καβάλο για να έχετε την κοντή πλευρά προς τα εμπρός, στη συνέχεια, περάστε την μέσα στην υποδοχή της πλεξούδας στον καβάλο **27 - 3 & 27 - 4**

### Συναρμολόγηση υποποδίου

Υπάρχουν 2 ανακλινόμενες γωνίες για ρύθμιση .

Ανέβασμα υποποδίου

Για να ανεβάσετε το υποπόδιο σπρώξτε το προς τα πάνω

Για να χαμηλώσετε το υποπόδιο πιέστε το κουμπί ρύθμισης και από τις δύο πλευρές **28 - 1** και περιστρέψτε το υποπόδιο προς τα κάτω **28 - 2**

### Χρήση μπροστινής περιστρεφόμενης ασφάλειας

Ανεβάστε προς τα πάνω την ασφάλεια για να διατηρήσετε την κατεύθυνση κίνησης . **29**

**Tip**

Συνιστάται να χρησιμοποιείτε την περιστρεφόμενη ασφάλεια σε ανώμαλες επιφάνειες .

## Χρήση Φρένου

Για να ασφαλίσετε τους τροχούς πιέστε την ασφάλεια προς τα κάτω . 30

Για να ελευθερώσετε τους τροχούς πιέστε προς τα πάνω . 31

**Tip** Να βάζετε πάντα φρένο όταν το καρότσι είναι σταματημένο.

## Ρύθμιση Χειρολαβής

Η χειρολαβή έχει 3 θέσεις

Για να την ρυθμίσετε πιέστε την χειρολαβή προς τα πάνω ή προς τα κάτω 32 - 2 πατώντας συγχρόνως το κουμπί ρύθμισης . 32 - 1

## Κλείσιμο καροτσιού

! Παρακαλώ διπλώστε την κουκούλα πριν κλείσετε το καρότσι.

Πιέστε τη λαβή ανάκλισης στο πίσω μέρος της πλάτης για να περιστρέψετε την πλάτη του καθίσματος στην οριζόντια θέση . 33

Θα κλείσει αυτόματα όταν η ασφάλεια κλειδώματος « κλείσει» με το κλιπ ασφαλείας . 34

## Χρήση αξεσουάρ

Τα αξεσουάρ μπορεί να πωλούνται ξεχωριστά ή μπορεί να μην είναι διαθέσιμα ανάλογα την περιοχή .

## Χρήση με το Joie Κάθισμα αυτοκινήτου

Όταν το χρησιμοποιήσετε με το κάθισμα αυτοκινήτου Joie gemm, iGem, iLevel, i-Slug παρακαλώ ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

1. Για να χρησιμοποιήσετε τους αντάπτορες παρακαλώ να τους τοποθετήσετε μέσα στις υποδοχές όπως φαίνεται στην εικόνα 35 ένας ήχος «κλικ» θα ακουστεί και αυτό σημαίνει ότι οι αντάπτορες έχουν κλειδώσει 36

2. Για να τοποθετήσετε το κάθισμα βάλτε το στους αντάπτορες όπως φαίνεται στην εικόνα 37 Ένας ήχος «κλικ» θα ακουστεί και αυτό σημαίνει ότι το κάθισμα έχει κλειδώσει σωστά . 38

3. Για να βγάλετε το κάθισμα απλά τραβήξτε προς τα πάνω 39 - 2 πιέζοντας τα κουμπί απελευθέρωσης 39 - 1

! Αν έχετε κάποιο πρόβλημα με το κάθισμα και τους αντάπτορες ανατρέξτε στα δικά τους εγχειρίδια οδηγιών .

! Για να αφαιρέσετε τους αντάπτορες πιέστε προς τα πάνω 40 - 2 πιέζοντας τα δύο κουμπί απελευθέρωσης 40 - 1

! Η Αφαίρεση των αντάπτορων φαίνονται στην εικόνα 41

! Παρακαλώ μην κλείνετε το καρότσι όταν υπάρχει πάνω το κάθισμα

## Χρήση πορτ μπεμπέ

Συναρμολόγηση πορτ μπεμπέ

1. Ανοίξτε το σύρμα στήριξης και από τις δύο πλευρές από το πορτ μπεμπέ acin 42 Μετά βάλτε τα στηρίγματα στα τέσσερα πλαστικά .Ένας ήχος «κλικ» θα ακουστεί που σημαίνει ότι έχουν κλειδώσει σωστά . 42 - 1

Τοποθετήστε το στρώμα στο πορτ μπεμπέ 43 και πιέστε ελαφρά . 43 - 1

! Πάντα να χρησιμοποιείτε το στρώμα όταν χρησιμοποιείτε το πορτ μπεμπέ .

! Το ύφασμα από το στρώμα μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα για να πλυθεί .

2. Ρυθμίστε την κουκούλα του πορτ μπεμπέ

Ανοίξτε την κουκούλα και τραβήξτε το μπροστινό άκρο για να ασφαλίσει . 44

Κλείστε την κουκούλα πατώντας τα κουμπί και από τις δύο πλευρές . 44 - 1

3. Συναρμολογήστε την ποδιά του πορτ μπεμπέ.

Τοποθετήστε την ποδιά πάνω από το πορτ-μπεμπέ, στη συνέχεια, συνδέστε τα 5 ζεύγη θηλών στα βέλκρο. 45 - 1

45 Το πορτ μπεμπέ είναι συναρμολογημένο όπως στην φωτογραφία

Τοποθετήστε το πορτ μπεμπέ στο σκελετό

Τοποθετήστε το πορτ μπεμπέ ευθεία κάτω μέχρι να ασφαλίσει . 46

! Ένας ήχος «κλικ» που θα ακουστεί σημαίνει ότι το πορτ μπεμπέ έχει ασφαλίσει . 47

Πάντα να βγάξετε τους αντάπτορες πριν την χρήση του πορτ μπεμπέ

Παρακαλώ μην κλείνετε το καρότσι όταν έχετε το πορτ μπεμπέ

Αφαίρεση του πορτ μπεμπέ

Πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης και από τις δύο πλευρές του πορτ μπεμπέ 48 - 1 και μετά ανασηκώστε 48 - 2

## Χρήση Ποδόσακου

Ο ζεστός ποδόσακος εξασφαλίζει στο παιδί σας ένα ζεστό περιβάλλον .

Συναρμολογήστε τον ποδόσακο ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα .

1. Ρυθμίστε το υποπόδιο σε επίπεδη θέση και την πλάτη σε ξαπλωτή θέση αντίστοιχα πριν τη συναρμολόγηση του ποδόσακου . 49

2. Καλύψτε το υποπόδιο με τον ποδόσακο . 50

Η συναρμολόγηση του ποδόσακου φαίνεται στην φωτό 51

## Χρήση Κάλυμμα Βροχής

Για να χρησιμοποιήσετε το αδιάβροχο βάλτε το πάνω από το καρότσι και βάλτε στις υποδοχές τις ασφάλειες . 52

! Πριν χρησιμοποιήσετε το κάλυμμα βεβαιωθείτε ότι θέση είναι σωστά ασφαλισμένη .

! Όταν χρησιμοποιείται το κάλυμμα να ελέγχεται πάντα τον εξαερισμό .

! Όταν δεν το χρησιμοποιείται να το πλύνετε και να το στεγνώσετε καλά πριν το διπλώσετε .

! Μην κλείνετε το καρότσι μαζί με το κάλυμμα .

! Μην βάζετε το παιδί σας στο καρότσι μαζί με το κάλυμμα όταν ο καιρός είναι ζεστός .

! Να χρησιμοποιείτε υπό την επίβλεψη ενήλικα .Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι χωρίς την κουκούλα .

## Χρήση Υφασμάτων

### Βλέπε φωτογραφία 53

## Χρήση μαξιλαράκια ώμων και καβάλου

Το μαξιλαράκι ιμάντα ώμου και το μαξιλάρι του καβάλου μπορεί να αφαιρεθούν από το αποθεματικό από την ενισχυτική λωρίδα .

## Φροντίδα και Συντήρηση

! Τα υφάσματα μπορούν να πλυθούν και να στεγνωθούν .Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη

! Για να πλύνετε το σκελετό χρησιμοποιείτε ζεστό νερό και σαπούνι. Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη

! Κατά καιρούς να ελέγχετε καρότσι σας για τυχόν χαλαρές βίδες φθαρμένα εξαρτήματα σκισμένα ραφές. Να τα αντικαταστήτε αν χρειάζεται

! Η υπερβολική έκθεση στον ήλιο ή στη θερμότητα θα μπορούσε να προκαλέσει την εξασθένηση ή στρέβλωση των τμημάτων

! Αν το καρότσι βραχεί –ανοίξτε την κουκούλα και αφήστε να στεγνώσει πριν το κλείσετε

! Αν τρίζουν οι τροχοί χρησιμοποιείτε ένα λάδι ή σπρέι λαδιού .Είναι σημαντικό να το έχετε μαζί σας 54

! Όταν χρησιμοποιείτε το καρότσι στην παραλία μετά πρέπει να το καθαρίσετε πολύ καλά έτσι ώστε να μην έχει άμμο και αλάτι

## DA Velkommen til Joie™

Tillykke og velkommen til Joie-familien! Vi er så glade for at være en del af din rejse med den lille. Når du bruger din Joie chrome™, bruger du en klapvogn af høj kvalitet, som er fuldt certificeret og godkendt i henhold til de europæiske sikkerhedsstandarder EN 1888-2:2018, og som kan bruges med Joie Chrome babylift, som er godkendt i henhold til EN 1466:2014/AC:2015. Dette produkt er beregnet til børn under 22 kg. Du bedes venligst læse denne vejledning omhyggeligt og følg alle trinene, så du sikrer, at dit barn har det behageligt og er ordentligt beskyttet under turen.

### Vigtigt - læs omhyggeligt og gem til senere brug.

Besøg os på [joiebaby.com](http://joiebaby.com), hvor du kan downloade vejledninger og finde flere spændende produkter fra Joie!

Garantioplysningerne kan findes på vores hjemmeside på [joiebaby.com](http://joiebaby.com)

## Indhold

Billede	1-10
ADVARSEL	111
Samling af klapvognen	113
Klapvognen foldes ud	113
Forhjulene sættes på	113
Baghjulene sættes på	113
Kalechen sættes på	113
Armstøtten sættes på	113
Sådan bruges klapvognen	113
Brug hættten	113
Drejeligt sæde	113
Ryglænet justeres	114
Brug af spændet	114
Brug skulder- og taljeselerne	114
Brug af skridtsele	114
Juster lægstøtten	115
Brug af drejelåsen på forhjulet	115
Brug af bremsen	115
Justering af håndtag	115
Fold klapvognen sammen	115
Brug at tilbehør	115
Pleje og vedligeholdelse	117

## I tilfælde af en nødsituation

I tilfælde af en nødsituation eller ulykker er det vigtigst, at dit barn straks får førstehjælp og lægebehandling.

## Produktinformation

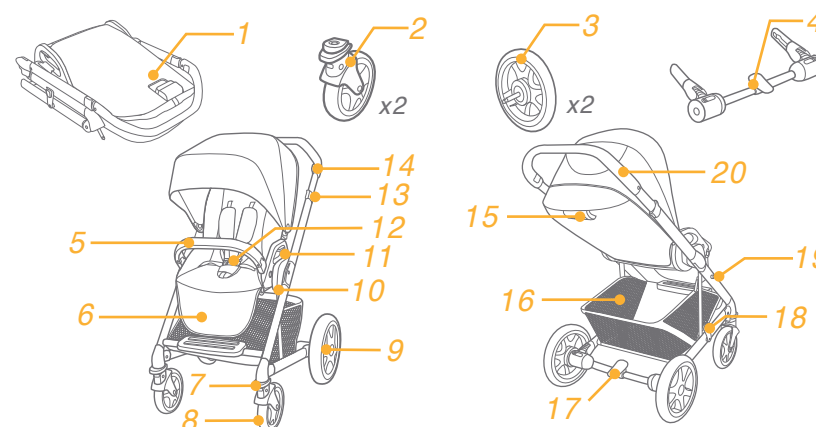
Læs alle instruktionerne i denne vejledning, inden produktet tages i brug. Hvis du har yderligere spørgsmål, bedes du venligst kontakte din forhandler. Nogle funktioner kan variere, afhængig af din model.

Produkt	Chrome klapvogn
Egnet til	Børn under 22 kg (0-48 måneder)
Materialer	Plast, metal, tekstiler
Patentnummer	Produktet er patentanmeldt
Fremstillet i	Kina
Varemærke	Joie
Hjemmeside	<a href="http://www.joiebaby.com">www.joiebaby.com</a>
Fabrikant	Allison Baby UK Ltd

## Liste over dele

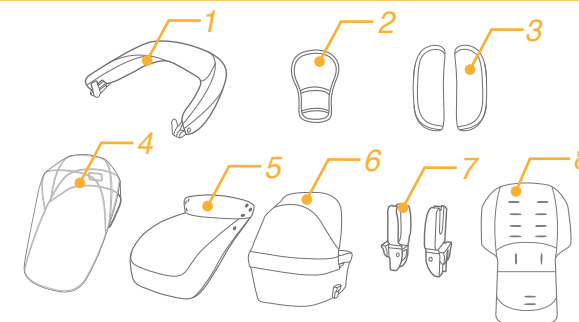
Kontroller, at alle delene følger med, inden du begynder at samle produktet. Hvis der mangler nogen dele, bedes du venligst kontakte din lokale forhandler. Der skal ikke bruges noget værktøj til at samle produktet.

1 Stel	7 Drejelås	12 Spænde	16 Opbevaringskurv
2 Forhjul (x2)	8 Forhjul	13 Foldeknap	17 Bremsstang
3 Baghjul (x2)	9 Baghjul	14 Håndtag til justeringsknap	18 Opbevaringslås
4 Bremse	10 Sæde	15 læne sig tilbage håndtag	19 Låsebeslag
5 Armstøtte	11 Frigørelsesknap til sæde		20 Håndtag



## Tilbehør (medfølger ikke)

1 Hættten
2 Skridtbeskytter seletøj
3 Skulder seletøj
4 Regnslag
5 Kørepose forklæde
6 Babylift
7 Adapter
8 Sæde line





## ADVARSEL

- ! ADVARSEL Sikre, at alle låseanordninger er låst før brug
- ! ADVARSEL Hold barnet væk fra dette produkt under udfoldning og sammenklapning, for at undgå at barnet kommer til skade
- ! ADVARSEL Lad ikke barnet lege med dette produkt
- ! ADVARSEL Brug altid selen
- ! ADVARSEL Tjek, at barnevognskassens, klapvognssædets eller autostolens fastgørelsesmekanisme er korrekt aktiveret, før brug.
- ! Produktet skal samles af voksne.
- ! Klapvognen må kun bruges til børn under 22 kg.
- ! Hvis barnet vejer mere, kan det beskadige klapvognen.
- ! For at forhindre farlige og ustabile forhold, må der højst lægges 4,5 kg i opbevaringskurven.
- ! ADVARSEL Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- ! Sørg altid for, at barnet er i syne, når det er i klapvognen.
- ! Der må kun være et barn i klapvognen ad gangen.
- ! Der må aldrig hænges punge, indkøbsposer, parceller eller andet tilbehør på håndtaget eller kalechen.
- ! Hvis klapvognen overbelastes, foldes forkert eller bruges med dele fra andre fabrikanter, kan det muligvis beskadige den eller gøre den usikker at bruge.
- ! Du bedes venligst læse denne brugsvejledning omhyggeligt.
- ! Klapvognen må aldrig bruges med dele fra andre fabrikanter.
- ! Læs venligst alle instruktionerne i denne vejledning, inden produktet tages i brug.
- ! Behold denne brugsvejledning til senere reference.
- ! Hvis disse advarsler og instruktioner ikke følges, kan det føre til alvorlige skader eller dødsfald.
- ! Sikkerhedsseler og fastholdelsesanordningerne skal bruges korrekt.
- ! For at undgå alvorlig skade, hvis barnet falder eller glider ud af klapvognen, skal sikkerhedsselen altid bruges.
- ! Når klapvognen justeres, skal du sørge for, at barnet ikke kommer i klemme i de bevægelige dele.
- ! Hvis selen ikke bruges, kan barnet glide ind i selerne til benene, og derved blive kvalt.
- ! Klapvognen må aldrig bruges på en trappe eller rulletrapper.
- ! Klapvognen skal holdes væk fra varme genstande, væsker og elektronik.
- ! Barnet må aldrig stå op i klapvognen eller sidde i klapvognen med hovedet mod klapvognens forende.
- ! Klapvognen må aldrig stilles på veje, skråninger eller andre farlige områder.
- ! Sørg for, at alle mekanismerne er fastgjorte, inden klapvognen tages i brug.
- ! For at undgå kvælning, må du IKKE putte genstande med en snor rundt om

- barnets hals, hænge snore på dette produkt eller sætte snore fast på legetøj.
- ! For at undgå, at klapvognen vælter, må der IKKE hænges noget på håndtaget.
- ! Klapvognen må IKKE løftes, mens barnet er i den.
- ! Der må ALDRIG være børn i opbevaringskurven.
- ! Børn må aldrig kravle op på klapvognen, da den kan vælte.
- ! Løft altid barnet ind og ud af klapvognen.
- ! For at undgå skade, skal børn holdes væk fra produktet, når det foldes ud og foldes sammen.
- ! Sørg for, at klapvognen er åbnet helt eller foldet helt ud, inden nogen børn kommer i nærheden af den.
- ! Af hensyn til dit barns sikkerhed, skal du sørge for, at alle dele samles og fastgøres ordentligt, inden klapvognen tages i brug.
- ! For at undgå kvælning, skal du sørge for, at barnet ikke lukkes inde i kalechen.
- ! Brug altid bremserne, når klapvognen parkeres.
- ! Hvis klapvognen beskadiges eller ødelægges, må den ikke længere bruges.
- ! Klapvognen må kun bruges i almindelig gågang.
- ! Dette produkt er ikke beregnet til at løbe med.
- ! For at undgå kvælning, skal plastikposen og alle emballagematerialer fjernes, inden produktet tages i brug.
- ! Plastikposen og emballagen skal derefter holdes væk fra babyer og børn.
- ! Dette produkt er ikke beregnet til at løbe eller skøjteløbe med.
- ! På klapvogne, der er beregnet til nyfødte babyer, anbefales det at bruge den mest tilbagelænedede stilling til nyfødte babyer.
- ! Bremsen skal slås til, når barnet lægges i og tages ud af klapvognen.
- ! Babyliften er kun egnet til børn, som ikke kan sidde op uden hjælp, som ikke kan rulle væk og som ikke kan rejse sig på deres hænder og knæ.
- ! Maksimal vægt af barnet: 9 kg.
- ! Barnet må IKKE sove i babyliften i længere tid ad gangen.
- ! Brug IKKE andre madrasser end den, der følger med babyliften.
- ! Barnefastholdelsesanordninger, der sættes i dette stel, må ikke bruges i stedet for en barneseng eller en seng.
- ! Hvis barnet skal sove, skal det lægges i en barnevognskasse, barneseng eller seng.
- ! Lad ikke andre børn lege uden opsyn i nærheden af babyliften.
- ! Sørg for at barnets hoved i babyliften aldrig er lavere end dets krop.
- ! Sørg for at håndtaget er i den korrekte position, inden du løfter babyliften.
- ! Håndtaget og bunden af babyliften bør jævnligt ses efter for tegn på skader og slid.
- ! Brug aldrig tilbehør, dele eller komponenter som ikke er produceret eller godkendt af producent.

## Samling af klapvognen

Læs alle instruktionerne i denne vejledning, inden produktet samles og tages i brug.

### Klapvognen foldes ud

Løs opbevaringslåsen fra låsebeslaget **1**, og løft derefter håndtaget opad **2**. Tryk på knappen på ryggen af ryglænet for at rotere ryglænet i vertikal position. **3**

! Sørg for, at klapvognen er åbnet helt, inden den tages i brug.

### Forhjulene sættes på

Sæt forhjulene på forbenene. Kontroller, at hjulene er ordentligt fastgjort ved at trække i dem. **4** Hvis du skal tage forhjulet af, skal du trække det af forbenet **5 - 2** mens du trykker på frigørelsestappen **5 - 1**.

### Baghjulene sættes på

Sæt bremsemekanismen på bagbenene **6**, sæt baghjulene på bremsemekanismen. **7** Træk røret bagud og før samlingsrøret for bagbenene sammen med kurvens flig, og lås derefter de tre knapper **8 - 1**.

! Kontroller, at hjulene er ordentligt fastgjort ved at trække i dem.

For at tage baghjulet af igen, skal det trækkes af hjulbeslaget **7 - 1** mens du trykker på frigørelsesknappen. **7 - 2**

### Armstøtten sættes på

Sæt armstøttens ender sammen med beslaget og tryk derefter for at låse den fast. **9**

For at tage armstøtten af, skal du trykke på frigørelsesknappen **10 - 1**, og derefter trække armstøtten op. **10 - 2**

### Kalechen sættes på

For at samle hættens sættes clipsen til monteringen og derefter påklikkes de 2 knapper. **11**

i. Ebn fxrst for kalecheholderen med knapperne. **11 - 1**

ii. Ebn derefter betrkket med kalecheholderen og knapperne. **11 - 2**

Den komplet samlede klapvogn er vist som. **12**

## Sådan bruges klapvognen

### Brug hættens

Åbn lynlåsen og skub hættens frem for at åbne hættens. **13**

! Juster eventuelt ryglfnet til opretsteende position fxr kalechen øbnes. **14**

! Tryk pe ryglfnet fxr du øbner kalechen, hvis det ikke er praktisk at justere ryglfnet til opretsteende stilling. **15**  
For at folde hættens, træk hættens mod ryg.

For at fjerne hættens løsrives clipsen fra monteringen, mens der trykkes på justeringsenheden. **16**  
efterfølgende løsrives de 2 knapper (benyttet til at fastsætte hættens til sædet) Nu løftes hættens af **11**

! Efter montering, er fjernelse af hættens på daglig basis ikke anbefalet.

### Drejeligt sæde

Sædet kan drejes, så moderen og barnet kan se hinanden.

Tryk på frigørelsesknapperne, mens du løfter sædet. **17** Drej sædet til den omvendte retning, og indsæt derefter sædet på stellet. **18**

### Ryglænet justeres

Ryglænet kan justeres til 5 forskellige vinkler.

For at vippe ryglænet tilbage, skal du trykke på justeringsknappen **19 - 1**, og derefter justere ryglænet til den ønskede vinkel. **19 - 2**

For at hæve ryglænet, skal det blot trykkes opad.

! Sørg for, at ryglænet er justeret korrekt, inden klapvognen tages i brug.

### Brug af spændet

#### Sådan låses spændet op

Tryk på knappen i midten for at låse spændet op. **20**

#### Sådan låses spændet

Sørg for, at taljeselen passer med skulderspændet, som vist i **21 - 1**, og sæt den derefter i spændet på midten. **21 - 2**

Når du hører en kliklyd, er spændet låst fast. **21 - 3**

! For at undgå alvorlig skade, hvis barnet falder eller glider ud af klapvognen, skal barnet altid spændes fast med sikkerhedsselen. Sørg for at barnet er spændt ordentligt fast.

! Afstanden mellem barnet og skulderselerne skal være ca. den samme som tykkelsen af en hånd.

! Skulderselerne må ikke sættes på tværs over hinanden. Dette kan trykke for meget på barnets nakke.

### Brug skulder- og taljeselerne

! For at beskytte dit barn mod at falde ud, skal du sørge for, at skulder- og taljeselerne er i den rigtige højde og har den rigtige længde, når barnet puttes i klapvognen.

**22 - 1** Spænde A på skulderselse

**22 - 2** Spænde B på skulderselse

**22 - 3** Juster spændet

Til større børn skal du bruge spænde A på skulderselen og de øverste huller. Til mindre børn skal du bruge spænde B på skulderselen og de nederste huller. For at justere placeringen af spændet, skal det vendes så det flugter med siden, der vender fremad.

Stik det gennem hullet fra bagsiden og ud til forsiden. **23** Træk det tilbage gennem hullet, der er tættest på barnets skulderhøjde. **24**

Brug spændet til at justere selens længde. **25 - 1**

Tryk på knappen **25 - 2**, samtidig med at du trækker taljeselen til den ønskede længde. **25 - 3**

### Brug af skridtsele

Der er 2 positioner for skridtselen i henhold til de forskellige krav.

Position 1 Små babyer skal bruge denne position **26 - 1**

Position 2 Større babyer skal bruge denne position **26 - 2**

- i. Træk skridtselen ud og sæt den i det rigtige niveau. **27 - 1 & 27 - 2**
- ii. Drej skridtseleankeret så den korte side vender fremad, og før den derefter igennem rillen til skridtselen. **27 - 3 & 27 - 4**
- iii. Før den tilbage gennem rillen, der er tættest på barnets skridt fra forsiden af skridtselen. **26**

## Juster lægstøtten

Lægstøtten har 2 indstillinger.

Hæv lægstøtten

For at hæve lægstøtten, skal den trykkes opad.

Sænk lægstøtten

Tryk på justeringsknapperne på begge sider af lægstøtten **28 - 1**, og drej derefter lægstøtten nedad. **28 - 2**

## Brug af drejelåsen på forhjulet

Tryk drejelåsen på forhjulet opad for at låse hjulets retning. **29**

**Tip!** Det anbefales at bruge drejelåsen på ujævne overflader.

## Brug af bremsen

For at låse hjulene, skal du trykke bremsestangen nedad. **30**

For at låse hjulene op igen, skal bremsestangen løftes opad igen. **31**

**Tip!** Sørg altid for at bruge bremsen, når klapvognen står stille.

## Justering af håndtag

Håndtaget har 3 positioner.

For at justere højden af håndtaget, skal du trække håndtaget opad eller nedad **32 - 2**, mens du trykker på justeringsknappen. **32 - 1**

## Fold klapvognen sammen

! Kalechen skal foldes sammen, før klapvognen foldes sammen.

Tryk på tilbagelæns håndtag på bagsiden af ryglænet for horisontal position. **33**

tryk foldepedalen nedad med foden **33 - 1**, og tryk klapvognen fremad så den foldes **33 - 2**

Opbevaringslåsen låser sig automatisk fast på låsebeslaget, så klapvognen er foldet helt sammen og låst. **34**

## Brug af tilbehør

Tilbehøret sælges muligvis separat eller er muligvis ikke tilgængeligt i dit område.

## Brug med Joie børneautostol

Når den bruges med en Joie børneautostol gemm, iGemm, iLevel, i-Snug, gælder følgende anvisninger.

1. For at påsætte adapteren, skal du placere adapteren på stellet, som vist i **35**, En "klik-lyd" betyder, at adapteren er låst fast. **36**
2. For at påsætte børneautostolen, skal du placere børneautostolen på adapteren, som vist i **37**. En "klik-lyd" betyder, at børneautostolen er låst fast. **38**

3. For at fjerne børneautostolen, skal du løfte den opad **39 - 2**, mens du trykker på de to frigørelsesknapper på klapvognen A. **39 - 1**

! Hvis du har nogen problemer ved brugen af klapvognen og adapteren, henvises der til deres brugervejledninger.

! For at fjerne adapteren, skal du løfte den opad **40 - 2**, mens du trykker på de to frigørelsesknapper. **40 - 1**

! Sådan fjernes adapteren. **41**

! Fold ikke klapvognen, når du påsætter børneautostolen.

## Brug af babylift

Samling af babylift

1. Åbn ståltrådsstøtten på begge sider af babyliften **42**, og indsæt derefter ståltrådsstøtten i de fire plastikdele.

En "klik-lyd" betyder, at ståltrådsstøtten er fastgjort. **42 - 1**

Læg madrassen i babyliften **43** og glat den ud. **43 - 1**

! Brug altid madrassen, når du bruger babyliften.

! Madrasbetrækket kan nemt tages af, når det skal vaskes.

2. Justering af babyliftkalechen

Åbn kalechen og træk i forenden for at fastgøre den. **44**

Luk kalechen ved at trykke på foldeknapperne til begge sider. **44 - 1**

3. Påsætning af forhæng på babyliften

Placer forhænget over babyliften, og påsæt derefter de 5 par kroge og burrebånd. **45 - 1**

Den færdigsamlede babylift. **45**

Påsætning af babyliften på rammen

Juster babyliftens sider med adapterne på rammen.

Placer babyliften direkte ned på den, indtil den klikker på plads. **46**

En "klik-lyd" betyder, at babyliften er samlet. **47**

! Fjern altid adapterne, inden du bruger babyliften.

! Fold ikke klapvognen, når du påsætter babyliften.

Fjerne babylift

Tryk på frigørelsesknapperne på begge sider af babyliften **48 - 1**, og løft den derefter opad. **48 - 2**

## Brug af køreposen

Den bløde kørepose kan gøre det varmt og behageligt for barnet.

Køreposen samles ved at følge disse trin.

1. Juster ben- og fodstøtten samt ryglæn til niveau position og tilbagelænde position henholdsvis før monteringen af kørepose. **49**

2. Dæk støtten med køreposen. **50**

Den færdigsamlede kørepose kan ses på billede **51**

## Brug af regnslaget

For at samle regnslaget trækkes det hen over klapvognen. **52**

! Inden du bruger regnslaget, skal du kontrollere, at sædet er fastgjort.

! Når du bruger regnslaget, skal du altid sørge for, at der er ordentlig ventilation.

! Hvis regnslaget ikke skal bruges, skal du sørge for, at regnslaget er blevet rengjort og tørret, inden det foldes sammen.

! Klapvognen må ikke foldes sammen, når regnslaget sidder på den.

! Bruges kun i overvågning af en voksen.

## Benyt sæde line

se billeder 

### Benyt skulder seletøj og skidtbeskytter seletøj.

Skulderseletøjet og skidtbeskytter seletøjet kan fjernes. Følg instrukserne modsat for at adskille skulderseletøj og skidtbeskytterseletøjet.

## Pleje og vedligeholdelse

! Flytbart sædepude, der kan vaskes i koldt vand og lufttørres.

! Brug ikke blegemiddel.

! Klapvognens stel må kun rengøres med almindelig sæbe og varmt vand.

! Der må ikke bruges blegemidler eller rengøringsmidler.


! Kontroller regelmæssigt din klapvogn for løse skruer, slidte dele, revnede materialer eller syninger.

! Udskift eller reparer delene efter behov.

! Nogle af delene på klapvognen kan falme eller blive skæve, hvis de udsættes for for meget sol eller varme.

! Hvis klapvognen bliver våd, skal kalechen åbnes og klapvognen skal tørre ordentligt før opbevaring.

! Hvis hjulene knirker, skal du bruge en let olie (f.eks. silicium på spray, rustbeskyttende olie eller symaskineolie).

! Det er vigtigt at få olien ind til akslen og hjulsamlingen. 

! Hvis din klapvogn bruges på stranden, skal den efterfølgende rengøres helt for sand og salt i mekanismerne og hjulsamlingerne.

إننا في غاية السعادة لاشتراكنا في رحلتك مع طفلك الصغير، أثناء السفر مع عربة Joie chrome فإنك تستخدم عربة أطفال عالية الجودة ومعتمدة بالكامل، كما أنها مطابقة لمعايير السلامة الأوروبية EN 1888-2:2018 حيث يمكن استخدامها مع السرير النقال Joie Chrome المطابق لمعايير EN 1466:2014/AC:2015. ويرجى العلم بأن هذا المنتج مناسب للأطفال الذين يقل وزنهم عن 22 كجم. يُرجى قراءة التعليمات الواردة في هذا الدليل بعناية واتباع كل الخطوات الموضحة لضمان قيادة مريحة وأفضل حماية لطفلك.

## هام - يرجى الاحتفاظ بهذه التعليمات للرجوع إليها مستقبلاً.

زوروا موقعنا الإلكتروني علي joiebaby.com لتحميل الأدلة و مشاهدة منتجات Joie المشوقة!

لمعلومات عن الضمان، يُرجى زيارة موقع الويب الخاص بنا علي joiebaby.com

### المحتويات

1-10	الأشكال
121	تحذير
122	تركيب عربة الأطفال
122	فتح العربة
122	تركيب العجلات الأمامية
122	تركيب العجلات الخلفية
122	تركيب الغطاء
122	تركيب الذراع
123	تشغيل العربة
123	تبديل وضع المقعد
123	ضبط الانحناء
123	استخدام أيزيم الحزام
123	استخدام أحزمة الكتف والخصر
123	استخدام أحزمة مفرق الساقين
124	ضبط دعامة العجل
124	استخدام القفل الدوار الأمامي
124	ضبط المقبض
124	طّي العربة
124	استخدام الملحقات
126	العناية والصيانة

### الطوارئ

في حالات الطوارئ أو الحوادث، يرجى العناية بلاطفال عن طريق القيام بالإسعافات الأولية وتقديم العلاج الطبي فوراً.

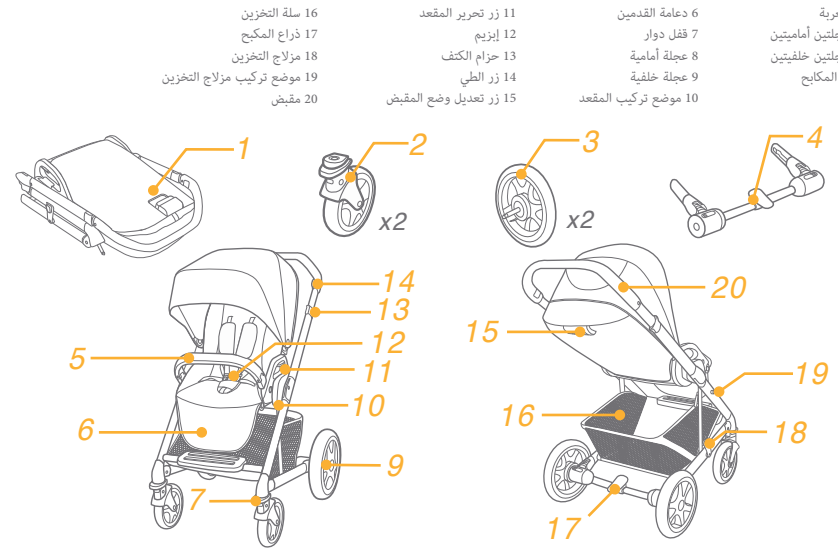
### معلومات المنتج

يرجى قراءة كافة التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل استخدام المنتج، وفي حال وجود استفسارات أخرى، يرجى الرجوع إلى الموزع للاستشارة. قد تختلف بعض مزايا المنتج وفقاً للطرز.

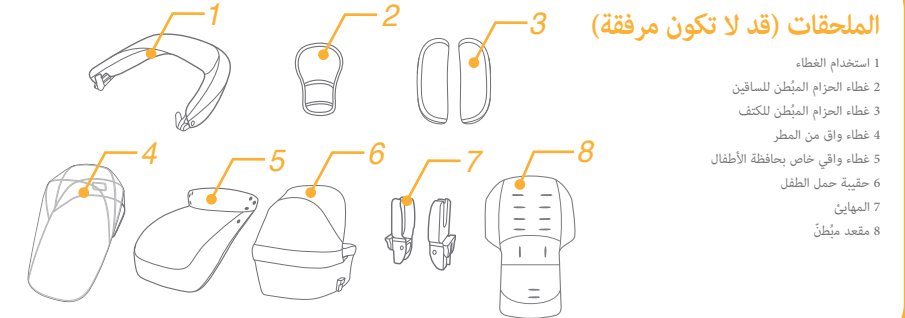
المنتجات مناسبة للاستخدام مع الخامات المستخدمة	العربات التي تحمل علامة Chrome الأطفال الذين يقل وزنهم عن 22 كجم (منذ الميلاد حتى عمر 48 شهراً)
رقم براءة الاختراع صنع في	البلاستيك، المعادن، الأقمشة في انتظار براءة الاختراع الصين
اسم العلامة التجارية الموقع الإلكتروني الجهة المصنعة	Joie www.joiebaby.com Allison Baby UK Ltd

### قائمة الأجزاء

يرجى التأكد من توافر كافة الأجزاء قبل القيام بالتركيب. في حالة فقد أحد مكونات العربة، يرجى الاتصال بلاموزع المحلي. لا يلزم استخدام أية أدوات لتركيب العربة.



### الملحقات (قد لا تكون مرفقة)



- 1 استخدام الغطاء
- 2 غطاء الحزام المُبطّن للساقين
- 3 غطاء الحزام المُبطّن للكتف
- 4 غطاء واق من المطر
- 5 غطاء واق خاص بحفاضة الأطفال
- 6 حقيبة حمل الطفل
- 7 المهابين
- 8 مقعد مُبطّن

## تحذير

! احرص على عدم استخدام العربة في حال تعرضها للتلف أو الكسر.

! يجب استخدام العربة بسرعة المشي فقط. هذا المنتج غير مُصمم للاستخدام أثناء الركض.

! لتفادي الاختناق، احرص على إزالة الكيس البلاستيكي ومواد التعبئة قبل استخدام المنتج. يرجى الاحتفاظ بالكيس البلاستيكي ومواد التعبئة بعيدًا عن متناول الأطفال والرضع.

! هذا المنتج غير مناسب للاستخدام أثناء الجري أو التزلج.

! تجنب وضع الطعام الساخن على الطاولة لتفادي إصابة الطفل بحروق.

! تجنب وضع أي أجسام على الطاولة قد تتسبب في إيذاء الطفل.

! صُممت عربة الأطفال لاستخدامها منذ لحظة الولادة، ويفضل استخدام وضعية الانحناء المُصممة خصيصًا للأطفال حديثي الولادة.

! لا تستبدل هذه العربة بسرير الطفل أو الفراش وذلك في مقاعد السيارات المقترنة بهيكل السيارة. وعند النوم يجب وضع الطفل في عربة أو سرير أو تغطيته بفراش مناسب.

! يجب تأمين المكابح عند وضع الطفل في العربة وإخراجه منها.

! لا تستخدم مطلقًا ملحقات أو أجزاء أو مكونات لم يتم إنتاجها أو اعتمادها من قبل الجهة المُصنّعة.

## تركيب عربة الأطفال

الرجاء قراءة كافة التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل تركيب المنتج واستخدامه.

### فتح عربة

قم بفضل مزلاج التخزين عن منطقة التخزين **1**، ثم قم برفع المقبض لأعلى **2**، حين سماع صوت يؤكد أن العربة قد فتحت بالكامل، وحرك مسند الظهر للوضع الأفقي.

اضغط على مقبض الإمالة الموجود خلف مسند الظهر لتحريك المسند إلى الوضع الرأسي. **3**

! تحقق من فتح العربة بالكامل قبل المتابعة.

### تركيب العجلات الأمامية

قم بتركيب العجلات الأمامية في الأرجل الأمامية. تحقق من إحكام ربط العجلات عن طريق سحب أجزائها. **4**

في حالة الرغبة في فك العجلات الأمامية، قم بفصل العجلات الأمامية عن الأرجل الأمامية **2 - 6** وذلك مع الضغط على زر تحريرها. **1 - 5**

### تركيب العجلات الخلفية

بالأرجل الخلفية **6**، ثم قم بتوصيل العجلات الخلفية بلامكايح **7**. اجذب أنبوب السلة نحو الخلف ثم قم بتدوير أنبوب الوصل الملحق بالأرجل الخلفية مع لسان سلة التخزين ثم انقر الأزرار الثلاثة **1 - 8**.  
قم بتركيب مجموعة المكابح

! تحقق من إحكام ربط العجلات عن طريق سحب أجزائها.

في حالة الرغبة في فك العجلات الخلفية، قم بفصل العجلات الخلفية عن الأرجل الخلفية **2 - 7** وذلك مع الضغط على زر تحريرها. **1 - 7**

### تركيب الذراع

قم بمحاذاة أطراف الذراع مع مواضع تركيب الذراع ثم أدخله في المكان المخصص لإحكام الإغلاق. **9**

لفك الذراع، اضغط على زر التحرير الخاص به **1 - 10**، ثم اجذب الذراع نحو الخارج. **2 - 10**

### تركيب الغطاء

لتركيب الغطاء، أدخل المشايك في حامل التثبيت، ثم أضق زوجي الأزرار ببعضهما بعض. **11**

أ. قم بتثبيت شريط الغطاء باستخدام زر الإمالة أولاً. **1 - 11**

ب. ثم قم بتثبيت قطعة القماش الناعم بشريط الغطاء والأزرار. **2 - 11**

تم توضيح تعليمات تركيب العربة بالكامل في الشكل **12**

! تحذير احرص دائمًا على استخدام أحزمة السائقين مع حزام الخصر. كما يُنصح باستخدام أحزمة الكتف أيضًا.

! تحذير تأكد من تأمين الأقفال كافة قبل الاستخدام.

! تحذير تأكد من إبعاد طفلك عند بسط العربة أو طيها لتجنب إلحاق أي إصابة به.

! تحذير تجنب لعب الطفل بهذا المنتج.

! تحذير تحقق من تأمين هيكل العربة أو مرفقات وحدة المقعد أو مقعد السيارة وأنها مثبتة بشكل صحيح قبل الاستخدام

! يجب تركيبها بواسطة شخص بالغ.

! استخدم عربة الأطفال هذه مع الأطفال الذين يقل وزنهم عن 22 كجم. حيث إن استخدام العربة لحمل طفل زائد الوزن سيؤدي إلى تلفها.

! لتفادي الحالات الخطرة أو غير المستقرة، تجنب وضع عناصر يزيد وزنها على 4.5 كجم في سلة التخزين.

! تحذير يحظر بتاتا ترك طفلك دون مراقبة. احرص دائمًا على مراقبة الطفل عند وضعه في العربة.

! استخدم العربة لحمل طفل واحد فقط في كل مرة. يحظر وضع حقائب يد أو حقائب تسوق أو طرود أو إكسسوارات على المقبض أو الغطاء.

! قد يتسبب الحمل الزائد أو محاولة طي العربة بطريقة غير صحيحة أو استخدام قطع غيار من إنتاج مُصنّعين آخرين في تلف العربة أو كسرها أو جعلها غير آمنة للاستخدام. يرجى الاطلاع على دليل التعليمات بعناية.

! لا تستخدمه مع أجزاء من إنتاج مُصنّعين آخرين.

! الرجاء قراءة كافة التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل استخدام المنتج. برجاء الاحتفاظ بهذا الدليل لاستخدامه في المستقبل. قد يؤدي عدم مراعاة هذه التحذيرات واتباع التعليمات إلى وقوع إصابات بالغة أو الوفاة.

! يجب استخدام أحزمة الأمان ونظام تقبيد الحركة استخدامًا صحيحًا.

! احرص على استخدام حزام الأمان دائمًا لتفادي وقوع الإصابات البالغة الناتجة عن الوقوع أو الانزلاق.

! تأكد من ابتعاد جسد طفلك عن الأجزاء المتحركة عند ضبط العربة.

! في حالة عدم استخدام الحزام قد ينزلق الطفل إلى فتحات الساق ومن ثم يتسبب ذلك في اختناقه.

! يُحظر استخدام عربة الأطفال على السلاسل أو السلاسل الكهربائية.

! احرص على إبعاد العربة عن مصادر الحرارة المرتفعة أو السوائل أو الأجهزة الإلكترونية.

! يُحظر وقوف الطفل على العربة أو جلوسه بداخلها عندما تكون رأسه متجه ناحية المقدمة.

! يحظر وضع عربة الأطفال على الطرق أو المنحدرات أو المناطق الخطرة.

! تأكد من أن كافة الأجزاء تم تثبيتها بشكل صحيح قبل استخدام العربة.

! لتفادي الاختناق، تجنب وضع أي أجسام مزودة بسلاسل حول رقبة الطفل أو قم بفصل السلاسل عن المنتج أو ربطها في الألعاب.

! للحيلولة دون ميل العربة، تجنب وضع أي أجسام على المقبض.

! تجنب رفع العربة إذا كان الطفل بداخلها.

! تجنب وضع الطفل داخل سلة التخزين.

! لتجنب ميل العربة، يحظر تسليق الطفل العربة. ارفع طفلك داخل العربة أو خارجها دائمًا.

! لتجنب انحسار الأصابع، احرص على طي العربة أو بسطها بعناية.

! تأكد من فتح العربة أو طيها بالكامل قبل السماح للطفل بالاقتراب منها.

! لضمان سلامة طفلك، يرجى التأكد من تركيب كافة المكونات وإحكام ربطها جيدًا قبل استخدام العربة.

! لتجنب اختناق طفلك، تأكد من إبعاده عن الغطاء.

! احرص على تأمين المكابح عند وقوف العربة.

### استخدام أحزمة مفرك الساقين

توجد وضعيتان للأحزمة المستخدمة في تفريق ساقَي الطفل لذا يتم ضبط تلك الأحزمة حسب الرغبة.

الوضع الأول الوضع الملائم للأطفال الأصغر حجماً 1 - 26

الوضع الثاني الوضع الملائم للأطفال الأكبر حجماً 2 - 26

1 اجذب الحزام المفرك للساقين نحو الخارج واستخدمه في وضع مستوي. 2- 27 & 1- 27

2 يرجي تدوير مثبت حزام مفرك الساقين بحيث يكون الجانب القصير متجهاً للأمام، ثم مرره عبر فتحة حزام مفرك الساقين. 4- 27 & 3 - 27

3 أعد تمريره عبر الفتحة الأقرب إلى ساق الطفل من الجهة الأمامية لمفرك الساقين. 26

### ضبط دعامة العجل

توجد وضعيتان لدعامة القدمين.

رفع دعامة القدمين

لرفع دعامة القدمين، فقط ادفعها لأعلى.

خفض دعامة القدمين

لخفض دعامة القدمين، قم بلاضغط على أزرار الضبط الموجودة على كلا الجانبين 1 - 28، ثم قم بتدوير الدعامة نحو الأسفل. 2- 28

### استخدام القفل الدوار الأمامي

اسحب الأقفال الدوارة الأمامية للحفاظ على اتجاه الحركة. 29

### نصيحة

يوصى باستخدام الأقفال الدوارة مع الأسطح غير المستوية.

### استخدام المكابح

لإيقاف حركة العجلات، اضغط على لسان المكبح نحو الأسفل. 30

لتحرير حركة العجلات، فقط ارفع لسان المكبح. 31

### نصيحة

استخدم المكابح دائماً عندما تكون العربة في وضع التوقف.

### ضبط المقبض

توجد 3 وضعيات لضبط المقبض.

لضبط وضعية وارتفاع المقبض، اجذب المقبض نحو الأعلى أو نحو الأسفل2- 32 مع الضغط على زر تعديل وضعية المقبض. 1 - 33

### طَيّ العربة

! يرجى طَيّ الغطاء قبل طَيّ العربة.

اضغط على مقبض الإمالة الموجود خلف مسند الظهر لتحريك مسند الظهر للوضع الأفقي. 33

حرك زر الطيِّ بلاضغط على دواسة الطي نحو الأسفل ، ادفع العربة نحو الأمام لإكمال عملية الطي 33

هنا سيتعلق مزلاج التخزين بصورة أوتوماتيكية بمزلاج التثبيت، ثم تطوى العربة بالكامل ويحُكم إغلاقها. 34

### الملحقات

قد يتم بيع الملحقات فردياً أو قد لا تكون متاحة وفقاً للمنطقة.

## تشغيل العربة

### استخدام الغطاء

افتح السحاب أولاً، ثم أدفع الغطاء إلى الأمام لفتحته. 13

! يُرْجى ضبط مسند الظهر إلى الوضع القائم قبل فتح الغطاء، إذا كان ذلك مريحاً. 14

! يُرْجى الضغط على مسند الظهر قبل فتح الغطاء إذا لم يكن ذلك مريحاً لضبط مسند الظهر على الوضع القائم. 15

اسحب الغطاء للخلف لطيه.

لإزالة الغطاء أخلع المشابك من حامل التثبيت مع الضغط على مقبض التثبيت 16 وأفضل زوجي الأزرار (المستخدمين في ربط الغطاء بلامقعد)، ثم أرفع الغطاء بسهولة. 11

### تبديل وضع المقعد

يمكن تغيير وضع المقعد لتمكين الأم من رؤية وجه طفلها أثناء القيادة.

اضغط على أزرار تحرير المقعد أثناء رفع المقعد، 17 وقم بلف المقعد للاتجاه المعاكس، ثم قم بتثبيت المقعد في مواضع تركيبه. 18

### ضبط الانحناء

تتوفر لمسند الظهر 5 زوايا.

لإمالة مسند الظهر، قم بلاضغط على زر الضبط 1 - 19 ثم قم بضبط مسند الظهر عند الزاوية المفضلة. 2- 19

لرفع مسند الظهر، اسحبه لأعلى.

! تأكد من أن وضع الإمالة صالح لجلوس الطفل.

### استخدام أبزيم الحزام

تحرير الأبزيم

اضغط على.الزر الموجود بمنطقة الوسط لتحرير الأبزيم. 20

غلق الأبزيم

قم بتوصيل أبزيم حزام الخصر مع أبزيم الكتف 1 - 21، ثم اضغط على أبزيم الوسط. 2- 21 عند سماع صوت "طقطقة" فهذا يشير إلى غلق الإبزيم بالكامل. 3 - 19

! لتفادي وقوع الإصابات البالغة الناجمة عن الوقوع أو الانزلاق، احرص دائماً على تأمين طفلك باستخدام الحزام.

! تأكد من تثبيت طفلك بإحكام، والمسافة بين الطفل وحزام الكتف تساوي سُمك يد واحدة تقريباً.

! تجنّب عكس أحزمة الكتف. حيث سيؤدي هذا إلى الضغط على رقبة الطفل.

### استخدام أحزمة الكتف والخصر

! لحماية طفلك من السقوط، تحقّق من مناسبة طول اارتفاع أحزمة الكتف والخصر بعد وضع الطفل على المقعد.

مثبت حزام الكتف من النوع أ 1 - 22

مثبت حزام الكتف من النوع ب 2 - 22

ضابط الانزلاق 3 - 22

استخدم مثبت حزام الكتف من النوع أ والفتحات العلوية للحزام مع الأطفال ذوي الحجم الكبير. استخدم مثبت حزام الكتف من النوع ب والفتحات السفلية للحزام مع الأطفال ذوي الحجم الصغير.

لضبط وضع مثبت حزام الكتف، قم بإدارة المثبت ليكون في نفس مستوى الجانب القصير المتجه للأمام. أدخل الحزام في فتحة حزام الكتف من الخلف للأمام 23 .

وأعد إدخاله من الفتحة الأقرب لمستوى ارتفاع كتف الطفل. 24

استخدم ضابط الانزلاق لتغيير طول الحزام. 1 - 25

اضغط على الزر 2 - 25 مع سحب حزام الخصر ليصل إلى الطول المناسب 3 - 25 .

! يرجى عدم طي العربة بعد تركيب الغطاء الواقي من المطر.

! تجنب وضع الطفل في عربة الأطفال المثبت بها الغطاء الواقي من المطر في حالة الطقس الحار.

! يلزم استخدامه تحت إشراف البالغين، كما يحظر استخدامه على عربة الأطفال دون تركيب مظلة.

## استخدام المقعد المبتن

### رؤية الصور 51

## استخدم أغطية الأحزمة المبطنة للكثف والساقين.

يمكن فصل أغطية الأحزمة المبطنة للكثف والساقين عن شريط الحزام.

قم بإجراء الخطوات السابقة بطريقة عكسية لفك أغطية الأحزمة المبطنة للكثف والساقين.

## العناية والصيانة

! يمكن غسل وسادة المقعد القابلة للإزالة بإماء البارد ثم تركها لتجف. يحظر استخدام المبيض.

! لتنظيف إطار العربة، استخدم الصابون المنزلي والماء الدافئ فقط. يحظر استخدام أية منظفات أو مبيضات.

! من وقت لآخر، تحقق من عدم وجود أجزاء تالفة أو أقمشة ممزقة أو براغي مفكوكة أو غرز خياطة. استبدل الأجزاء أو أصلحها عند الحاجة.

! قد يتسبب التعرض المفرط لأشعة الشمس أو الحرارة في تلف أجزاء العربة أو تشويهها.

! في حالة بلل عربة الأطفال، افتح الغطاء واتركها لتجف جيداً قبل تخزينها.

! في حال صرير العجلات، استخدم زيتاً خفيفاً (مثل بخاخ السيليكون أو زيت منع الصدأ أو بخاخ التلميع المنزلي أو زيت ماكينة الغياطة)، يوصى بوضع الزيت داخل تركيبات العجلات المحور. 51

! عند استخدام عربة الأطفال على الشاطئ، احرض على تنظيف تركيبات العجل والمعدات من الرمال والملح جيداً بعد الاستخدام.

## استخدام الملحقات مع مقعد السيارة من Joie

عند استخدام الملحقات مع مقعد سيارة من طراز Snug, iLevel, iGem, Joie gemm، يرجى اتباع التعليمات التالية:

1 لتثبيت المهائن، قم بوضع المهائن على مواضع التركيب كما هو موضح بالرسم 35 ، ويعني صدور صوت "طققة" أن المهائن قد أحكم إغلاقه. 36

2 بلائسبة لمقعد السيارة، قم بوضع مقعد السيارة على مهائن كما هو موضح بالرسم 37، ويعني صدور صوت "طققة" أن مقعد السيارة قد تم إغلاقه بالكامل. 38

3 لفك مقعد السيارة، قم بتحريك المقعد نحو الأعلى 2 - 39 مع الضغط على زرّي تحرير المقعد 1 - 39

! يُرجى الرجوع إلى دليل التعليمات عند مواجهة أية مشكلات متعلقة باستخدام عربة الأطفال أو باستخدام المهائن.

! لفك المهائن، قم بتحريكه نحو الأعلى 2 - 40 مع الضغط على زرّي التحرير. 1 - 40

! قم بإزالة المهائن على النحو الموضح. 41

! يرجى عدم طي العربة عند التركيب بمقعد السيارة.

## استخدام حقيبة حمل الطفل

تركيب حقيبة حمل الطفل

1 قم بفتح السلك الداعم بحقيبة حمل الطفل من كلا الجانبين 42، ثم قم بلاضغظ على الجزء السلكي الموجود بأربعة جوانب بلاستيكية، ويعني صدور صوت "طققة" أن الداعم

السلكي آمن. 1 - 42

ضع المرتبة داخل حقيبة حمل الطفل 43 بطريقة مرتبة. 1 - 43

! استخدم المرتبة باستمرار عند استعمال حقيبة حمل الطفل.

! يمكن إزالة غطاء المرتبة بسهولة لغسله.

2 ضبط وضع غطاء حقيبة حمل الطفل

افتح الغطاء واجذب الطرف الأمامي لتأمين الطفل. 44

قم بإغلاق الغطاء عن طريق الضغط على زر الطي الموجود على كلا الجانبين. 1 - 44

3 تركيب غطاء حقيبة حمل الطفل

ضع الغطاء الواقي فوق حقيبة حمل الطفل ثم قم بتثبيت أزواج المشابك الخطافية الخمسة. 1 - 45

يتم تركيب حقيبة حمل الطفل بالكامل على النحو الموضّح. 45

ثبت حقيبة حمل الطفل في الهيكل

قم بمحاذاة جوانب حقيبة حمل الطفل مع المهائنات المثبتة على الإطار.

ثم ضع حقيبة حمل الطفل داخل المكان المخصص له حتى يستقر في مكانه. 46

حيث يدل صوت الطققة على أن حقيبة حمل الطفل قد تم تركيبها بشكل كامل. 47

! قم بإزالة المهائنات باستمرار قبل استعمال حقيبة حمل الطفل.

! يرجى عدم طي العربة عند تركيب حقيبة حمل الطفل.

فك حقيبة حمل الطفل

اضغط على أزرار التحرير الموجودة على جانبي حقيبة حمل الطفل 1 - 48، ثم قم بتحريكها نحو الأعلى. 2 - 48

## استخدام حقيبة تدفئة الطفل

توفر حقيبة تدفئة الأطفال النوم الهادئ لطفلك وأجواء مريحة ودافئة.

قم بتركيب حقيبة تدفئة الأطفال من خلال اتباع الخطوات التالية.

1. اضبط مسند الساقين ومسند الظهر على وضع مستوي أولاً ثم على وضع الانحناء قبل تركيب غطاء الحماية الخاص بحفاظة الأطفال. 49

2. قم بتغطية مسند الساقين بغطاء الحماية الخاص بإلحافظة. 50

تم توضيح حقيبة تدفئة الطفل في الشكل 51

## استخدام الغطاء الواقي من المطر

لتركيب الغطاء الواقي من المطر، ضعه على العربة ثم قم بتركيبه على مسند الذراع بواسطة أربعة أزواج من المشابك الخطافية. 52

! قبل استخدام الغطاء الواقي من المطر، لايد من التأكد من أن المقعد قد تم تثبيته جيداً.

! عند استخدام الغطاء، يرجى التأكد من التهوية بصورة مستمرة.

! في حالة عدم استخدام الغطاء، تأكد من تنظيفه وتجفيفه قبل طيه.





Allison Baby UK Ltd, Venture Point,  
Towers Business Park Rugeley,  
Staffordshire, WS15 1UZ

bring the kids™

Share the joy at [joiebaby.com](http://joiebaby.com)

P-IM01201